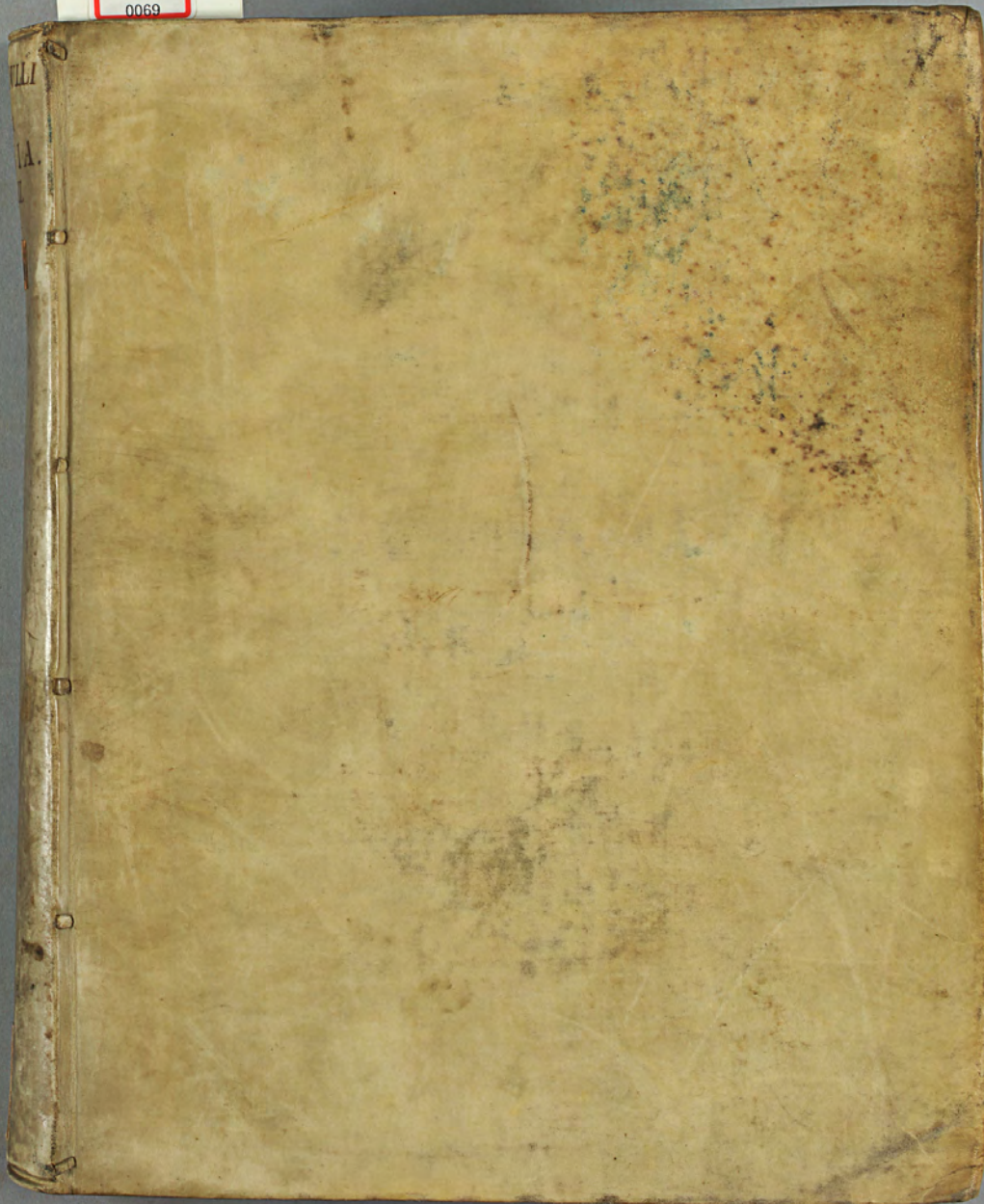


桑木文庫

洋書

0069



Dr. Hellersberg
Antiquariat & Verlag G.m.b.H.
Charlottenburg 2

物理
03
P
2.2

九州帝國大學工學部
808116
1929年5月26日
數學物理學教室

九州帝國大學理學部
8166
物理學教室



桑木文庫
洋書
0069

理學部 洋 翹及
022232002000890

九州大學藏書



Dr. Hallersberg

JOHANNIS BERNOULLI,

M. D. MATHESIOS PROFESSORIS,
Regiarum Societatum PARISIENSIS, LONDI-
NENSIS, PETROPOLITANÆ,
BEROLINENSIS, *Socii* &c.

OPERA OMNIA,

TAM ANTEA SPARSIM EDITA,
quam hactenus inedita.

TOMUS SECUNDUS,

Quo continentur ea
Quæ ab ANNO 1714 ad ANNUM 1726 prodierunt.



F. Hofst.
Hegmann



LAUSANNE & GENEVE,

Sumptibus MARCI-MICHAELIS BOUSQUET & Sociorum.

MDCCLII.

*Cum Privilegio Sacre Cæsareæ Majestatis, & Sereniss. Poloniae Regiæ,
Elect. Saxon.*



N^o. XCI.
ESSAI
 D'UNE
NOUVELLE THEORIE
 DE LA
MANŒUVRE
 DES VAISSEAUX;
 PAR JEAN BERNOULLI,
*Professeur des Mathématiques, & Membre des Académies
 Royales des Sciences de France, d'Angleterre
 & de Prusse.*

Imprimé à BASLE,
 Chez JEAN GEORGE KÖNIG.

MDCCXIV.

Joan. Bernoulli Opera omnia Tom. II. A



P R E F A C E.



LANavigation est d'une si grande utilité, qu'on ne sauroit la cultiver avec trop d'application: Elle a deux parties, dont la premiere nommée le Pilotage, regarde principalement l'usage de la boussole; & comme elle est fondée sur des principes de pure Géométrie, plusieurs Auteurs en ont assez exactement écrit. Mais l'autre partie que l'on appelle la Manœuvre, concerne la disposition des Voiles, du Gouvernail, & du Vaisseau même, que l'on doit conduire avec la dernière circonspection, pour bien menager le vent & le temps, pour profiter de leurs avantages, & pour éviter les dangers.

Cette dernière partie est sans doute la plus essentielle de la Navigation; mais elle est en même temps



la plus difficile : Elle demande une connoissance parfaite de la plus sublime Méchanique, tant des fluides que des solides, dans ceux qui entreprennent de la traiter à fond; sans cela il est à craindre qu'ils ne s'égarent, & que les erreurs ne deviennent la source de divers malheurs dans la pratique.

Monsieur le Chevalier RENAU, Ingenieur General de la Marine, & présentement Lieutenant General des Armées du Roi Cath., de l'Académie Royale des Sciences, est le premier, & peut-être le seul, qui a entrepris d'approfondir cette matière: l'excellent Livre qu'il publia en 1689, par Ordre exprès du Roi T. C. sous le Titre de Théorie de la Manœuvre des Vaisseaux, est une preuve de ce qu'on avance ici. Feu Monsieur HUGUENS s'étant trouvé d'un sentiment différent sur quelques principes, forma une objection contre la manière de déterminer la Vitesse des Vaisseaux de Mr. le Chevalier RENAU: Ce dernier répondit, mais Mr. HUGUENS repliqua. Cette célèbre Dispute ayant partagé les sentimens des Mathématiciens en France, feu Mr. le Marquis de l'HOPITAL desirant de sçavoir mon sentiment sur cela, me communiqua un état abrégé de cette Dispute. Comme je n'avois pas encore vu le Livre de Monsieur le Chevalier RENAU, & que ses raisons, telles que me les avoit rapportées Mr. de l'HOPITAL, me pa-

rois-

roissoient bonnes; je me déterminai sans balancer en faveur de Mr. le Chevalier RENAU.

Du depuis, j'ai passé plusieurs Années sans avoir eu occasion d'y penser, & peut-être aurois-je entièrement oublié cette Dispute, sans une Lettre que je reçus, il y a quelque temps, de Mr. de MONTMORT, où il me mandoit, que Monsieur le Chevalier persistant dans son opinion contre Mr. HUGUENS, préparoit une nouvelle piece sur sa Théorie: ce qui ayant reweillé ma curiosité, je voulus sçavoir précisément par moi-même, en quoi consistoit le nœud de cette difficulté. Je lus pour cet effet le Traité de la Théorie, qu'un Ami venoit de me communiquer fort à propos: Cette lecture a abouti à me faire reconnoître, que non seulement je devois me retracter de ce que j'avois autrefois avancé en faveur de Monsieur le Chevalier RENAU sur le simple rapport de Mr. de l'HOPITAL, mais encore à me faire découvrir une autre méprise très-importante, touchant la Dérive des Vaisseaux, que Mr. HUGUENS n'a pas remarquée, ou plutôt qu'il a passée comme une chose non-erronnée; dont il demeuroid d'accord, ensorte qu'il est tombé dans le même paralogisme; ce que je prouve évidemment dans cet Essai.

Voyant donc, d'un côté, que toute la Théorie de Monsieur le Chevalier RENAU étoit entièrement fon-

A 3

dés



dée sur deux principes erronnés, & de l'autre, que Mr. HUGUENS, ce fameux Géomètre, s'étoit contenté de refuter celui de ces principes, qui concerne la vitesse des Vaisseaux, sans substituer de nouvelles regles à celles de Monsieur le Chevalier RENAU, qu'il venoit de renverser; j'ai crû devoir faire part au Public de mes découvertes sur un sujet important. C'est ce que j'exécute dans ce Traité, où l'on trouvera la solution des questions les plus difficiles qu'on puisse former sur cette matiere, & les Regles tirées de mon Systeme: De la solidité duquel le Lecteur jugera, quand il aura pesé les raisons sur lesquelles je l'ai fondé.

L'importance du sujet, d'où dépend la sûreté de la Navigation & le salut de tant de milliers de Personnes, qui s'exposent à l'inconstance des Vents & de la Mer, doit au moins, ce me semble, engager les habiles Gens à examiner d'où provient la grande différence, qui se trouve entre le resultat des Regles que prescrivent ces deux Systemes; je parle de celui de Monsieur RENAU & du mien.

Tels sont les Motifs qui m'ont engagé à écrire, & que j'ai voulu rapporter, de peur que le Lecteur ne trouvât étrange, qu'une Personne, qui demeure dans un des Pais les plus éloignés de la Mer, osé entreprendre de traiter une matiere, qui semble exiger une connoissance parfaite de la Marine, & une Expérien-

ce consommée de l'Art de la Navigation; qualités que l'on ne peut sans injustice refuser à Monsieur le Chevalier RENAU. J'ajouterai à ces motifs, mon penchant naturel, qui me porte à être utile au Public, indépendamment même de la gloire & de l'avantage qui pourroit m'en revenir, & sur tout dans un Lieu, où la connoissance des Sciences & des beaux Arts ne sont pas toujours un moyen assuré de s'avancer & d'être préféré à ceux qui en sont privés.

Je donne à ce petit Traité le Titre d'Essai d'une Nouvelle Théorie de la Manœuvre des Vaisseaux; car enfin ce n'est qu'un Essai, & je reconnois très-volontiers qu'il s'en faut beaucoup que cette Nouvelle Théorie ne soit complete; aussi n'en verra-t-on jamais qui le soit, vu les difficultés presque insurmontables qu'on rencontre, lorsqu'on veut employer les véritables principes de cette Science, & considerer la propre figure des Vaisseaux; considération d'où dépend pourtant absolument la perfection de cette Théorie. Cependant je me flate, que toute Personne, qui voudra en juger sans prévention, trouvera au moins que je ne suis tombé en aucun paralogisme, dans les regles que je donne pour les figures supposées des Vaisseaux, dont quelques-unes approchent assez, de leur véritable figure.

A peine venois-je de finir cet Essai, que Monsieur le

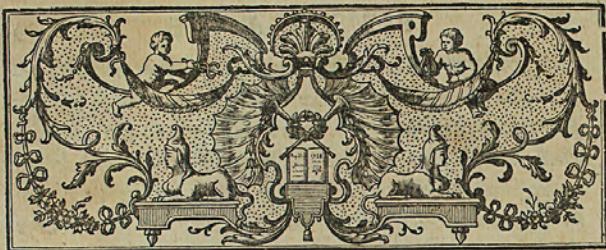


le Chevalier RENAU me fit l'honneur de m'envoyer sa dernière pièce, intitulée Mémoire, où est démontré un principe de la Méchanique, &c. me priant de lui en dire mon sentiment; ce que je fis peu de temps après par une Lettre, à laquelle il répondit, formant de nouvelles instances & de nouvelles difficultés, que je tâchai de lever par une seconde Lettre. J'ai cru devoir joindre ces Lettres à ce Traité, en faveur de ceux, qui, prévenus pour Monsieur le Chevalier RENAU, se trouveroient embarrassés par les nouvelles raisons qu'il employe dans son Mémoire, & qu'il a sçû proposer avec tant de vraisemblance, qu'elles ne manqueront pas de surprendre ceux qui ne les examineront pas avec une attention assez scrupuleuse. On a lieu de croire, que comme il n'a point fait de réplique à cette seconde Lettre, il se trouve présentement satisfait sur tout ce qui lui faisoit encore de la peine, & qui l'empêchoit de goûter les raisons alléguées dans ma précédente Lettre.

Il y a encore une chose, que je ne dois pas oublier; c'est qu'ayant jugé à propos d'écrire ce Traité en François, pour me conformer au Langage de Mr. le Chevalier RENAU; je me figure aisément qu'on y trouvera bien des endroits, où les manières d'exprimer mes pensées, ne sont pas assez Françoises. Mais le Lecteur équitable aura la bonté d'excuser ce défaut; & de

de considérer deux choses; l'une que l'Auteur ne se pique pas d'écrire dans une Langue qui n'est pas sa Langue maternelle, & l'autre que la matière, sur laquelle il s'est exercé, est d'une nature qui demande des expressions simples & claires. Aussi est-ce la clarté & l'évidence que je me suis proposée sur toute chose dans mes explications, sans me mettre en peine de la beauté du style; content de la solidité du raisonnement.

Si j'ai réussi, ou non, les Personnes éclairées en jugeront; c'est pourquoi je soumets cet Ecrit à leur examen désintéressé. Je prie en particulier Messieurs de l'Académie Royale des Sciences de Paris, qui ont toujours reçu favorablement les pièces que je leur ai présentées de temps en temps, de vouloir examiner celle-ci avec toute la sévérité possible; car le sujet en vaut bien la peine. Je m'en tiendrai à leur décision; laquelle, supposé le fait qu'elle soit favorable, comme je n'en doute pas, ne pourra que m'être bien glorieuse, & me rendre en quelque façon digne du poste, que j'ai l'honneur d'occuper dans leur Illustre Académie en qualité d'Associé; honneur d'autant plus considérable, qu'il n'y a toujours que huit Personnes des Païs Etrangers, choisies par Sa Majesté T. C. qui jouissent de cette dignité.



ESSAI
D'UNE
NOUVELLE THEORIE
DE LA
MANOEUVRE DES VAISSEAUX.

CHAPITRE I.

De l'action des fluides contre les superficies des corps qu'ils rencontrent ou qu'ils frappent.

I.



Es forces relatives, avec lesquelles une matiere fluide frappe obliquement diverses superficies planes, diversement inclinées à la ligne du courant, ont toutes une direction perpendiculaire à chaque superficie, & sont en raison des quarrés des sinus des angles d'incidence, si ces superficies sont égales. C'est une vérité reçüe de tout le monde, & qui se dé-

N°. XCI. THEORIE DE LA MANOEUVRE &c. 11

démontre aisément : Car en considerant un fluide comme un amas de petites boules, dont le mouvement est uniforme & parallele; on voit clairement que chacune de ces boules pousse la superficie qu'elle rencontre, suivant la ligne droite, qui passe par son centre & par le point d'attouchement, laquelle est toujours perpendiculaire à cette superficie. Or le nombre de ces boules, qui frappent une superficie déterminée dans un temps donné, étant comme le sinus de l'inclinaison ou de l'angle d'incidence, & la force avec laquelle chaque boule la frappe étant aussi dans la même raison, selon les principes communs; il est clair que la raison des forces totales, ou relatives, avec lesquelles sont frappées deux superficies planes, diversement inclinées au courant d'un fluide, est en raison doublé de ces mêmes sinus, ou comme leurs quarrés sont entr'eux.

II.

Mais si les superficies ne sont pas égales; alors les impressions qu'elles reçoivent de la matiere fluide, sont en raison composée de la doublée des sinus des angles d'incidence & de la simple des grandeurs des superficies.

III.

Enfin, si diverses superficies planes sont poussées par divers fluides homogènes, avec diverses vitesses, & sous divers angles d'incidence; les impressions faites sur ces superficies sont en raison composée des quarrés des sinus des angles d'incidence; des quarrés des vitesses, & des simples grandeurs des superficies. Car c'est une maxime generale que la force absolüe d'une matiere fluide est comme le quarré de sa vitesse: Mrs. REINAU & HUGUENS en conviennent.

IV.

J'appelle la *Ligne de la force mouvante*, la détermination suivant laquelle un corps est poussé: Ainsi la ligne de la force mou-

B 2



mouvante, suivant laquelle une voile, considérée comme plate, est poussée par le vent, est celle qui lui est perpendiculaire, en quelque situation que soit la ligne du vent.

V.

Une superficie courbe ayant une infinité de perpendiculaires, il est clair, que la ligne de la force mouvante est dans une situation différente dans chaque petite partie de la courbe; de sorte qu'entre toutes les déterminations il y en a une moyenne, qui partage également de part & d'autre les efforts des impulsions, & suivant laquelle la superficie courbe est déterminée à se mouvoir, & se mouvrait actuellement, s'il n'y avoit point d'empêchement, ou quelqu'autre cause, qui en détournât la direction: J'appelle cette ligne *la Ligne moyenne de la force mouvante.*

VI.

La même chose se doit entendre de plusieurs superficies planes situées diversement, & faisant entr'elles des angles invariables, comme seroient plusieurs voiles attachées à un même vaisseau, qui recevraient le vent sous differens angles d'incidence: Car la ligne moyenne de la force mouvante seroit celle qui partageroit également les forces des impressions faites sur toutes les voiles, & qui en seroit comme l'axe de l'équilibre.

VII.

Ainsi le vaisseau iroit selon la ligne moyenne de la force mouvante, s'il n'y avoit aucun empêchement, ou aucune autre cause qui en détournât la route: je veux dire, si la figure du vaisseau étant ronde, l'eau lui résistoit également de tous côtés, ou si la ligne de la quille divisant le vaisseau en deux parties égales & semblables, elle se trouvoit située suivant la ligne moyenne de la force mouvante.

VIII.

VIII.

Mais lorsque la quille d'un vaisseau, dont la figure n'est ni circulaire, ni sphérique, n'est pas située dans la direction de la ligne de la force mouvante; alors la résistance de l'eau contre le côté, que le vaisseau expose ou présente le plus à l'impulsion de l'eau, étant plus grande que celle que souffre le côté opposé, laquelle est ou nulle, comme, par exemple, si le vaisseau avoit la figure d'un parallélogramme rectangle, ou très-petite, parce qu'une portion seulement de ce côté reçoit l'impulsion de l'eau, & encore sous un angle d'incidence plus aigu que celui sous lequel est poussé l'autre côté; il est manifeste que cette inégalité de résistance fera détourner le vaisseau de la ligne moyenne de la force mouvante.

IX.

Il est aussi clair, que si cette résistance étoit infinie par rapport à celle qu'essuie la prouë; ou ce qui revient au même, si le vaisseau ne trouvoit point de résistance à fendre l'eau avec sa pointe; il iroit le long de la ligne de la quille, quelque situation qu'elle eût avec la ligne moyenne de la force mouvante.

X.

Or la résistance que l'eau fait à la prouë d'un vaisseau n'étant ni nulle, ni infiniment petite, à l'égard de celle qui agit contre son côté; il est naturel que la route du vaisseau ne se fera ni suivant la ligne de la quille, ni suivant la moyenne de la force mouvante, mais suivant une troisième ligne, qui comprise entre les deux précédentes, sera avec la quille un angle que l'on nomme *Angle de la dérive.*

XI.

Je passe à la recherche de cet angle, que Mr. HUGUENS, en refusant Mr. RENAU, n'a pas entrepris de déterminer; & à



la détermination duquel s'est trompé Mr. RENAU, par ce qu'il a considéré la résistance, que rencontre le vaisseau dans un mouvement oblique, comme composée de la résistance qu'il rencontreroit s'il fendoit l'eau avec le côté, & de celle qu'il rencontreroit s'il la fendoit avec sa pointe; c'est-à-dire, parce qu'il a composé une résistance, qui est toujours simple & actuelle, de deux résistances qui ne sont pas actuelles; ce qu'il n'a pu supposer, comme nous le démontrerons dans la suite. Pour déterminer donc l'angle de la dérive, il est nécessaire de faire quelques réflexions sur quelques principes tirés de la plus saine mécanique, par lesquelles nous finirons ce Chapitre.

XII.

En toute action il y a une réaction égale & directement opposée; c'est un axiome qui n'a pas besoin de preuve, pour peu qu'on y fasse d'attention; car l'agent ne peut être nommé tel, qu'en vertu de l'effet qu'il produit sur le patient, & qui réjaillit toujours par la même ligne droite sur l'agent, pour égaler & contrebalancer, ou plutôt, pour absorber sa cause.

XIII.

Si la réaction consiste en plusieurs réactions particulières, la réaction moyenne, qui résulte de la composition du mouvement, ou des forces, selon la Loi ordinaire de la mécanique, sera celle qui doit être censée égale & directement opposée à la tendance de l'action.

XIV.

Ce qui est également vrai, & pour les forces qui sont en mouvement pendant qu'elles agissent, & pour celles qui sont en repos.

XV.

Soit, par exemple, le point A poussé ou déterminé à se mouvoir suivant la direction BA par la force B, à laquelle résistent plusieurs

TAB.
XXIV.
Fig. 1.

plusieurs autres forces L, M, N, P, suivant les directions LA, MA, NA, PA; & suppose qu'elles empêchent précisément la force B de mouvoir le point A, si bien que ce point A, quoique poussé de tous ces cinq endroits-là, ne fasse que rester en équilibre: Soit maintenant AC, la moyenne direction des quatre forces L, M, N, P, déterminée par la règle de la composition des forces: Je dis que AC sera dans la même direction que la ligne BA; & que la force B étant tant soit peu augmentée, le point A se mouvra suivant la direction AC, & tiendra toujours la même route, tandis que les forces L, M, N, P, & leurs directions se meuvent en même temps d'un mouvement parallèle à elles-mêmes.

XVI.

Et si les longueurs des lignes AB, AL, AM, AN, AP, expriment la proportion des forces; il est constant que la ligne BAC passe par le centre de gravité des points L, M, N, P, & que BA est égale à la somme des distances du point A aux perpendiculaires tirées des points L, M, N, P, sur la ligne BAC; ou bien, qu'elle est la quatrième proportionnelle de l'unité, du nombre des points, & de la distance de leur centre commun de gravité au point A.

XVII.

De même chacune des autres tendances, LA, par exemple, étant prolongée, passe par le commun centre de gravité de tous les autres points M, N, P, B.

CHAPITRE II.

De la route & de la dérive d'un Vaisseau qui a la figure d'un Parallelogramme rectangle.

I.

Supposons premièrement, pour la facilité du calcul, que la figure du Vaisseau (car c'est de la figure que dépend l'angle



T A B. XXIV.
Fig. 2.
gle de la dérive) soit simplement un Parallelogramme rectangle PSRQ; dont la quille HM, parallèle au côté long PS, passe par le centre B; Soit M, la prouë; DC, la voile considérée comme plattée; BG, perpendiculaire sur DC, la ligne de la force mouvante; BL, la route du vaisseau; AB, la ligne du vent; Et soit tirée la diagonale QS.

I I.

Il faut d'abord remarquer, que quoique le vaisseau se meuve suivant la ligne BL, ce n'est pas suivant cette direction qu'il est repoussé par la résistance de l'eau. Car de même que le vent agit sur la voile, non point selon sa propre direction AB, mais selon la ligne de la force mouvante BG; de même aussi l'eau résiste au vaisseau, non pas suivant la direction de sa route, mais suivant une autre ligne, laquelle par les Art. 13, 14 & 15. du Chap. I. doit être directement opposée à la ligne de la force mouvante BG; parce que l'action du vent selon BG, a pour sa réaction, ou pour son antagoniste, la résistance de l'eau dans la même direction opposée BO.

I I I.

Or pour concevoir clairement, comment l'eau repoussé le vaisseau dans la direction BO, différente de la ligne de la route BL; imaginons-nous, pour quelque temps, que ce soit l'eau qui se meuve comme un torrent suivant la ligne LB; & que le vaisseau soit soutenu en repos par la force du vent, qui l'empêche d'être entraîné par la violence de l'eau. Il est évident, & personne ne le nie, que la force active de l'eau courante agit sur le vaisseau, de la même manière & suivant la même détermination, que fait la résistance passive de l'eau, en supposant le vaisseau en mouvement dans une eau calme. Cependant voilà le cas de l'Article 15. du Chap. précédent: Car l'eau frappant continuellement les deux côtés du rectangle SP & S R, elle agit selon les lignes perpendiculaires sur SP & SR, & les forces, avec lesquelles ces deux côtés sont poussés,

les, sont en raison composée des carrés des sinus des angles d'incidence, & des simples grandeurs des côtés SP & SR; par l'Art. 2. du Chap. I. Considerons donc toute la force qui agit sur SP comme réunie dans le point du milieu N, & dirigée suivant NB, & toute la force qui agit sur SR, comme réunie dans le point du milieu M, & dirigée suivant MB. Enforte que voilà le point B poussé d'une part par deux forces laterales de l'eau, suivant NB & MB, ou leurs prolongations BE & BF, & de l'autre par la force du vent selon BG. Prenant ensuite BE & BF, proportionnelles aux deux forces appliquées en N & M, & achevant le rectangle EBFO; il est manifeste, par les règles de la Statique, que la diagonale BO marquera la direction & la grandeur de la force moyenne, avec laquelle le point B est poussé suivant BO, & laquelle résulte de la composition des forces laterales BE & BF: Et par ce qui a été dit dans l'Art. 15. du Chap. I. elle sera égale & directement opposée à la force du vent, dont la direction est, par hyp., la ligne BG.

I V.

Pour trouver donc la ligne BG de la force qui soutient le vaisseau, la ligne du courant BL étant donnée; ou réciproquement pour trouver celle-ci, l'autre étant donnée: Il n'y a qu'à chercher la proportion des deux forces laterales BE & BF. Pour cet effet, soit prolongée RS, jusqu'à ce qu'elle rencontre les lignes BL, BG, en L & G: Il est évident, que LM est à BM, comme le sinus de l'angle LBM est au sinus de l'angle BLM, c'est-à-dire, comme le sinus de l'angle d'incidence sur le côté SP est au sinus de l'angle d'incidence sur le côté SR: Donc par l'Art. 2. du Chap. précédent, $BE:BF = LM^2 \times SP:BM^2 \times SR = LM^2 \times BM:BM^2 \times MS = LM^2:BM \times MS$; & partant $GM:BM [=BE:BF] = LM^2:BM \times MS$; ce qui donne cette égalité $LM^2 = GM \times MS$; ce qui fait voir que LM est la moyenne proportionnelle entre GM & SM.



V.

Supposons à présent que l'eau est en repos; & faisons mouvoir le vaisseau le long de la droite BL. Il est incontestable que, par cette supposition, on ne change rien, ni dans la direction, ni dans la quantité, ni dans la raison des forces laterales BE & BF, ni par conséquent dans la direction & dans la quantité de la force moyenne BO, suivant laquelle l'eau résiste au vaisseau, & laquelle est toujours égale & directement opposée à la force mouvante, qui agit suivant la direction BG.

VI.

D'où il suit, que la situation de la quille BM, & celle de la voile DC, ou celle de la force mouvante BG, étant donnée, l'on trouve celle de la route, en faisant ML moyenne proportionnelle entre MS & MG; ou, ce qui est la même chose, MS, ML & MG étant en raison des tangentes des angles MBL, MBS, & MBG; l'angle de la dérive MBL se trouve, quand on fait sa tangente moyenne proportionnelle entre la tangente de l'angle que fait la quille avec la diagonale du parallélogramme, & la tangente de l'angle de la quille & de la ligne de la force mouvante; ou du complement de l'angle que fait la ligne de la quille avec la voile.

VII.

Quoiqu'il paroisse difficile de concevoir qu'il puisse arriver un cas, où la dérive étant donnée, on se trouve engagé à chercher la situation de la voile; peut-être ne seroit-il pourtant pas inutile de remarquer, que ce Problème seroit aisé à résoudre, en faisant seulement la tangente de l'angle MBG, ou du complement de l'angle de la voile avec la quille, la troisième proportionnelle des tangentes des deux angles MBS, MBL, que fait la quille avec la diagonale du parallélogramme, & avec la ligne de la route.

VIII.

VIII.

Mais il est à propos de faire ici une remarque, sur la différence qu'il y a, entre la maniere dont Mr. RENAU determine la dérive, & celle dont je me fers. Selon lui, la raison de GM à LM est invariable; puisqu'il la croit être toujours, comme la difficulté que le vaisseau trouve à fendre l'eau avec le côté PS, à la difficulté, qu'il trouve à la fendre avec la prouë RS; supposons, par exemple, que PS soit dix fois plus grande que RS, & que par conséquent il faille dix fois plus de force pour mouvoir le vaisseau perpendiculairement au côté PS, qu'il n'en faudroit pour le mouvoir avec la même vitesse perpendiculairement au côté RS; par le système de Mr. RENAU, la dérive LM seroit toujours la dixième partie de GM, quelque situation qu'eût la quille à l'égard de la ligne de la force mouvante BG. Au lieu que par la Théorie que je viens de bien prouver, il n'y a qu'un seul cas, où GM puisse être à LM comme dix est à un; savoir, lorsque SM est la centième partie de GM; car dans ce cas l'angle MBS étant de 5 degr. 43 min., l'angle de la dérive MBL sera de 45 degr., & l'angle MBG que fait la quille avec la ligne de la force mouvante de 84 degrés 17 min. Et son complement MBC que fait la quille avec la ligne de la voile de 5 degr. 43 min. & partant égal à l'angle MBS.

IX.

Mais en tout autre cas, la raison de GM à LM sera, ou plus ou moins grande, que celle de dix à un: il peut même arriver, que la dérive LM devienne égale à GM, & même plus grande; savoir, lorsque G tombe en S, ou entre S & M; ce qui n'a pas besoin de démonstration, étant évident par la construction que nous avons donnée dans l'Art. 6. de ce Chap.



CHAPITRE III.

De la Vitesse du Vaisseau Rectangulaire.

I.

Voyons maintenant comment on trouve les différentes vitesses du vaisseau, par rapport aux différentes situations de la quille, en gardant toujours la même situation de voile, la même force, & la même ligne du vent. Pour cette fin, soit $BM = a$, $MS = b$, $MG = p$, la vitesse suivant sa route $= u$: Mais, dans une autre situation de quille, soit $MG = q$, & la vitesse suivant sa route $= v$; on aura pour la première situation $ML = \sqrt{bp}$, & pour la seconde $ML = \sqrt{bq}$.

II.

Or, par l'Art. 3. du Chap. I., la force laterale, avec laquelle l'eau pousse le côté PS suivant BE, s'exprime par le produit du carré du sinus de l'angle d'incidence LBM, du carré de la vitesse, & de la simple ligne PS; Et la force laterale avec laquelle l'eau frappe le côté SR, suivant BF, s'exprime par le produit du carré du sinus de l'angle d'incidence MLB, du carré de la vitesse, & de la ligne RS: c'est à dire, que dans la première situation de quille, la force suivant BE sera

$$= \frac{ML^2}{BL^2} \times uu \times PS = \frac{bp}{aa+bp} \times uu \times 2a = 2abpuu : (aa+bp),$$

$$\text{\& la force suivant BF} = \frac{BM^2}{BL^2} \times uu \times RS = \frac{a^2}{aa+bp} \times uu \times 2b =$$

$$2aabu : (aa+bp), \text{\& partant la force moyenne suivant BO}$$

$$[\sqrt{BE^2 + BF^2}] = uu \sqrt{4aabbpp + 4a^2bb} : (aa+bp).$$

Par un semblable raisonnement, on trouve, pour la seconde situation de quille, la force moyenne suivant BO $= vv \sqrt{4aabbqq + 4a^2bb} : (aa+bq)$. Or comme cette force moyenne doit être toujours la même, dans toutes les situations de quille

MANOEUVRE DES VAISSEAUX.

quille, puisque par l'Art. 15. du Chap. I. elle est toujours égale & directement opposée à la force mouvante, il s'ensuit que $uu \sqrt{4aabbpp + 4a^2bb} : (aa+bp) = vv \sqrt{4aabbqq + 4a^2bb} : (aa+bq)$; par conséquent $uu : vv = \frac{\sqrt{4aabbqq + 4a^2bb}}{\sqrt{4aabbpp + 4a^2bb}}$.

$\frac{\sqrt{pp+aa}}{aa+bp} = \frac{aa+bp}{\sqrt{pp+aa}} : \frac{aa+bq}{\sqrt{qq+aa}}$: C'est-à-dire, que le carré de la vitesse est toujours comme $BL^2 : BG$, ou comme la troisième proportionnelle de la secante de l'angle de la force mouvante MBG à la secante de l'angle de la dérive MBL.

III.

Il n'est pas difficile de démontrer que de toutes ces $BL^2 : BG$, la plus grande est, lorsque les deux points L & G se réunissent au point S; ce qui arrive quand la diagonale du vaisseau est perpendiculaire à la ligne de la voile DC; auquel cas, la ligne de la route tombe sur celle de la force mouvante. D'où il résulte une proposition, qui pour être une espèce de paradoxe n'en est pas moins vraie, c'est que dans un vaisseau rectangulaire, tel que nous le supposons ici, la voilure la plus avantageuse, ou la manière de disposer la voile pour aller avec toute la vitesse possible suivant la ligne du vent, n'est pas de porter vent arrière, ou de prendre le vent en poupe; mais de disposer le vaisseau de telle sorte, que sa diagonale se trouve dans la ligne de direction du vent, & la voile perpendiculaire à cette même direction. Car avec le même vent, & avec la même situation de voile, la vitesse, si l'on dirige BS sur BG, sera à la vitesse, si on dirige BM sur BG, comme \sqrt{BS} à \sqrt{BM} .

IV.

Pour déterminer maintenant la raison des vitesses du vaisseau, tant pour les diverses situations de la voile par rapport au vent, que pour les diverses situations de la quille par rapport à la voile; Considérons d'abord que si l'angle de la voile &



de la quille CBM demeure le même, pendant que la force mouvante change, les lignes BE, BF & BO, qui expriment les forces laterales & la force moyenne de la resistance de l'eau, changent seulement de grandeur & non point de proportion: or comme BE & BF changent en raison du carré de la vitesse du vaisseau, il faut que BO, ou la resistance moyenne de l'eau, & par conséquent la force mouvante, qui lui est égale par l'art. 15. du Chap. I., change aussi en raison du carré de la vitesse: mais on a démontré dans l'art. 2. de ce Chap. que si la force mouvante demeure la même, pendant que l'angle de la quille & de la voile MBC change, le carré de la vitesse sera comme $BL^2 : BG$. En combinant ces deux raisons, on aura le carré de la vitesse du vaisseau, pour tous les deux changemens, en raison composée de la force mouvante & de $BL^2 : BG$; or la force mouvante est comme le carré du sinus (que je nomme S) de l'angle ABC, que fait la ligne du vent avec la voile, par l'Art. 1. du Chap. I. Substituant donc SS pour la raison de la force mouvante, on trouve le carré de la vitesse du vaisseau, comme $SS \times BL^2 : BG$; & par conséquent la simple vitesse comme $S \times BL : \sqrt{BG}$, pour toutes les diverses situations de la voile, aussi bien que pour les diverses situations de la quille.

V.

Que si, par curiosité, on vouloit faire entrer encore la diversité du vent par rapport à sa force absoluë, laquelle est comme le carré de sa vitesse (que je nomme V) il est évident que la force mouvante, avec laquelle le vent agit contre la voile CD suivant la ligne BG, sera comme $VV \times SS$; & ainsi le carré de la vitesse du vaisseau deviendra comme $VV \times SS \times BL^2 : BG$, ou la simple vitesse comme $V \times S \times BL : \sqrt{BG}$, pour toutes les diversités qui résultent des trois conditions que nous venons de proposer.

VI.

VI.

Mais il ne fera pas hors de propos, de faire voir une maniere de déterminer géométriquement, par le moyen d'une ligne courbe, les différentes vitesses & dérives, qui dépendent des différentes situations de la prouë du vaisseau par rapport à la voile.

CONSTRUCTION.

Soit AB le vent; CD, une situation de voile; BG perpendiculaire à CD, & l'axe de la courbe des vitesses XXI dont je vais expliquer la construction; BM, la situation & la demi-longueur du vaisseau; MG, perpendiculaire à BM, rencontrant BG en G: Soit pris sur MG la partie MS égale à la demi-largeur du vaisseau. Soit ML moyenne proportionnelle entre MG & MS: que l'on tire BL, qui marque la route du vaisseau, & partant aussi l'angle de la dérive MBL, par rapport à la situation de la quille BM. Soit de plus tracé sur le diamètre BI, égal à BS, le demi-cercle BVI; & soit tirée STV perpendiculaire sur BG, qui coupe le demi-cercle en V; Soit pris sur BL une partie BK égale à la corde BV: Je dis, que si on fait la même chose pour toutes les diverses situations de quille, supposant celle de la voile CD toujours la même; la courbe qui passe par les points K, sera la *déterminatrice* des vitesses, ou, ce qui revient au même, chaque ligne telle que BK, comprise entre le point B & la courbe XXI, marquera la vitesse du vaisseau dans la route BL.

T A B.
XXIV.
Fig. 3.

DEMONSTRATION.

A cause des triangles semblables BGM, SGT; $BG : MG = SG : TG$, donc $BG \times TG = MG \times SG$; ajoutant de part & d'autre $GM \times MS$, ou ML^2 , il vient $BG \times TG + ML^2$



$ML^2 = MG \times SG + GM \times MS = MG^2$; ajoutant encore BM^2 , on a $BG \times TG + ML^2 + BM^2$, ou $BG \times TG + BL^2 = MG^2 + BM^2$, ou BG^2 , & partant $BL^2 = BG^2 - BG \times TG = BG \times BT$, donc $BL^2 : BG = BT = BV^2 : BI = BK^2 : BS$, & $BL : \sqrt{BG} = BK : \sqrt{BS}$; ainsi comme la vitesse du vaisseau est en raison de $BL : \sqrt{BG}$, par l'Art. 2. de ce Chap., elle sera aussi en raison de $BK : \sqrt{BS}$, ou [à cause que BS est donnée, & par conséquent \sqrt{BS} invariable pour toutes les situations de la quille,] en raison de BK : c'est-à-dire, que la vitesse dans une situation, est à la vitesse dans une autre situation, comme BK dans celle-là, est à BK dans celle-ci.

VII.

Pour mieux comprendre la figure de cette ligne courbe XKI , il est nécessaire d'en considérer le commencement & la fin. Supposons donc d'abord que la situation de la quille tombe sur la ligne de la voile BC : dans ce cas MG devient parallèle à BG , & par conséquent infinie; la moyenne proportionnelle ML sera aussi infinie, & partant BL qui sera de même parallèle à ML tombera sur BG ; ainsi le point K sera en X sur la ligne BG , & formera le commencement de la courbe XKI , étant éloigné du point B de l'intervalle BX , égal à la moyenne proportionnelle entre BI , ou BS , & SM . Supposons maintenant que l'angle CBM soit si grand, que la demi-diagonale BS tombant sur BG , les trois points S , G , & L se réunissent au point I : pour lors, le point K revient sur la ligne BG , après avoir fait un demi-tour suivant la courbe XKI , qui prend la forme d'une demi-ellipse sur l'axe XI , comme on le peut connoître, si on veut prendre la peine de la tracer, en déterminant plusieurs points K par la construction que je viens de donner.

VIII.

La situation de la voile CD étant donc donnée, pour déterminer la ligne de la route, dans quelque situation qu'on mette le vaisseau par rapport à la voile; il n'y a qu'à tirer la ligne de

de la situation du vaisseau BM , & la faire égale à la ligne; qui représente la demi-longueur du vaisseau; puis élever la perpendiculaire MG , entre laquelle & la partie MS , qui représente la moitié de la largeur du vaisseau, la moyenne proportionnelle ML déterminera le point L , par lequel si on mène la droite BL , elle fera la route, la partie BK la vitesse, & MBL l'angle de la dérive du vaisseau.

IX.

Mais comme la ligne de la route BL coupe la courbe XKI en deux points K & k , à moins qu'elle ne la touche: pour ne pas être dans l'incertitude, si c'est Bk ou BK , qui désigne la vitesse du vaisseau; il ne faut que tirer la perpendiculaire STV , pour voir si la corde BV est égale à BK ou à Bk ; car celle à laquelle elle est égale, doit être prise pour la vitesse. De sorte que sans se servir de la courbe, on trouve immédiatement la vitesse, en tirant la perpendiculaire STV pour avoir le point V , dont la distance BV au point B est toujours égale à la vitesse cherchée.

X.

Il n'en est pas de même, si la ligne de la route étant donnée, on cherche à déterminer la situation de la quille: car en ce cas, il est absolument nécessaire de déterminer par le moyen de cette courbe les deux points d'intersection K & k , qu'elle forme sur la ligne de la route BL ; en sorte qu'il y a deux différentes situations du vaisseau, dans chacune desquelles on peut faire la même route BL : mais il faut choisir la plus avantageuse de ces situations, ou celle qui fait avancer le vaisseau avec la plus grande vitesse: Pour cet effet, il faut se servir du point d'intersection K le plus éloigné du point B , en décrivant de l'intervalle BK un arc de cercle, qui coupe le demi-cercle BVI dans un point V ; d'où il faut tirer sur le diamètre BI , la perpendiculaire VT , & la prolonger jusqu'à ce qu'elle coupe en S l'arc de cercle décrit du centre B & du rayon

Joan. Bernoulli Opera omnia Tom. II. D BI;



BI: La ligne BS sera la situation de la diagonale du vaisseau. Faisant donc l'angle SBM égal à l'angle de la quille & de la diagonale; on aura BM pour la situation cherchée, dans laquelle il faut mettre le vaisseau, pour lui faire parcourir BK.

X I.

Si du point B on tire Bf, qui touche la courbe XKI, & que par l'art. précéd. on cherche la situation du vaisseau pour la route Bf; il est manifeste, que cette situation sera celle, dans laquelle il faut disposer le vaisseau, pour faire que la route Bf fasse avec la voile CD le plus petit angle qu'il est possible.

CHAPITRE IV.

De la situation la plus avantageuse de la voile & de la quille pour gagner au vent, ou pour le fuir, ou pour faire quelque route proposée.

I.

T A B.
XXIV.
Fig. 4.

L'Ordre demande que je montre la maniere de déterminer la situation la plus avantageuse, tant de la voile que de la quille, pour tenir le vent le plus qu'il est possible, ou pour le fuir, ou pour avancer avec toute la vitesse possible suivant une route donnée. Soit premièrement la situation de la voile donnée, & qu'il faille savoir celle de la quille, pour gagner le plus au vent. Pour effectuer cela, soit la courbe des vitesses XKI fort exactement tracée, par la construction expliquée dans l'Art. 6. du Chap. précéd., & soit tirée à cette même courbe une tangente Ka , laquelle soit perpendiculaire à la ligne du vent AB: Il est évident que la ligne BL, menée par le point K, sera la route que le vaisseau doit suivre. Car la quantité Ba , dont il gagne au vent, dans le temps qu'il parcourt BK, est la plus grande de toutes les autres Ba , aussi déterminées

nées par des perpendiculaires Ka , tirées de tous les autres points K de la courbe XKI, lesquelles Ba sont la mesure de ce que le vaisseau peut gagner en parcourant toutes les autres BK en des temps égaux. La route BL étant ainsi déterminée, on peut aussi déterminer par l'Art. 10. du Chap. précéd. la situation de la quille la plus avantageuse, pour gagner au vent. Mais il est à remarquer, que l'angle ABC pourroit être si grand, que Ba seroit ou nulle, ou négative; ce qui seroit cause, que le vaisseau suivroit une route perpendiculaire au vent, ou qu'il perdrait au lieu de gagner au vent; quoique cependant il en perdît le moins qu'il est possible dans le cas dont il s'agit.

I I.

Supposons présentement l'angle ABC variable; il s'agit de déterminer quel angle seroit la voile BC avec la ligne du vent AB, dans la situation la plus avantageuse pour gagner au vent. Pour exécuter ce projet aussi commodément que la pratique le permet, le meilleur moyen est de tracer un assez grand nombre de différentes situations de voile, telles que sont DC, de , &c. lesquelles sont avec la ligne du vent autant de différens angles ABC, ABc , &c. sur chacune desquelles on érigea du point B des perpendiculaires BI, Bi , &c. pour servir de diamètres aux courbes des vitesses XKI, xki &c. que l'on tracera avec toute l'exactitude possible, en observant la condition qui suit. On décrit au commencement sur une des perpendiculaires, telle que BI par exemple, prise à discrétion, la courbe des vitesses XKI d'une grandeur arbitraire, suivant la règle de l'Art. 6. du Chap. précéd.: puis sur chaque autre Bi , on construit la courbe xki semblable à XKI, de maniere que les lignes homologues dans l'une & dans l'autre soient proportionnelles aux sinus des angles d'incidence du vent sur la voile; c'est-à-dire que le sinus de l'angle ABC, soit au sinus de l'angle $ABc = BX: Bx = BI: Bi$. Il est manifeste, par l'Art 6. du Chap. précéd.

T A B.
XXIV.
Fig. 5.



préc. que non seulement BI & Bi expriment les vitesses du vaisseau dans les routes perpendiculaires à la voile en différentes situations, mais que toutes les autres lignes qui partent du point B, qui sont terminées par ces courbes XKI, xki , &c. marqueront les divers degrés de vitesses du vaisseau, en suivant les routes de ces mêmes lignes, pour toutes les différentes situations de voile par rapport au vent: en sorte que BK tirée à quelquel point d'intersection K de deux courbes quelconques XKI & xki , désignera une route commune, que le Vaisseau peut parcourir également vite, dans les deux diverses situations de voile DC & de; si bien que de l'une & de l'autre de ces manieres il tiendra également le vent.

III.

Or il est enseigné dans l'Analyse des infiniment petits *, comment une infinité de lignes, données de position, forment par leurs intersections immédiates une nouvelle ligne courbe, qui touche toutes les autres dans les mêmes points, où deux de ces lignes données infiniment proches se coupent: c'est ainsi par exemple que les caustiques sont formées par les concours ou intersections immédiates des rayons réfléchis ou rompus; c'est ainsi aussi que toutes les paraboles, que décrivent les bombes jettées avec la même force de mortier, dans toutes les différentes élévations, sont par leurs intersections immédiates, une autre parabole, égale à celle que fait le jet horizontal, & dont elle est une espèce d'asymtote.

IV.

Si donc la multitude des courbes XKI, xki &c. est suffisamment grande, & qu'elles soient raisonnablement proches les unes des autres, on tracera aisément le contour d'une nouvelle courbe BkKR, qui frisera chacune des autres courbes, en suivant simplement le chemin que montrent les intersections immé-

* Sect. VIII.

immédiates k , K, ou en passant tant soit peu au-delà. Cette nouvelle courbe BkKR, que l'on peut appeler la Ligne des plus prompts avancemens, étant décrite avec beaucoup de précision, servira à déterminer la situation la plus avantageuse, tant de la voile que de la quille, pour avancer contre le vent le plus promptement qu'il est possible; voici la maniere de s'en servir: On applique le petit côté Sa d'une équerre SaV sur la ligne du vent AB; dans cette situation on l'approche de la courbe BkKR jusqu'à ce que le long côté aV touche la courbe BkKR; on en marque le point d'attouchement k ; auquel on mene la droite Bk, qui marque la vitesse & la route du vaisseau; puis on observe quelle des courbes des vitesses xki passe par le point k : car son diamètre Bi détermine la ligne de la force mouvante, & dBe perpendiculaire à cette dernière sera la situation de la voile cherchée; laquelle étant connue, celle de la quille se trouve par l'Art. 10. du Chap. précéd.

V.

Cette courbe des plus prompts avancemens BkKR sert aussi à déterminer la situation la plus avantageuse de la voile, par rapport au vent & à une route proposée qu'il faut tenir. Car soit AB la ligne du vent, & BK celle de la route, qui coupe la courbe BkKR au point K: Il faut observer la courbe des vitesses XKI qui passe par K, ou qui touche dans ce point K la courbe BkKR; le diamètre BI de la courbe des vitesses XKI sera la ligne de la force mouvante, & sa perpendiculaire DBC fera la situation de la voile la plus avantageuse; laquelle étant déterminée, celle de la quille se détermine aussi par l'Articl. 10. du Chap. précéd.

VI.

Il est vrai que les méthodes, que je viens d'enseigner dans ce Chapitre, ne sont que des méthodes mécaniques; mais il faut



faut aussi avouer, qu'elles sont plus utiles pour la pratique, que la résolution des égalités algébriques, dans lesquelles on tombe après en avoir achevé l'analyse, & qui sont d'un degré trop composé pour être employées dans la pratique. Cependant je veux bien faire voir la manière, dont je m'y prendrais pour faire ce calcul, dans le cas le plus simple de la figure du vaisseau, que j'ai supposée être un parallélogramme rectangle en general, & que je suppose maintenant, pour la facilité du calcul, être un rectangle fort long par raport à sa largeur, que je prendrai par conséquent comme infiniment petite.

CHAPITRE V.

Digression pour résoudre par un calcul algébrique les questions du Chapitre précédent, en supposant la dérive du Vaisseau nulle ou insensible. De la plus avantageuse position du Gouvernail pour faire tourner le Vaisseau avec le plus de promptitude.

I.

T A B.
XXIV.
Fig. 2.

DE cette supposition il suit premièrement, que dans toutes les situations de la voile DC & de la quille BM; la dérive ML (Fig. II.) est infiniment petite ou nulle; parce qu'elle est moyenne proportionnelle entre une ligne finie MG, & une ligne infiniment petite MS: en sorte que cette supposition tombe précisément dans le cas qui fut agité entre Mrs. RENAU & HUGUENS. Examinons à présent la nature de la courbe des vitesses.

II.

T A B.
XXV.
Fig. 6.

Soit DC la position de la voile, BG la ligne de la force mouvante. Soit enfin décrit le demi-cercle BKG sur le diamètre BG; ce demi-cercle sera, selon Mr. RENAU, la courbe des vitesses, dans la supposition que les dérives sont nul-

nulles. Mais prolongeant en S toutes les lignes droites BK; qui partent du point B, en sorte que les droites BS soient moyennes proportionnelles entre BK & BG; les points S formeront, selon Mr. HUGUENS, la courbe des vitesses, en supposant aussi les dérives nulles.

III.

Mais pour se servir ici de notre construction expliquée dans l'Art. 6. du Chap. III. il n'y a qu'à supposer que MS (Fig. III.) & par conséquent aussi ML sont nulles, ou que les points S & L tombent sur M: Et suivre le reste de la construction, comme il y a été enseigné.

T A B.
XXIV.
Fig. 3.

IV.

Soit donc de nouveau DC la ligne de la voile, & BG la ligne de la force mouvante: Du centre B, & de l'intervalle BI, ou BM, qui représente la demi-longueur du Vaisseau, soit décrit un arc de cercle IM; soient tirées de plus de tous les points M de l'arc IM, des perpendiculaires MT, lesquelles prolongées rencontreront le demi-cercle BVI, dont le diamètre est BI, aux points V; soient enfin transportés les intervalles BV sur BM, pour avoir BK = BV; les points K formeront la courbe BKI, qui, selon ma construction generale, fera la courbe des vitesses.

T A B.
XXV.
Fig. 7.

V.

Il faut prouver avant toute chose, que cette courbe convient avec celle de Mr. HUGUENS; ce qui n'est pas difficile. Car ayant achevé de décrire le demi-cercle BVI, pour avoir le demi-cercle opposé BRI, qui coupe la ligne du Vaisseau au point R, auquel ayant tiré au point I la droite RI; on aura le triangle BRI semblable & égal au triangle BTM, parce que les angles R & T sont droits, & l'angle IBM est commun, outre cela les deux hypoténuses BI & BM sont égales; d'où il suit que BR est aussi égale à BT: Or BV est moyenne propor-

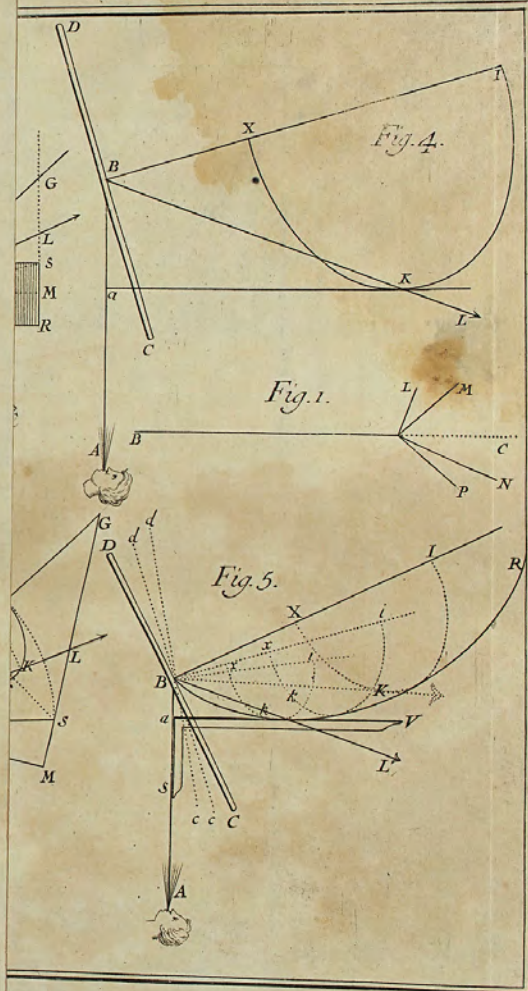


proportionnelle entre BT & BI, par la nature du cercle :
Donc aussi BK, qui est = BV, sera moyenne proportionnelle entre BT & BI, ou entre leurs égales BR & BM: ce qui fait voir, que la courbe des vitesses BKI, qui résulte de notre construction generale, est la même que celle de Mr. HUGUENS; & qu'elle décide par conséquent la controverse en sa faveur, contre la prétension de Mr. RENAU.

VI.

T A B.
XXV.
Fig. 6.

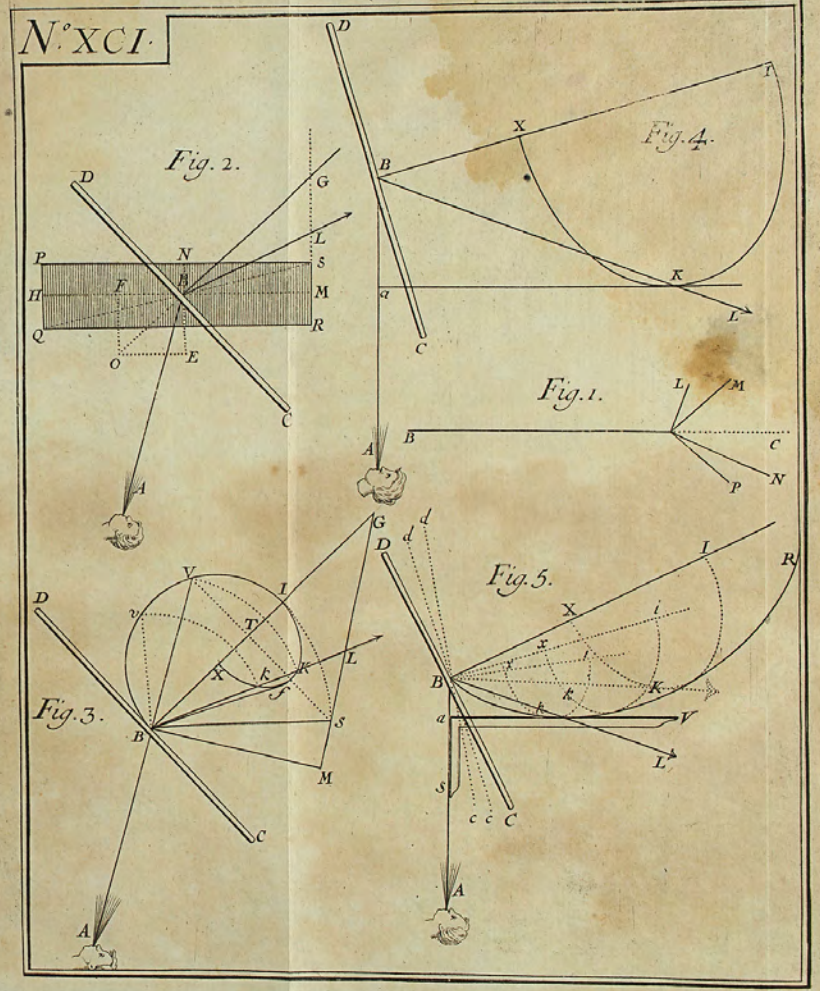
Reprenons donc la Fig. VI, qui est en partie celle de Mr. HUGUENS: il s'agit de trouver, suivant mes principes, la règle qu'il donne, mais dont il cache l'analyse, par laquelle il détermine la plus avantageuse situation de la voile, quand l'angle de la quille BF & du vent BA est donné, pour faire le plus de chemin, & partant aussi pour gagner le plus au vent. La règle en question consiste dans cette égalité $x^2 = aa \times x + \frac{1}{2} pp \times x - \frac{1}{2} aapp$, où x signifie le sinus OQ de l'angle de la voile & du vent, a le rayon BA, p le sinus FP de l'angle de la quille & du vent. Gardant donc les mêmes lettres, voici comme je raisonne pour parvenir à cette égalité. Puisque les BS, dans la Fig. VI, expriment les vitesses pour la position invariable de la voile DC, il faut multiplier BS par le sinus de l'angle ABO, suivant l'Art. 4. du Chap. III, pour avoir la proportion des vitesses, dans les différentes situations de voile par rapport au vent; en sorte que OQ \times BS exprime la vitesse indéterminée, dont il faut chercher la plus grande. Mais il faut chercher auparavant la valeur analytique de BS, de la manière qui suit. Après avoir tirée FZ perpendiculaire sur la ligne de la voile, je fais BQ [$\sqrt{aa - xx}$]: QO [x] = BP [$\sqrt{aa - pp}$]: PX, qui sera = $x \sqrt{aa - pp}$: $\sqrt{aa - xx}$; or le triangle BOQ est semblable au triangle XFZ, parce que l'un & l'autre est semblable au triangle BXP, ce qui me donne BO [a]: BQ [$\sqrt{aa - xx}$] = XF, ou PF - PX [$p - x \sqrt{aa - pp}$]: $\sqrt{aa - xx}$: FZ, & partant FZ, ou BK, [car ces deux lignes sont égales,





LA
 re du cercle :
 ne proportion-
 R & BM: ce
 qui résulte de
 e de Mr. HU-
 introverse en sa

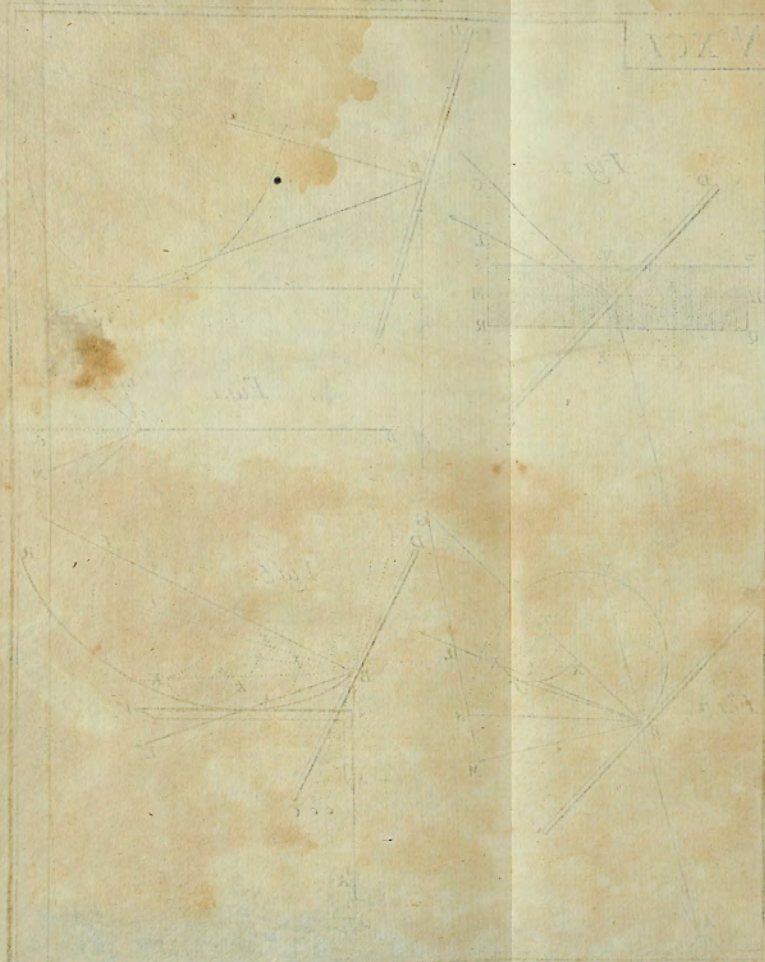
partie celle de
 mes principes,
 e, par laquelle
 e, quand l'an-
 pour faire le
 plus au vent.
 $x^4 = aaxx$
 Q de l'angle
 e sinus FP de
 les mêmes let-
 cette égalité.
 es vitesses pour
 multiplier BS
 du Chap. III,
 différentes situa-
 ne $OQ \times BS$
 chercher la plus
 leur analytique
 e FZ perpen-
 ($aa - xx$):
 era $= x\sqrt{aa}$
 est semblable
 semblable au
 $\sqrt{aa - xx}$]
 ($aa - xx$):
 gnes sont éga-
 les,





VIXX.dct

VIXX



les, à cau
 ra $= \frac{p}{a} \sqrt{c}$
 [BF \times BK
 \times BS² [c'est
 $- x^3 \sqrt{c}$
 la plus gran
 grand quarr
 gles de max
 ment peuis,
 & à en sup
 différentielle
 $dx : \sqrt{aa -$
 qui est $3x$
 ne l'égalité
 dont chaque
 duit par $aa -$
 $+ 9ppx^2 =$
 laquelle ôta
 duifant le re
 $-\frac{4}{3} aapp$
 trouvée Mr
 que la règle
 ché la méth
 mystère, ou
 quel qu'en p
 de voir ici c
 gré de cette

Mr. Hu
 cette équati
 cas dans les
 celle du ven
 deux racines

Jean. Ber





les, à cause de l'égalité des deux triangles BFZ & GBK] sera $\frac{p}{a}\sqrt{(aa-xx)} - \frac{x}{a}\sqrt{(aa-pp)}$, par conséquent BS^2 [BF×BK] = $p\sqrt{(aa-xx)} - x\sqrt{(aa-pp)}$, & $OQ^2 \times BS^2$ [c'est-à-dire le carré de la vitesse] = $pxx\sqrt{(aa-xx)} - x^3\sqrt{(aa-pp)}$. Mais puisque la simple vitesse doit être la plus grande, il s'ensuit que son carré doit aussi être le plus grand carré; toute la question se réduit donc à suivre nos règles de *maximis* & *minimis* expliquées dans l'Analyse des infini-ment petits, c'est-à-dire, à différentier cette dernière quantité, & à en supposer la différentielle égale à zero, ou à faire la différentielle de $pxx\sqrt{(aa-xx)}$, qui est $(2aapx - 3px^2)dx : \sqrt{(aa-xx)}$, égale à la différentielle de $x^3\sqrt{(aa-pp)}$, qui est $3xxdx\sqrt{(aa-pp)}$; laquelle divisée par $x dx$, donne l'égalité $(2aap - 3pxx) : \sqrt{(aa-xx)} = 3x\sqrt{(aa-pp)}$; dont chaque membre étant multiplié par lui-même & leur produit par $aa-xx$, on aura la nouvelle égalité $4a^4pp - 12aappxx + 9ppx^2 = 9a^4xx - 9aappxx - 9aax^2 + 9ppx^2$; de laquelle ôtant de part & d'autre $9ppx^2 - 9aappxx$, & réduisant le reste à l'ordinaire, il en résulte $x^2 = aaxx + \frac{1}{4}ppxx - \frac{3}{4}aapp$, qui est précisément la même équation qu'avoit trouvée Mr. HUGUENS, & dont il se fait honneur, assurant que la règle, qu'il avoit établie, étoit vraie; quoiqu'il ait caché la méthode qui l'y a conduit; soit qu'il ait voulu en faire mystère, ou que sa méthode ait été trop étendue. Mais enfin quel qu'en puisse être le motif, je croi qu'on ne sera pas fâché de voir ici cette méthode développée, & que le Public me fera gré de cette découverte.

VII.

Mr. HUGUENS a raison de dire que les deux racines de cette équation, qui toutes deux sont vraies, servent aux deux cas dans lesquels la ligne de la quille fait un même angle avec celle du vent; savoir en allant près du vent, ou vent large: ces deux racines étant $xx = \frac{1}{2}aa + \frac{1}{4}pp + \frac{1}{2}\sqrt{(9a^4 - 10aapp + p^4)}$,
Jean. Bernoulli Opera omnia Tom. II. E &





& $xx = \frac{1}{2}aa + \frac{1}{2}pp - \frac{1}{2}\sqrt{(9a^4 - 10aapp + p^4)}$. Mais il ne dit pas laquelle de ces racines sert pour le cas du vent étroit; j'appelle ainsi la situation du vaisseau, lorsqu'elle est telle qu'il avance en gagnant au vent; ni laquelle sert pour celui du vent large, lorsque le vaisseau avance en fuyant ou en perdant au vent. Pour démêler donc ces deux racines, ce qui demande quelque adresse, il est à propos que j'enseigne la manière de les déterminer chacune à son cas.

VIII.

Considérons pour cela l'équation $(2aap - 3pxx) : \sqrt{(aa - xx)} = 3x \sqrt{(aa - pp)}$, dont nous avons immédiatement tiré celle de Mr. HUCUENS; je voi que $\sqrt{(aa - pp)}$, ou BP, peut être affirmative ou négative, selon que l'angle ABF est aigu ou obtus; c'est-à-dire, qu'on suppose le premier, ou le second cas du vent. Supposons donc le premier, auquel BP, ou $\sqrt{(aa - pp)}$, est affirmative, comme aussi $3x \sqrt{(aa - pp)}$ [car x & p sont par hyp. affirmatives]; il faut que l'autre membre de l'équation $(2aap - 3pxx) : \sqrt{(aa - xx)}$, soit pareillement affirmatif: Or $\sqrt{(aa - xx)}$, ou BQ, étant aussi nécessairement affirmatif, parce qu'il est aisé de voir, que l'angle ABO sera toujours moindre que l'angle ABF, & même moindre qu'un angle droit, quelqu'obtus que soit l'angle ABF; il faut que $2aap$ soit plus grand que $3pxx$, & par conséquent xx plus petit que $\frac{2}{3}aa$. Supposons présentement le cas du vent large, & nous verrons par le même raisonnement que xx doit être plus grand que $\frac{2}{3}aa$: mais ce $\frac{2}{3}aa$ est justement entre les deux racines de xx ; car $\frac{1}{2}aa + \frac{1}{2}pp - \frac{1}{2}\sqrt{(9a^4 - 10aapp + p^4)}$ est plus petit que $\frac{2}{3}aa$, & $\frac{1}{2}aa + \frac{1}{2}pp + \frac{1}{2}\sqrt{(9a^4 - 10aapp + p^4)}$ est plus grand que $\frac{2}{3}aa$, ce qu'on trouve aisément en en faisant l'examen; d'où je conclus que la moindre des racines est utile pour le cas du vent étroit, & la plus grande pour celui du vent large.

IX.

IX.

On resout en même temps cette autre question, où la situation de la voile étant donnée, on demande quelle est la situation de la quille la plus avantageuse pour gagner au vent; dont voici la solution: Je mène sur BA la perpendiculaire ST, & je fais cette analogie $BF^2 [aa] : BS^2 [p \sqrt{(aa - xx)} - x \sqrt{(aa - pp)}] = BP^2 [aa - pp] : BT^2 = ((aap - p^3) \sqrt{(aa - xx)} - (aax + ppx) \sqrt{(aa - pp)}) : aa$. Mais comme BT est ce que le vaisseau gagne au vent, il faut que BT, & par conséquent le carré de BT, soit un *maximum*; il n'y a donc qu'à différentier sa valeur & l'égaliser à zero, en supposant x déterminé & p indéterminé; ce qui étant fait, & puis divisé par $dp : aa$, on aura $(aa - 3pp) \sqrt{(aa - xx)} + 3xp \sqrt{(aa - pp)} = 0$, ou $(3pp - aa) \sqrt{(aa - xx)} = 3xp \sqrt{(aa - pp)}$; quarrant les deux membres, & ensuite faisant la réduction à l'ordinaire, on trouvera cette égalité $p^4 = \frac{2}{3}aapp + \frac{1}{3}xxpp - \frac{1}{2}a^4 + \frac{1}{2}aaxx$, qui a deux racines vraies, sçavoir $pp = \frac{1}{3}aa + \frac{1}{2}xx + \frac{1}{2}x \sqrt{(2aa + \frac{1}{2}xx)}$, & $pp = \frac{1}{3}aa + \frac{1}{2}xx - \frac{1}{2}x \sqrt{(2aa + \frac{1}{2}xx)}$.

X.

Par un raisonnement peu différent de celui qu'on a employé dans l'Art. 8. de ce Chapitre, on prouvera que c'est la racine majeure $pp = \frac{1}{3}aa + \frac{1}{2}xx + \frac{1}{2}x \sqrt{(2aa + \frac{1}{2}xx)}$ qui sert au cas du vent étroit, & que la mineure $pp = \frac{1}{3}aa + \frac{1}{2}xx - \frac{1}{2}x \sqrt{(2aa + \frac{1}{2}xx)}$ sert pour le vent large. Car si dans l'équation $(3pp - aa) \sqrt{(aa - xx)} = 3xp \sqrt{(aa - pp)}$, on suppose affirmatif $\sqrt{(aa - pp)}$, qui constitue le premier cas, on doit conclure que $3pp$ est plus grand que aa , ou pp plus grand que $\frac{1}{3}aa$: Et au contraire si $\sqrt{(aa - pp)}$ est supposé négatif pour le second cas, on a pp plus petit que $\frac{1}{3}aa$. Or en effet ce $\frac{1}{3}aa$ est entre les deux racines de pp ; puisque $\frac{1}{3}aa + \frac{1}{2}xx + \frac{1}{2}x \sqrt{(2aa + \frac{1}{2}xx)}$ est plus grand que $\frac{1}{3}aa$, & $\frac{1}{3}aa + \frac{1}{2}xx - \frac{1}{2}x \sqrt{(2aa + \frac{1}{2}xx)}$

E 2

+ $\frac{1}{2}xx$ 



$+\frac{1}{2}xx - \frac{1}{2}x\sqrt{(2aa + \frac{1}{4}xx)}$ est plus petit que $\frac{1}{2}aa$; ce que l'on demontre aisément par le calcul. Donc &c.

X I.

Mais enfin si l'une ni l'autre des deux situations, tant de la voile que du vaisseau, n'est donnée, & qu'il s'agisse de les déterminer toutes deux, pour avoir le plus grand avantage possible à gagner au vent: Ceux qui entendent la nature de ce qu'on appelle *maxima* & *minima* dans la Géométrie intérieure, comprendront aisément, qu'il s'agit ici de chercher *maximum maximorum*, c'est-à-dire, que comme il y a ici pour chaque situation de voile donnée, une situation de la quille, qui entre une infinité d'autres situations donne le plus grand avantage pour gagner au vent; ainsi entre toutes ces situations de voile, il y en a une qui jointe à cette situation de la quille qui lui convient le mieux, l'emportera sur toutes les autres situations de voile jointes à leurs meilleures situations de quille; en un mot, on cherche l'avantage des avantages. La méthode, qu'on a pour la recherche de ces sortes de *maxima*, consiste à combiner les équations, dont chacune détermine séparément la plus grande quantité pour son hypothèse particulière: De cette manière, on extermine une des indéterminées, pour avoir une nouvelle équation, qui ne contienne qu'une seule indéterminée; & la racine de cette équation en déterminera la valeur: Cela étant fait, on recommence l'opération, & on extermine (en comparant les deux égalités) l'autre indéterminée, pour avoir aussi une nouvelle équation, qui ne contienne que la première indéterminée, dont la racine déterminera sa valeur. En voici l'application à notre sujet.

X I I.

L'égalité de l'Art. 6. de ce Chapitre $x^4 = aaxx + \frac{1}{3}ppxx - \frac{2}{3}aapp$, donne $pp = (9aaxx - 9x^4) : (4aa - 3xx)$; substituez cette valeur de pp dans l'autre égalité de l'Art. 9. $p^4 = \frac{2}{3}aapp$

$\frac{2}{3}aapp + \frac{1}{3}xxpp - \frac{1}{2}a^4 + \frac{1}{2}aaxx$, il en résulte $81x^8 - 180aax^6 + 129a^4x^4 - 32a^8xx + 2a^8 = 0$, qui a quatre racines vraies, deux rationnelles & deux irrationnelles, sçavoir $xx - aa = 0$, $3xx - aa = 0$, $9xx - 4aa - aa\sqrt{10} = 0$, & $9xx - 4aa + aa\sqrt{10} = 0$; ce qui donne quatre valeurs de xx , qui sont $xx = aa$, $xx = \frac{1}{3}aa$, $xx = (4 + \sqrt{10})aa : 9$, & $xx = (4 - \sqrt{10})aa : 9$. On opere de même pour avoir pp ; car l'égalité de l'Art. 9. $p^4 = \frac{2}{3}aapp + \frac{1}{3}xxpp - \frac{1}{2}a^4 + \frac{1}{2}aaxx$, fournit $xx = (9p^4 - 6aapp + a^4) : (3pp + aa)$, égalité, qui substituée dans l'autre égalité de l'Art. 6. $x^4 = aaxx + \frac{1}{3}ppxx - \frac{2}{3}aapp$, donne $81p^8 - 144aap^6 + 75a^4p^4 - 10a^4pp = 0$, laquelle a aussi quatre racines vraies, deux rationnelles & deux irrationnelles, que voici; $pp = 0 = 0$, $3pp - 2aa = 0$, $9pp - 5aa - aa\sqrt{10} = 0$, & $9pp - 5aa + aa\sqrt{10} = 0$, & ainsi quatre valeurs de pp , sçavoir $pp = 0$, $pp = \frac{2}{3}aa$, $pp = (5 + \sqrt{10})aa : 9$, & $pp = (5 - \sqrt{10})aa : 9$. Mais il s'agit de sçavoir ce que signifient ces quatre différentes valeurs tant de xx que de pp , & lesquelles des valeurs doivent être prises ensemble une de chacun; sans quoi on n'auroit rien fait, ou plutôt on auroit trouvé une vérité, mais une vérité qui deviendroit inutile, par l'impossibilité de l'appliquer à la résolution des cas propres.

X I I I.

En premier lieu, dans l'équation de l'Article précédent $pp = (9aaxx - 9x^4) : (4aa - 3xx)$, substituez successivement les quatre valeurs de xx ; ou bien dans l'autre équation $xx = (9p^4 - 6aapp + a^4) : (3pp + aa)$, substituez successivement les quatre valeurs de pp ; & vous trouverez, de l'une & de l'autre de ces manières, les valeurs de xx & de pp qui se répondent, ou qui doivent être prises ensemble; car substituant dans la première équation, une des valeurs de xx , par exemple aa , on trouve $pp = 0$, d'où j'infere que la valeur de $xx = aa$, & celle de $pp = 0$ s'appartiennent mutuellement;



fi au contraire dans l'autre équation on avoit substitué la valeur de $pp=0$, il est clair qu'on auroit eü $xx=aa$; enforte que ces mêmes valeurs de xx & de pp se seroient accompagnées; observant donc cette regle de la substitution, on trouvera

$$\text{que } \left\{ \begin{array}{l} xx=aa \\ xx=\frac{1}{2}aa \\ xx=(4+\sqrt{10})aa:9 \\ xx=(4-\sqrt{10})aa:9 \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{doit} \\ \text{être} \\ \text{pris} \\ \text{avec} \end{array} \left\{ \begin{array}{l} pp=0aa \\ pp=\frac{1}{2}aa \\ pp=(5+\sqrt{10})aa:9 \\ pp=(5-\sqrt{10})aa:9 \end{array} \right.$$

XIV.

On croiroit aisément, à voir les résolutions précédentes, que la voile & la quille d'un vaisseau peuvent être disposées de quatre manières différentes, pour que le gain ou la perte au vent fût plus considerable, que dans toute autre disposition. Cependant il est clair, ce me semble, qu'il n'y a qu'une seule disposition de la voile & de la quille par rapport au vent, qui soit absolument la plus avantageuse pour gagner au vent; de même qu'il n'y en a qu'une seule, qui fasse perdre au vent le plus qu'il est possible. D'où il faut conclurre, que de ces quatre combinaisons de xx avec pp , il n'y en a que deux, qui puissent servir, & que les deux autres sont inutiles; aussi arrive-t-il souvent, que toutes les racines d'une équation ne sont pas propres à résoudre la question; plusieurs d'entr'elles étant souvent inutiles & ne servant qu'à augmenter la dimension de l'équation. La question se réduit donc à choisir les utiles; ce que nous ferons par le moyen des remarques rapportées dans les Articles 8. & 10. de ce Chapitre, touchant les limites de xx & de pp , que j'ai démontré être telles, que xx doit être plus petit que $\frac{2}{3}aa$, & pp plus grand que $\frac{1}{2}aa$, dans le cas du vent étroit pour gagner au vent; & au contraire, que xx doit être plus grand que $\frac{2}{3}aa$, & pp plus petit que $\frac{1}{2}aa$, dans le cas du vent large pour perdre au vent ou pour le fuir.

XV.

XV.

Que si nous examinons à présent, lesquelles de nos quatre combinaisons de xx avec pp , ont ensemble les deux premières, ou les deux dernières conditions, & lesquelles n'ont ni les unes, ni les autres de ces conditions; nous discernons les utiles d'avec les inutiles, & celle pour le cas du vent étroit d'avec celle pour le cas du vent large. Or voyant que la première combinaison de $xx=aa$ avec $pp=0aa$, satisfait aux deux dernières conditions, vü que xx est plus grand que $\frac{2}{3}aa$, & pp plus petit que $\frac{1}{2}aa$; j'infere que cette combinaison est utile pour le cas du vent large: En effet, on peut être assuré, sans beaucoup de raisonnement, de la vérité de ceci; puisqu'il faut aux yeux, que pour fuir le vent le plus qu'on peut, c'est-à-dire, pour avancer le plus promptement suivant la direction du vent, avec un vaisseau dont la largeur soit insensible, ou ce qui revient au même, avec un vaisseau qui fend l'eau infiniment plus facilement avec la proue qu'avec le côté; il faut, dis-je, aux yeux, qu'il faut avoir le vent en poupe & perpendiculaire à la voile, & ainsi qu'on aura $pp=0$, & $xx=aa$; vérité, à laquelle m'a conduit mon raisonnement. Pour ce qui est de la troisième combinaison de $xx=(4+\sqrt{10})aa:9$, avec $pp=(5+\sqrt{10})aa:9$; & de la quatrième $xx=(4-\sqrt{10})aa:9$ avec $pp=(5-\sqrt{10})aa:9$, je trouve que l'une & l'autre est inutile, parce que ni l'une ni l'autre ne satisfait ni aux deux premières ni aux deux dernières conditions; car $(4+\sqrt{10})aa:9$ est à la vérité plus grand que $\frac{2}{3}aa$, mais la quantité qui lui est combinée $(5+\sqrt{10})aa:9$ n'est pas plus petit que $\frac{1}{2}aa$. Et $(4-\sqrt{10})aa:9$ est plus petit que $\frac{2}{3}aa$, d'un autre côté $(5-\sqrt{10})aa:9$, son combiné, n'est pas plus grand que $\frac{1}{2}aa$; enforte que ne remplissant pas les doubles conditions, ces deux dernières combinaisons doivent être rejetées comme inutiles.

XVI.



XVI.

Il nous reste à examiner la seconde égalité $xx = \frac{1}{2}aa$ combinée avec $pp = \frac{2}{3}aa$, qui mérite d'autant plus d'attention, que Mr. HUGUENS n'en a pas osé entreprendre la recherche, à cause de la longueur du calcul, dans lequel il craignoit de s'engager: quoi que la méthode, que nous avons suivie, la fasse paroître à présent si facile & si simple. Nous voyons d'abord que xx étant plus petit que $\frac{2}{3}aa$, & pp plus grand que $\frac{1}{2}aa$, cette combinaison satisfait à la première paire des conditions, & que par conséquent elle doit être utile pour le cas du vent étroit, lors qu'on veut sçavoir la position de la quille & de la voile la plus avantageuse pour gagner au vent. Ainsi nous voyons que le sinus [p] de l'angle FBA, que fait la quille avec la ligne du vent, est $a\sqrt{\frac{1}{2}}$, & que le sinus [x] de l'angle OBA, que fait la voile avec la ligne du vent, est $a\sqrt{\frac{1}{2}}$; & que par conséquent un de ces angles est le complément de l'autre, ce qui est une propriété très-remarquable. Si l'on cherche par le moyen des Tables des sinus la quantité de ces angles, on trouvera que l'angle FBA est de 54 degrés, 44 min. & OBA de 35 degrés, 16 min. au lieu que, selon Mr. RENAU, le premier devoit être de 60 degrés, & l'autre de 30 degrés; desorte qu'il fait le premier trop grand de 5 degrés, 16 min. & l'autre trop petit de la même quantité; ce qui est une différence assez sensible, à mon avis, pour y avoir égard dans la pratique.

T A B.
XXV.
Fig. 6.

XVII.

Au reste il ne sera pas hors de propos de remarquer ici une chose assez singulière: c'est que l'angle FBA est justement égal à celui, que doit faire la barre du gouvernail avec la quille pour obliger le vaisseau à tourner le plus promptement qu'il est possible; ce qu'il est aisé de vérifier par l'équation même $x^2 = aaxx + \frac{1}{2}ppxx - \frac{2}{3}aapp$, dans laquelle est con-

tenuë

tenue comme un cas particulier la règle propre à déterminer ce meilleur angle, comme Mr. HUGUENS l'a très-bien observé. En effet si l'on substitue la ligne du mouvement de l'eau contre le gouvernail à la ligne du vent; la perpendiculaire suivant laquelle la pointe du vaisseau commence à tourner à la ligne de la quille, & enfin le gouvernail même à la voile: On verra clairement, qu'il n'y a qu'à substituer p à la place de a dans l'équation, parce que la ligne du mouvement de l'eau fait avec la ligne du tournement du vaisseau un angle droit. Par cette substitution l'équation se change en celle-ci $x^2 = \frac{2}{3}aaxx - \frac{1}{2}a^2$, qui donne $xx = \frac{2}{3}aa$, ou $x = \sqrt{\frac{2}{3}aa}$, ce que Mr. RENAU a aussi trouvé dans sa Théorie, pag. 72, quoi qu'il s'en soit ensuite retracté, mais à tort, dans la réponse qu'il fit à Mr. HUGUENS. Il est aisé de voir à présent que $\sqrt{\frac{2}{3}aa}$ est précisément égal au sinus de l'angle FBA que nous avons déterminé ci-devant; de sorte que pour mettre un vaisseau, qui n'est pas sujet à la dérive, dans la situation la plus favorable pour gagner au vent; il faut que la quille fasse avec la ligne du vent un angle égal à celui que la barre du gouvernail doit faire avec la quille, pour faire tourner le vaisseau le plus facilement qu'il est possible.

CHAPITRE VI.

De la Route & de la Dérive d'un Vaisseau qui a la figure d'un Losange ou d'un Rhombe.

I.

Après avoir supposé, dans le Chapitre précédent, que la route d'un vaisseau se faisoit le long de la direction de la quille, sans aucune dérive, retournons aux considérations qui servent à déterminer cette dernière circonstance; je parle de la dérive d'un vaisseau. Il est clair par tout ce que nous avons démontré ci-dessus, que faisant abstraction de l'impulsion que reçoit le corps du vaisseau par le vent, ce qui peut lui causer

Joan. Bernoulli Opera omnia Tom. II.

F

quel-



quelque alteration dans sa route, c'est uniquement de la figure du vaisseau, que dépend la détermination de la dérive; de sorte qu'il est impossible d'établir une règle universelle, qui serve indistinctement à toute sorte de vaisseaux de quelques figures qu'ils puissent être, comme le prétend faire Mr. RENAULT par le seul rapport qu'il y a de la résistance, que le vaisseau trouve à fendre l'eau avec son côté, à celle qu'il trouve à la fendre avec sa pointe. [Voyez l'Art. 1. du Chap. II. de sa Théorie.] J'avoüe qu'il seroit extrêmement difficile de désigner au juste la véritable figure d'un vaisseau, sur laquelle on pût fonder un calcul assuré; vü que dans la construction des vaisseaux, on ne s'assujettit pas à l'exacte description d'une figure géométrique. Je ne disconviens pas non plus, que le rectangle, que nous avons pris pour représenter un vaisseau, differe beaucoup de la figure ordinaire d'un vaisseau. Cependant, loin que la supposition, que nous venons de faire en donnant à un vaisseau une figure inutile, puisse nuire, on en peut au contraire retirer une utilité réelle; non seulement en ce que les regles que j'ai établies se trouveroient exactement vraies, s'il y avoit des vaisseaux de la figure que nous avons supposée, ou que l'on s'avisât d'en construire, mais encore en ce qu'on en peut inferer la maniere de déterminer par le calcul la dérive d'un vaisseau, quelque figure qu'on lui donne, soit chimérique ou réelle. Mais pour tirer quelque usage de ceci, imaginons-nous une figure plus approchante de la véritable forme d'un vaisseau que la précédente, sur laquelle nous réglerons nôtre calcul.

I I.

T A B.
XXV.
Fig. 8.

Soit par exemple un vaisseau en forme de Rhombe, ou de Losange HPMQ, dont la grande diagonale HM représente la quille; DC, la ligne de la voile passant par le centre du vaisseau B, où se croisent les deux diagonales HM & PQ; BG, la ligne de la force mouvante, laquelle est perpendiculaire sur DC; BL, la ligne de la route, coupant les côtés du rhombe PM & PH prolongés s'il est besoin aux points S & R: L'angle

L'angle MBL est l'angle de la dérive, qu'il s'agit de déterminer par la situation donnée de la quille HM & de la voile DC; ou, ce qui est tout un, l'un ou l'autre des deux angles MBC, MBL, étant donné, il s'agit de trouver celui qu'on ignore, & enfin de déterminer la proportion des vitesses pour les diverses situations de la voile & de la quille: c'est ce que nous allons exécuter de la maniere suivante.

I I I.

Je remarque d'abord qu'il y a trois cas à considerer. Le premier, lorsque la ligne de la route BL coupe en R le côté HP du rhombe prolongé en avant, ou pour m'expliquer en d'autres termes, lorsque l'eau frappe le vaisseau par les deux côtés MP, PH, qui forment l'angle obtus MPH. Le second cas est lorsque le point R, où s'entrecoupent ces lignes, se trouve en prolongeant HP & BL en arriere, savoir lorsque l'eau frappe le vaisseau par les deux côtés MP & MQ, qui comprennent l'angle aigu PMQ. Enfin on a le troisième cas, lorsque le point R est éloigné à l'infini, BL étant parallèle à HP, ce qui arrive lorsque la résistance de l'eau ne se fait sentir qu'au seul côté PM. Les deux premiers cas reviennent au même par un petit changement; le troisième s'en déduit aisément; nous nous attacherons donc au premier.

I V.

Je remarque, en second lieu, que l'eau pousse les côtés PM & PH perpendiculairement, avec des forces proportionnelles aux carrés des sinus des angles d'incidence par l'Art. 1. du Chap. I. Ayant donc mené, & prolongé, par le point B les lignes TBF & NBE perpendiculaires à PM & à PH, en sorte que BF soit à BE, comme le carré du sinus de l'angle d'incidence LSM, sous lequel est frappé le côté PM, est au carré de l'angle d'incidence R, sous lequel est frappé le côté PH; ayant ensuite achevé le parallelogramme BFOE, & tiré

F 2 la

la diagonale BO ; il est clair, par l'Art. 15. & suiv. du Chap. I. que BO fera la direction & la quantité de la résistance moyenne, avec laquelle le vaisseau est repoussé par l'eau ; & que par conséquent OB étant prolongé vers G, on aura BG pour la ligne de la force mouvante, & sa perpendiculaire DC pour la situation de la voile.

V.

TAB.
XXV.
Fig. 9.

Que si le point d'intersection R est en arriere de la route BL, ce qui fait le second cas ; il n'y a qu'à prendre le côté QM, au lieu du côté PH, pour avoir son intersection V, en prolongeant en avant la ligne de la route & ce côté QM, sur lequel, ou sur PH, on tirera la perpendiculaire BN, & sur laquelle on prendra BE, qui soit à BF, comme le carré du sinus de l'angle V, au carré du sinus de l'angle LSM : Par la même raison qu'auparavant, la diagonale BO sera la direction de la résistance moyenne de l'eau, & par conséquent sa prolongation BG fera la ligne de la force mouvante, & DC perpendiculaire à BG, la ligne de la voile.

VI.

Mais si la route BL est parallèle à l'un des côtés PH ; cela fera le troisième cas : auquel le point R, ou V, est à l'infini, & ainsi l'angle R, ou V, infiniment petit ; d'où il suit que la raison de BE à BF devenant aussi infiniment petite, la diagonale BO tombera sur BF, & BG sur BT ; de sorte que la ligne de la force mouvante doit être perpendiculaire, & partant celle de la voile parallèle au côté PM, pour faire que la route BL devienne parallèle à l'autre côté PH.

VII.

Remarquez encore, que si BL tombe sur BP dans le premier cas, ou sur BM dans le second, les deux angles d'incidence

de l'eau sur deux côtés du rhombe deviennent égaux, & partant les deux côtés du parallélogramme BE & BF devenant aussi égaux ; BO, ou sa prolongation BG, tombent aussi dans le premier cas sur BP, & dans le second sur BM : c'est-à-dire que dans l'un & l'autre de ces cas, BL & BG ne font qu'une même ligne ; ce que l'on auroit aisément pu prévoir, pour peu qu'on y eut fait d'attention, & ce qui confirme la justesse de ce raisonnement.

VIII.

Nous remarquerons enfin en dernier lieu, que le parallélogramme BEOF, dont les côtés BE & BF expriment les directions & les proportions des forces de l'eau sur les côtés du vaisseau, est équiangle au rhombe PMQH : car l'angle FBE est égal à l'angle M, dans la Fig. VIII, ou à l'angle P, dans la Fig. IX : parce que l'angle NBT, qui est égal à l'angle FBE, fait avec l'angle P, dans la Fig. VIII, ou avec l'angle M, dans la Fig. IX, deux angles droits ; & que les deux P & M font aussi deux angles droits. Cependant ce parallélogramme ne devient semblable au rhombe PHQM qu'en deux cas ; savoir lorsque la ligne de la route tombe sur celle de la quille, ou lorsqu'elle lui est perpendiculaire : dans le premier cas, la dérive est nulle, parce que la voile est perpendiculaire à la quille ; mais dans le second, la dérive est aussi grande qu'elle puisse être, parce que la voile est parallèle à la quille.

CHAPITRE VII.

De la Vitesse d'un Vaisseau Rhomboïque.

I.

Passons à présent à la manière de déterminer les différentes vitesses d'un vaisseau rhomboïque, par rapport aux diverses situations de sa quille, en gardant toujours la même situation



T A B.
XXV.
Fig. 10.

tuation de la voile, la même force, & la même ligne du vent. Soit un cercle OE \overline{B} E, que je coupe en deux segmens par la corde BO, dont le petit segment BEO contienne les angles E égaux à l'angle obtus du rhombe, ou à l'angle BEO du parallelogramme de la Fig. VIII. Et le grand segment BEO ait les angles E égaux à l'angle aigu du rhombe, ou à l'angle BEO du parallelogramme de la Fig. IX. Cela fait, je conçois que la corde BO représente la force moyenne de la résistance de l'eau contre le vaisseau, laquelle est égale à la force du vent contre la voile, par l'Art. 15. du Chap. I. & par conséquent aussi invariable dans les diverses situations de la quille. Ainsi toutes les cordes BE, BE &c. & leurs contigues OE, OE &c. dans la Fig. VIII. comme aussi toutes les cordes BE, BE &c. & leurs contigues OE, OE &c. dans la Fig. IX. exprimeront les forces laterales de l'eau sur les côtés du rhombe, pour toutes les situations possibles de la quille, par rapport à celle de la voile, ou à celle de la force mouvante, qu'on suppose donnée. Or les forces laterales sont en raison composée des quarrés des vitesses & des quarrés des sinus des angles d'incidence, par l'Art. 3. du Chap. I. Soit donc u la vitesse du vaisseau dans une situation quelconque de la quille; soit v la vitesse dans une autre situation quelconque: soient aussi R & S les sinus des angles d'incidence sur les côtés du rhombe dans la premiere situation; & r & s les sinus de ces mêmes angles dans la seconde situation. Cela posé, on aura, pour le cas de la Fig. VIII. BE: B e = uu RR: $vvrr$, ou OE: O e = uu SS: $vvss$; & pour le cas de la Fig. IX. BE: B e = uu RR: $vvrr$; ou OE: O e = uu SS: $vvss$. Divisant les termes par RR & rr, ou par SS & ss; il vient $uu:vv = \frac{BE}{RR} : \frac{B_e}{rr}$, ou $\frac{OE}{SS} : \frac{O_e}{ss}$, pour la Fig. VIII. Et $uu:vv = \frac{BE}{RR} : \frac{B_e}{rr}$, ou $\frac{OE}{SS} : \frac{O_e}{ss}$, pour la Fig. IX. Mais les cordes sont comme les sinus des angles opposés, c'est-à-dire BE: B e = sinus de

de l'angle BOE: sinus de l'angle BO e ; & ainsi $uu:vv = \frac{\sin. BOE}{RR} : \frac{\sin. BO_e}{rr}$, ou $\frac{\sin. OBE}{SS} : \frac{\sin. OB_e}{ss}$ pour la Fig. VIII.

VIII. & $uu:vv = \frac{\sin. BOE}{RR} : \frac{\sin. BO_e}{rr}$, ou $\frac{\sin. OBE \sin. OB_e}{SS} : \frac{\sin. OBE \sin. OB_e}{ss}$,

pour la Fig. IX; d'où l'on voit, que les quarrés des vitesses sont en raison composée de la raison directe des sinus des angles, que fait BO, ou la ligne de la force mouvante, avec la perpendiculaire tirée sur un des côtés du rhombe, & de la raison reciproque doublée des sinus des angles, que fait la ligne de la route avec le même côté du rhombe.

I I.

On peut aussi construire géométriquement la proportion des vitesses, de la maniere suivante. Soit PX parallele à BR dans l'une & l'autre figure; & que l'on conçoive P x parallele à Br, qui représente une autre ligne de route; nommant comme ci-dessus r & s les sinus des angles sous lesquels ces côtés sont coupés par cette nouvelle route; on a R: r = Br: BR = Br: HB + HB: BR = P x : H x + HX: P x = P x × HX: P x × H x = $\frac{P_x}{H_x} : \frac{P_x}{HX}$; c'est pourquoi en

substituant pour la raison de RR à rr, son équivalente $\frac{P_x^2}{H_x^2}$ à $\frac{P_x^2}{HX^2}$, on aura $uu:vv = \left[\frac{BE}{RR} : \frac{B_e}{rr} \right] = \frac{BE \times P_x^2}{H_x^2} : \frac{B_e \times P_x^2}{HX^2}$; ou si l'on veut, on trouvera par la même voye $uu:vv = \left[\frac{OE}{SS} : \frac{O_e}{ss} \right] = \frac{OE \times P_x^2}{M X^2} : \frac{O_e \times P_x^2}{M x^2}$. Il en est de même du cas de la Fig. IX; car il viendra $uu:vv = \frac{BE \times P_x^2}{H_x^2} : \frac{B_e \times P_x^2}{HX^2}$, ou $\frac{OE \times P_x^2}{M X^2} : \frac{O_e \times P_x^2}{M x^2}$.

I I I.

III.

Ayant donc déterminé la ligne de la force mouvante par celle de la route, comme il a été enseigné dans les Articles 4, 5, & 6. du Chap. précéd. la situation de la quille étant donnée; on fera, dans la Fig. X, l'angle OBE, dans le cas de la Fig. VIII; ou l'angle OBE, dans celui de la Fig. IX, égal à l'angle de la ligne de la force mouvante & de la perpendiculaire sur le côté du rhombe HP. Et la quatrième proportionnelle de HX^2 , PX^2 & BE, ou BE, exprimera le carré de la vitesse cherchée. Ou si l'on aime mieux, on fera dans la même Fig. X l'angle BOE, pour le premier cas, ou BOE, pour l'autre, égal à l'angle de la ligne de la force mouvante & de la perpendiculaire sur le côté du rhombe PM; car la quatrième proportionnelle de MX^2 , PX^2 & OE, ou OE, donnera aussi le carré de la vitesse. Il est bon d'observer ici, qu'il n'est pas nécessaire de connoître les angles OBE, ou OBE, ni BOE, ou BOE, pour déterminer les lignes BE, OE, ou BE, OE; puisqu'il suffit pour cela d'inscrire dans les segments du cercle, les triangles BEO, ou BEO, dont les deux côtés BE, OE, ou BE, OE, soient en raison du carré de HX au carré de MX ; ce que je prouve ainsi; Ayant tiré MI parallèle à la ligne de la route, & qui coupe le côté prolongé HP en I; Par les Articles 4, & 5. du Chap. précéd. on a BE à OE, ou BE à OE, comme le carré du sinus de l'angle PRS au carré du sinus de l'angle PSR = PS^2 : PR^2 = PM^2 : PI^2 = PH^2 : PI^2 = XH^2 : XM^2 ; donc aussi BE: OE, ou BE: OE = XH^2 : XM^2 .

IV.

TAB. Pour chercher analytiquement la proportion des vitesses; XXV. on voit, après avoir tiré OK perpendiculaire sur BE, ou Fig. 8. BE, que l'angle EOK, ou EOK, étant le complement de & 9 l'angle

l'angle OEK ou OEK, l'est aussi de l'angle aigu du rhombe, & que par conséquent, il est aussi donné; soit donc OE: EK, ou OE: EK = m : n ; BO, ou la résistance moyenne de l'eau, étant égale à la force mouvante, & par conséquent invariable pour toutes les situations de la quille, parce qu'on suppose donnée la situation de la voile par rapport au vent, je prends BO = a ; la vitesse = u ; BE, ou BE = x ; on aura, par l'analogie démontrée à la fin de l'article précédent, OE ou OE = xMX^2 : HX^2 ; & EK, ou EK = $nxMX^2$: mHX^2 : mais BE² + EO² + 2BEK, ou BE² + EO² - 2BEK = BO²; substituant donc la valeur de chacun on trouve $xx + xxMX^2$: $HX^2 \pm 2nxMX^2$: mHX^2 = aa ; de-là il vient x [= BE ou BE] = aHX^2 : $\sqrt{(HX^2 + MX^2 \pm \frac{2n}{m}MX^2 \cdot HX^2)}$. Et partant BE. PX^2 : HX^2 ; ou BE. PX^2 : HX^2 [que nous avons démontré proportionnel à uu] deviendra = aPX^2 : $\sqrt{(HX^2 + MX^2 \pm \frac{2n}{m}MX^2 \cdot HX^2)}$; En le divisant par la constante a , & prenant les racines nous aurons la vitesse u , proportionnelle à cette fraction PX : $\sqrt{\sqrt{(HX^2 + MX^2 \pm \frac{2n}{m}MX^2 \cdot HX^2)}}$.

V.

Si la route BL est perpendiculaire à la quille BM, c'est-à-dire, si celle-ci est parallèle à la voile, alors PX sera PB, & HX = MX ; & ainsi la vitesse sera PB: BH $\sqrt{\sqrt{(2 + 2n:m)}}$; mais nommant BH, b ; & PB, c ; on trouve que $2n:m = (2bb - 2cc): (bb + cc)$, & partant PB: BH $\sqrt{\sqrt{(2 + 2n:m)}} = c:b\sqrt{\sqrt{(2 + (2bb - 2cc): (bb + cc))}} = c\sqrt{\sqrt{(bb + cc)}}: b\sqrt{2b}$.

VI.

Si la ligne de la route tombe sur celle de la quille, c'est-à-dire, si celle-ci est disposée perpendiculairement à la ligne
Joan. Bernoulli Opera omnia Tom. II. G de



de la voile; alors PX devient parallèle à HM, & toutes les trois PX, HX & MX sont censées égales; ainsi la vitesse u sera exprimée par $1: \sqrt{\sqrt{(2-2n:m)}}$, ou [en mettant pour $2n:m$ sa valeur] par $\sqrt{\sqrt{(bb+cc): \sqrt{2c}}}$.

VII.

En comparant donc ces deux expressions, on trouve la raison de la vitesse du vaisseau, quand il fend l'eau avec son angle aigu, à sa vitesse, quand il la fend avec son angle obtus $= \frac{\sqrt{\sqrt{(bb+cc)}}}{\sqrt{2c}} : \frac{c\sqrt{\sqrt{(bb+cc)}}}{b\sqrt{2b}} = b\sqrt{b} : c\sqrt{c} =$
 $HB \sqrt{HB} : PB \sqrt{PB} = HM \sqrt{HM} : PQ \sqrt{PQ}$, c'est-à-dire, en raison sesquipliquée des diagonales du rhombe, ou comme les racines quarrées des cubes de ces diagonales.

VIII.

Si la route est parallèle à l'un des côtés PH, enforte que l'eau ne donne que contre le seul côté PM, qui devient parallèle à la ligne de la voile; alors PX se change en PH, MX en MH, & HX en o; d'où résulte pour la vitesse PH: MH $= \sqrt{(bb+cc)} : 2b$, qui comparée avec celle de l'Art. 5. de ce Chap. donne $\frac{\sqrt{\sqrt{(bb+cc)}}}{2b} : \frac{c\sqrt{\sqrt{(bb+cc)}}}{b\sqrt{2b}} = \sqrt{\sqrt{(b^2+bbcc)}} : \sqrt{\sqrt{4c^2}}$, & avec celle du 6; $\frac{\sqrt{\sqrt{(bb+cc)}}}{2b} : \frac{\sqrt{\sqrt{(bb+cc)}}}{\sqrt{2c}} = \sqrt{\sqrt{(bbcc+c^2)}} : \sqrt{\sqrt{4b^2}}$.

IX.

Si les deux diagonales PB & HB, ou b & c sont égales, c'est-à-dire, si le vaisseau a la figure d'un Quarré, dont la quille soit l'une des deux diagonales: Dans ce cas $n=0$: Ainsi la fraction exprimant les vitesses se change en celle-ci $PX: \sqrt{\sqrt{(HX^2+MX^2)}}$. Et les deux vitesses du premier & du second cas, expliqués dans les Art. 5 & 6, seront, com-

comme il est visible, égales entr'elles; chacune s'exprimant par $1: \sqrt{\sqrt{2}}$; Mais celle de l'Art. précéd. sera $1: \sqrt{2}$, qui est à cette dernière comme 1 à $\sqrt{\sqrt{2}}$.

X.

Quant à ce qui concerne la proportion des vitesses, non seulement par rapport aux diverses situations de la quille du vaisseau, mais encore par rapport aux diverses situations de la voile; on verra aisément, si on se donne la peine de faire attention à ce que nous avons expliqué dans l'Art. 4. du Chap. III, que prenant S pour le sinus de l'angle du vent & de la voile, la vitesse s'exprimera par la même fraction de l'Art. 4. de ce Chapitre multipliée seulement par S; ainsi l'on aura $u = S. PX: \sqrt{\sqrt{(HX^2+MX^2) \pm \frac{2u}{m} MX^2. HX^2}}$.

CHAPITRE VIII.

Théorème & remarque sur la route d'un Vaisseau Rhomboï- que par rapport à la situation de la quille.

I.

Avant que de quitter les réflexions que nous venons de faire sur un vaisseau dont la figure est un rhombe: je ferai part au Public d'un Théorème, également simple & élégant, par le moyen duquel on détermine la dérive d'un vaisseau dont la position & celle de sa voile sont connues; ou réciproquement la situation de sa quille, lorsque la route & la ligne de la voile sont données.

THEOREME.

Soit HPMQ un rhombe quelconque; dont les diagonales HM & PQ, se croisent au centre B: Par ce point B soient
 G 2 dé-

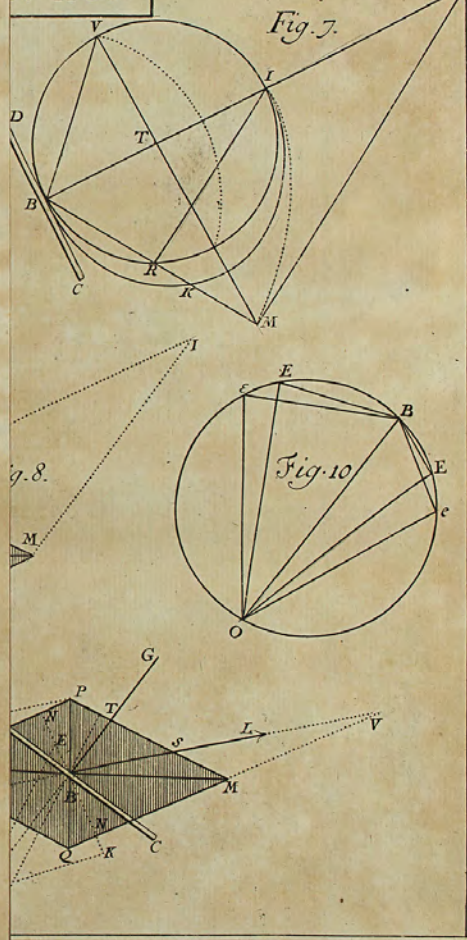
TAB.
XXVI
Fig. 11.



décrites deux hyperboles ABC & aBd, dont la première ait pour asymptotes les côtés prolongés MPI & MQY, & l'autre pour asymptotes les deux autres côtés prolongés PHK & PMZ: D'un point quelconque D pris sur l'une des hyperboles, par ex. ABC, soient tirées deux lignes droites, l'une par le sommet de l'hyperbole B, & l'autre au point M, qui en est le centre; la première de ces lignes droites coupe les asymptotes aux points R, S & O. Enfin soit tirée la ligne droite BG, qui fasse avec BP, l'angle PBG égal à l'angle BMD. Je dis que BR étant une route, & BM la situation de la quille, BG fera la ligne de la force mouvante, & par conséquent sa perpendiculaire fera la ligne de la voile.

DEMONSTRATION.

Le sinus de SMD: au sinus de DMO = sinus de SMD: sinus de MDS + sinus de MDO: sinus de DMO = [prenant les côtés opposés aux angles] SD: MS + MO: DO = SD × MO: MS × DO = [par la nature de l'hyperbole DO = SB, & SD = BO] BO × MO: MS × BS = [parce que l'angle SMO était coupé en deux également par la ligne MB, on a BO: BS = MO: MS] MO × MO: MS × MS = MO²: MS² = PR²: PS² = le carré du sinus de PSR, ou MSR: carré du sinus de PRS, c'est-à-dire, comme la résistance laterale contre le côté PM, à la résistance laterale contre le côté PH. Tirant donc BT, BN, perpendiculaires sur les côtés du rhombe, l'angle NBT, qui est égal à l'angle SMO, sera divisé par la ligne BG, comme ce dernier l'est par la ligne MD, par ce que, par hyp. l'angle PBG = BMD. Ainsi donc le sinus de l'angle NBG, ou de son opposé [voyez la Figure VIII.] EBO, est au sinus de GBT, ou de son opposé FBO; c'est-à-dire, OE est à BE, comme la force laterale de l'eau sur PM, est à la force laterale sur PH: par conséquent BO fera la ligne de la résistance moyenne, & sa prolongée BG, fera

T A B.
XXV.N^o. XCI.



E LA

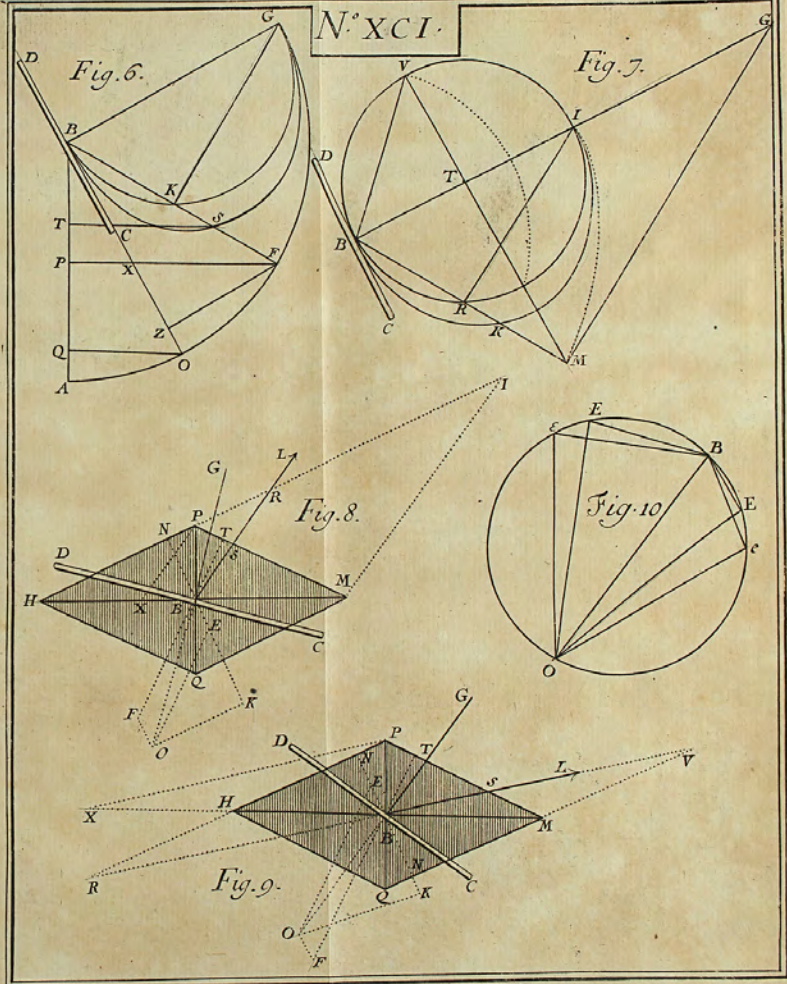
dont la première
 I. & MQY, &
 prolongés PHK
 sur l'une des hy-
 x lignes droites,
 tre au point M,
 droites coupe les
 soit tirée la ligne
 al à l'angle BMD.
 la situation de la
 nte, & par consé-
 voile.

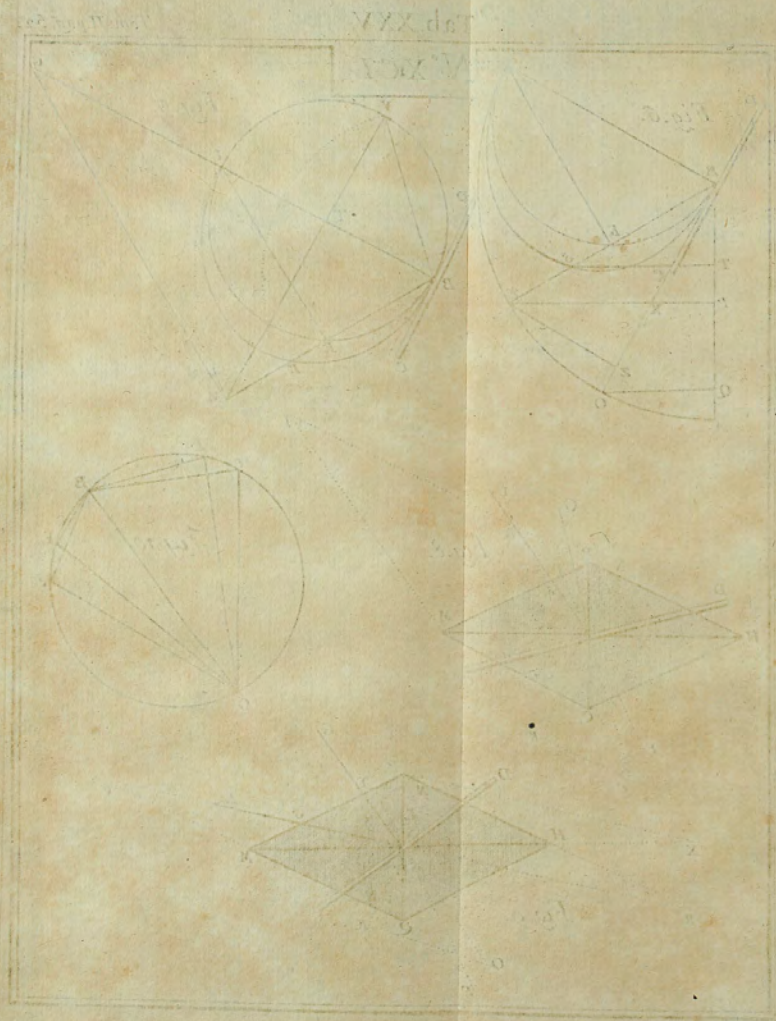
D N.

= sinu de SMD :
 is de DMO =
 D : MS + MO :
 : la nature de l'hy-
 BO × MO : MS
 coupé en deux éga-
 = MO : MS]
 S² = PR² : PS²
 R : quarré du sinu
 e laterale contre le
 côté PH. Tirant
 côtés du rhombe,
 O, sera divisé par la
 ligne MD, par ce
 Ainsi donc le sinu
 ez la Figure VIII.]
 son opposé FBO ;
 ce laterale de l'eau
 par conséquent BO
 sa prolongée BG,
 fera



N° XCI.





MA
fera celle de la
marquez que
a B d, la dér
au lieu de la

Je ne m'arr
résoudre les qu
le & de la qu
lofange, gagr
une route prop
se régler dans
nous avons pr
pitre IV, à L
lelogramme re

Si le rhomb
port à sa long
dans toutes le
tomberions de
j'ai amplemen
ce que j'y ai
ral de quelque
toijours exem
y ait un vaisse
sa pointe, qu
se détourner u
long de la lig
nouvelle route
seroit à souhai
venient, qui n
rie de la mand
barras dans la
tout ce que n



MANOEUVRE DES VAISSEAUX. 53

sera celle de la force mouvante. *Ce qu'il falloit démontrer.* Remarquez que si le point D, avoit été pris sur l'autre hyperbole $\alpha B \delta$, la démonstration auroit été entièrement semblable, mais au lieu de la Fig. VIII, on auroit cité la Fig. IX.

T A B.
XXV.

I I.

Je ne m'arrêterai pas à montrer ce qu'il faudroit faire, pour résoudre les questions des plus avantageuses situations de la voile & de la quille, afin que le vaisseau, qui a la forme d'un losange, gagne le plus au vent, ou qu'il avance le plus dans une route proposée. On voit, à peu près, sur quoi on doit se régler dans cette recherche, si on fait attention à ce que nous avons pratiqué dans les Articles 1, 2, 3 & 4 du Chapitre IV, à l'égard d'un vaisseau dont la figure est un parallélogramme rectangle.

I I I.

Si le rhombe avoit une largeur infiniment petite par rapport à sa longueur; en cette supposition la dérive seroit nulle dans toutes les situations de la quille; de sorte que nous retomberions de nouveau dans le cas de Mr. HUGUENS, que j'ai amplement examiné dans la digression du Chap. V. Car ce que j'y ai démontré regarde tous les vaisseaux en général de quelque figure qu'ils soient, pourvu qu'on les suppose toujours exemts de la dérive; quoi qu'il soit impossible, qu'il y ait un vaisseau, quelque facilité qu'il ait à fendre l'eau avec sa pointe, qui ne soit contraint, par une force oblique, de se détourner un peu de la route qu'il tiendroit sans cela le long de la ligne de la quille, & de se mouvoir suivant une nouvelle route, c'est-à-dire, qui ne soit sujet à la dérive. Il seroit à souhaiter, qu'on trouvât le moyen d'éviter cet inconvénient, qui ne peut que rendre extrêmement difficile la Théorie de la manœuvre des vaisseaux, & causer beaucoup d'embarras dans la pratique; ce qui paroît assez évidemment par tout ce que nous avons dit jusqu'ici. Mais puisque l'on ne



peut guères se flater d'un heureux succès dans une entreprise de cette nature ; tout ce à quoi on doit s'attacher ; c'est de diminuer autant qu'il est possible l'incommodité qui résulte de la dérive, à laquelle on ne peut pas remédier entièrement.

I V.

L'unique moyen seroit de donner aux vaisseaux, que l'on construit, une figure telle, que l'eau fit contre leur proué le moins de résistance qu'il est possible. J'ai communiqué autrefois † la Solution d'un Problème, qui a rapport à cette question ; c'est celui par lequel on demande le solide de la moindre résistance, ou qui fend un fluide avec le plus de facilité. Peut-être réussiroit-on mieux dans la construction des vaisseaux, si l'on se servoit des règles que l'on peut tirer de cette Solution ; quoique la figure du solide, déterminée par la Solution que j'ai donnée de ce Problème, se restreigne au seul mouvement direct, ou qui se fait le long de l'axe du solide, & ne détermine rien à l'égard du mouvement oblique. Aussi est-il impossible, que la figure du solide de la moindre résistance puisse être la même pour toutes les obliquités du mouvement. Ce que je prétens n'est donc pas, qu'on s'attache scrupuleusement & d'une manière servile aux conditions trouvées par la solution du Problème : Ce seroit exiger l'impossible, & peut-être même une chose inutile ; il suffit que l'on tire de la Solution de ce Problème les lumières, qui peuvent être utilement employées dans la pratique ; en se remettant pour le surplus à ce que l'expérience a indiqué de plus convenable. Il n'y a pas de doute, que si l'on suivoit cette méthode, & que l'on joignit à la pratique aveugle des Ouvriers les réflexions des habiles Gens, on ne parvint enfin au plus haut degré de perfection où les Arts peuvent être portés. Mais revenons à notre sujet.

† N°. LIV & LVI, pag. 307. 315, & suiv. Tom. I.

C H A P I T R E I X.

Du mouvement des Figures curvilignes dans une matiere fluide. De la détermination tant de la Résistance moyenne que de sa direction. Et de la Viuesse.

I.

Après avoir examiné le mouvement d'un vaisseau, dont la figure seroit un Parallelogramme rectangle, & un Rhombe, supposons-en une qui approche d'avantage de celle que doit avoir véritablement un vaisseau. On voit d'abord, que ce ne peut pas être une figure rectiligne : Soit donc une curviligne, telle qu'est la figure qui résulte de la combinaison de deux segmens des cercles égaux sur une corde commune, laquelle représente assez exactement la véritable figure d'un vaisseau : Elle nous servira de modèle pour les autres.

II.

Pour déterminer la dérive, que souffre un tel vaisseau ; il faut avant toutes choses montrer ici une manière générale de trouver la tendance, ou direction, & la quantité de la force moyenne de l'eau, qui d'un mouvement parallèle vient frapper une surface convexe ; ou qui résiste (car c'est la même chose) à cette surface, quand elle est mue parallèlement dans une eau calme. Ce sera de cette détermination que dépendra aussi celle de la route des vaisseaux, qui sont terminés par des surfaces convexes.

III.

Soit ACF la section horizontale d'une telle surface, qui se meut dans l'eau suivant la direction AM : Ainsi l'eau fait son impulsion continuelle sur chaque point C, suivant NC directement opposée, & par conséquent parallèle à AM. Soit AG perpen-

TAB.
XXVI.
Fig. 12.



perpendiculaire à AM, l'axe de la courbe ACF; AB, l'abscisse = x ; BC, l'ordonnée = y ; Bb différentielle de l'abscisse = dx ; cc différentielle de l'ordonnée = dy ; Cc différentielle de la courbe = dt . Puisque la résistance se fait sentir dans chaque point C suivant CD perpendiculaire à la courbe, & qu'elle est [par l'Art. 2. du Chap. I.] comme Cc multiplié par le carré du sinus de l'angle d'incidence cCN, ou Cce, c'est-à-dire comme $dt \cdot dx^2 : dt^2 = dx^2 : dt$; il est manifeste, que si nous décomposons cette force, dont la direction est CD, en deux laterales, dont les directions soient CB & CO, l'une perpendiculaire & l'autre parallèle à l'axe AG, il faut faire CD: CB [= Cc: Ce = dt: dx] = $\frac{dx^2}{dt} : \frac{dx^3}{dt^2}$ = à la force laterale de la résistance suivant CB; Et CD: CO [= Cc: ce = dt: dy] = $\frac{dx^2}{dt} : \frac{dx^2 dy}{dt^2}$ = à la force laterale de la résistance suivant CO; Prenant donc l'intégrale de $dx^3 : dt^2$ & de $dx^2 dy : dt^2$, & supposant ensuite AB, ou $x = AG$, on aura les deux forces laterales totales, avec lesquelles la surface ACF est repoussée, partie suivant la perpendiculaire, partie suivant la parallèle à l'axe; c'est pourquoi si sur les lignes prolongées FG & AG, vous faites GH à GI en raison de $f(dx^3 : dt^2)$ à $f(dx^2 dy : dt^2)$, & que vous acheviez le rectangle HGIL, la diagonale GL marquera la détermination & la quantité de la résistance moyenne, & par conséquent aussi celle de la force mouvante. Je veux dire, que pour faire mouvoir d'un mouvement parallèle & uniforme, le plan terminé par la courbe ACF dans une eau sans mouvement, il faut le tirer ou le pousser avec une force, dont la tendance soit parallèle à LG, & qui lui soit proportionnée: Car pour lors cette force mouvante sera directement opposée [comme elle le doit être] à la résistance moyenne du fluide. En voici l'application.

I V.

TAB.
XXVI.
Fig. 13.

Concevons que la courbe ACF soit un arc de cercle; dont

dont le centre soit S: Que cet arc soit continué, s'il est besoin de part & d'autre, pour avoir le quart de cercle EACK terminé par les rayons SE & SK, l'un perpendiculaire & l'autre parallèle à la ligne du mouvement ou de la route AM; soient aussi prolongées les lignes CB, & FG, en V & T: Cela fait, soit SE, ou SK = a , AR = b , AG, ou RT = c , SR = $\sqrt{(aa - bb)} = h$, AB = x , BC = y ; on aura par la nature du cercle $yy + 2by = -xx + 2bx$; partant $y = -b + \sqrt{(bb - xx + 2bx)}$; & $dy = (b - x) dx : \sqrt{(bb - xx + 2bx)}$; Mais pour tirer commodément les intégrales de $dx^3 : dt^2$, & de $dx^2 dy : dt^2$, observons que $dx : dt$ [= Cc: Ce] = CV: SC, ou SE = $y + b : a = \sqrt{(bb - xx + 2bx)} : a$; ce qui donne $dx^3 : dt^2 = (bb - xx + 2bx) dx : aa$, & $dx^2 dy : dt^2 = (bb - xx + 2bx) dy : aa = (b - x) \sqrt{(bb - xx + 2bx)} dx : aa$. Or l'un & l'autre est heureusement intégrable, car $\int (bb - xx + 2bx) dx : aa = (bbx - \frac{1}{3}x^3 + bxx) : aa$ & $\int (b - x) \sqrt{(bb - xx + 2bx)} dx : aa = (bb - xx + 2bx)^{\frac{3}{2}} : 3aa = (bb - xx + 2bx) \sqrt{(bb - xx + 2bx)} : 3aa$. Mais puisque cette dernière quantité ne se réduit pas à zero [comme cela devroit être] par la supposition de $x = 0$, car il en vient $b^3 : 3aa$; il faut ôter ce $b^3 : 3aa$ de l'intégrale trouvée, selon la maxime de cette méthode, pour avoir ici la véritable intégrale de $(b - x) \sqrt{(bb - xx + 2bx)} dx : aa$, qui sera $= ((bb - xx + 2bx) \sqrt{(bb - xx + 2bx)} - b^3) : 3aa$, laquelle exprime avec la première $(bbx - \frac{1}{3}x^3 + bxx) : aa$ la proportion des forces laterales totales de la résistance de l'eau, contre l'arc AC; & mettant c , ou AG, pour x , ou AB, on aura la proportion de ces forces laterales totales pour l'arc entier ACF, savoir GH: GI [= $\int \frac{dx^3}{dt^2} : \int \frac{dx^2 dy}{dt^2}$] = $\frac{bbx - \frac{1}{3}c^3 + bcc}{aa} : \frac{(bb - cc + 2bc) \sqrt{(bb - cc + 2bc)} - b^3}{3aa}$ = $3bbc - c^3 + 3bcc : (bb - cc + 2bc) \sqrt{(bb - cc + 2bc)} - b^3 = (3AR^2 + 3FT^2 + TR^2) \times TR : 2FT^3 - 2AR^3$.

Joan. Bernoulli Opera omnia Tom. II.

H

V.

V.

Si l'arc ACF prend son commencement A au point E, où l'eau ne fait que friser le cercle quand il se meut suivant AM; on aura $b=0$, & $h=a$: Et l'analogie generale GH: GI $= 3bc - c^2 + 3bcc : (bb - cc + 2bc)\sqrt{(bb - cc + 2bc)} - b^3$ se changera en celle-ci GH: GI $= 3ac - cc : (2a - c)\sqrt{(2ac - cc)}$ $= (3FT^2 + TE^2) \times TE : 2FT^3$.

VI.

Si outre cela on suppose $c=a$, ce qui fait que l'arc ACF devient le quart de cercle ECK; on aura GH: GI $= 2aa : aa = 2 : 1$, c'est-à-dire que le sinus de l'angle HGL, que fait la ligne de la force mouvante avec la ligne de la route, est la moitié du sinus de son complement. On trouve, par le moyen des Tables des sinus, que cet angle HGL doit être à peu près de 26 degr. 34 min.

VII.

Remarquez que comme CV est le sinus de l'arc EC ou de l'angle ESC, qui est égal à l'angle d'incidence Cce; de même AR & FT sont les sinus des angles d'incidence, sous lesquels l'eau frappe les deux extrémités A & F de l'arc AF, ou ce qui est la même chose, ce sont les sinus des angles, que fait la ligne de la route avec les deux tangentes aux deux extrémités de l'arc AF; & TR est la différence des sinus des compléments de ces mêmes angles.

VIII.

On peut donc énoncer en forme de Théorème, la raison des deux résistances latérales, disant que *la résistance que l'arc donné ACF souffre suivant la direction parallèle à sa route, est à la résistance qui est imprimée au même arc dans la direction perpendi-*

pendiculaire à sa route; comme le solide fait par la différence, ou par la somme, des sinus des compléments des deux angles d'incidence aux deux extrémités de l'arc, & la somme du carré de cette même différence jointe au triple des carrés des sinus de ces angles d'incidence, est au double de la différence des cubes de ces mêmes sinus. De sorte que la ligne de la route étant donnée, il ne sera pas difficile, par le moyen des Tables des sinus, de déterminer la ligne de la force mouvante. Car les deux côtés du rectangle HI proportionnés suivant le Théorème, détermineront la situation de la diagonale LG, dont la prolongation donne la ligne de la force mouvante.

IX.

Pour ce qui est de la raison des vitesses, avec lesquelles l'arc ACF peut être mû en diverses routes, par une même force mouvante; on la détermine aussi par le moyen des rectangles HI. Car soit u la vitesse pour une route, & v la vitesse pour une autre route: Soient aussi GH & GI les deux côtés du rectangle pour la première, & Gh & Gi les deux côtés pour l'autre route: Il est clair, par l'Art. 3, du Chap. I, que les résistances latérales, pour la première route, s'exprimeront par $uu.GH$ & $uu.GI$, & par conséquent la résistance moyenne par $uu.GL$, & qu'ainsi la résistance moyenne pour la seconde route s'exprimera aussi par $vv.Gl$. Or puisque la force mouvante est supposée la même, il faut que les résistances moyennes dans les deux cas soient égales, c'est-à-dire $uu.GL = vv.Gl$, partant $uu : vv = Gl : GL = \frac{1}{GL} : \frac{1}{Gl}$. D'où l'on voit, que le carré de la vitesse est en raison reciproque de GL, déterminée par le théorème précédent.

X.

Après ce que je viens de démontrer touchant la résistance moyenne imprimée sur un arc de cercle mû dans l'eau d'un

mouvement parallèle; il ne sera pas difficile d'en faire l'application à des figures terminées par plusieurs arcs circulaires, dont quelques-uns exposés au fil de l'eau, reçoivent toute la résistance; pendant que les autres à l'abri des premiers n'en ressentent aucune. Car comme dans les figures rectilignes, les résistances imprimées sur les côtés donnent par leur composition la résistance moyenne & sa direction, de même les résistances contre les arcs circulaires déterminées chacune séparément, donnent la résistance moyenne, & sa direction, ou la position de la ligne de la force mouvante.

 CHAPITRE X.

Application de ce qui a été expliqué dans le Chapitre précédent à un Vaisseau qui a la figure de deux segmens circulaires sur une corde commune.

I.

T A B.
XXVI.
Fig. 14.

R Etournons maintenant à l'exemple proposé dans l'Article premier du Chapitre précédent, où HPMQ est la figure d'un vaisseau, composée de deux segmens égaux HPM & HQM pris d'un même cercle, sur une corde commune HM, qui représente la quille du vaisseau: PQ est la ligne de la plus grande largeur, passant par le centre du vaisseau B, & divisant également à angles droits la ligne HM; BL est la ligne de la route; BG la ligne de la force mouvante, & la perpendiculaire DC celle de la voile.

II.

Il est question de déterminer les positions mutuelles des lignes de la route BL, & de la force mouvante BG. Il y a deux cas principaux dont on doit considérer chacun séparément: car l'angle LBM est ou plus grand, ou plus petit que l'angle mixtiligne

tiligne PHB, qui est la moitié de l'angle de la pointe du vaisseau: Il est vrai qu'il y a un troisième cas, auquel l'angle LBM est égal à l'angle PHB ou à PMB; mais celui-ci n'est qu'un corollaire du premier, dont voici la solution.

III.

Soit S le centre de l'arc MPH, par lequel soit tirée la ligne SE perpendiculaire sur la ligne de la route LB, qu'elle rencontre en N, & ses parallèles FHR, KMT, en R & T; comme aussi l'arc continué MPH au point E: supposé présentement que l'angle LBM est donné, l'angle FHB, qui lui est égal, & son complément à deux droits KMB seront aussi donnés; mais les angles invariables PHB & PMB le sont aussi; ôtant donc ces derniers de ceux-là, il restera les angles FHP & KMP, qui sont les angles d'incidence de l'eau sur les deux extrémités H & M de l'arc HPM, lesquels seront pareillement donnés, & partant aussi leurs sinus HR & MT; de même que TR différence des sinus de leur complémens. C'est pourquoi, prenez sur NT la partie NO, qui soit à BN comme $2MT^2 - 2HR^2$ à $TR \times (TR^2 + 3MT^2 + 3HR^2)$; & menez par B la ligne OBG, qui sera, par l'Art. 4. ou par le Théorème de l'Art. 8. du Chap. précédent, la ligne de la force mouvante.

IV.

Mais si l'on suppose l'angle GBM donné, & qu'il s'agisse de trouver l'angle LBM; il faudra faire le calcul, en mettant une lettre pour le sinus de l'angle inconnu LBM, & la traitant ensuite comme connue, pour arriver à la situation de la ligne BO, c'est-à-dire, à la détermination de l'angle HBO, qui doit être égal à l'angle donné GBM; d'où il résultera une équation, pour la détermination de l'angle de la dérive LBM: mais ce calcul est trop prolix, & l'équation trop composée, pour être de quelque usage dans la pratique.

H 3

V.

V.

De sorte qu'il vaut mieux faire des Tables, en supposant l'angle LBM donné, & d'abord le plus grand qu'il est possible, c'est-à-dire de 90 degrés; & puis en le diminuant de degré en degré, de deux en deux, ou de trois en trois &c. selon qu'on souhaitera de le connoître plus ou moins exactement, jusqu'à ce que l'angle LBM devienne égal à l'angle PHM, ou que la ligne BL devienne parallèle à la tangente de l'arc HPM au point H. De cette manière, on trouvera, pour chaque angle LBM, celui GBM qui lui répond, & son complément MBC que fait la voile avec la quille, que l'on écrira dans les Tables à côté du nombre des degrés de l'angle LBM: Ces Tables serviront ensuite à déterminer indifféremment la ligne de la route, par celle de la force mouvante, ou par celle de la voile; & réciproquement la ligne de la voile par les précédentes, & cela par la simple inspection des Tables, sans aucun autre calcul, à moins que le nombre désiré ne tombe entre deux termes; auquel cas il faut établir une règle de proportion, pour une plus grande précision, conformément à ce qu'on observe ordinairement dans l'usage de ces sortes de Tables.

VI.

Un exemple facilitera l'intelligence de ce que nous venons de dire touchant la construction de cette Table. Je donne 30 degrés à l'angle de la pointe du vaisseau PMQ, ou PHQ, & par conséquent 15 degrés à l'angle PMB ou PHB; ce qui fait que l'arc HPM, ou HQM, est aussi de 30 degrés, & partant la douzième partie de toute la circonférence. Je suppose, par exemple, que l'angle LBM est de 20 degrés; l'angle d'incidence FHP sera donc de 5 degrés, & l'angle TMP de 35 degrés. Ainsi en faisant SP, ou le sinus total = 100000, on aura

Le

Le sinus de 5 degr. ou HR	- - - -	= 8715
son carré	- - - -	= 75951225
son cube	- - - -	= 661914925875
Le sinus du compl. ou SR	- - - -	= 99619
Le sinus de 35 degr. ou MT	- - - -	= 57357
son carré	- - - -	= 3289825449
son cube	- - - -	= 188694518278293
Le sinus du compl. ou ST	- - - -	= 81915
SR — ST ou TR	- - - -	= 17704
son carré	- - - -	= 313431616

Cela donne $TR \times (TR^2 + 3MT^2 + 3HR^2) = 17704 \times 10410761638 = 184312124039152$; & $2MT^3 - 2HR^3 = 376065206704836$: on a donc $BN:NO = 184312124039152 : 376065206704836 =$ [divisant chaque terme par 4] $46078031009788 : 94016301676209$; Or BN est à NO comme le sinus total est à la tangente de l'angle NBO; & ainsi faisant $46078031009788 : 94016301676209 = 100000 : 204037$, ce quatrième terme sera la tangente de l'angle NBO, ou de GBL, lequel sera par conséquent de 63 degrés, 53 min. L'angle GBM sera donc de 83 degrés, 53 min. & son complément MBC que fait la ligne de la voile avec la quille sera de 6 degr. 7 min. Ainsi dans la Table des nombres des degrés qui marquent l'angle MBL, ou la quantité de la dérive, on écrira, à côté du 20^e degré, ce qu'on a trouvé pour l'angle GBM, savoir 83 degr. 53 min. & pour l'angle MBC de la voile & de la quille, 6 degrés, 7 minutes.

VII.

On fera la même opération pour toutes les autres suppositions de l'angle LBM, depuis le 90^{me} degré jusqu'au 15^{me} degré, auquel cas la ligne de la route BL devient parallèle à la tangente de l'arc de cercle HPM au point H: ce qui facilite beaucoup le calcul, parce que l'angle d'incidence FHP,

se



fe changeant en angle d'attouchement, fait évanouir son sinus HR, & que l'autre angle d'incidence PMT est de 30 degrés, dont le sinus est la moitié du sinus total: Tel est donc le calcul de ce cas particulier:

SP ou le sinus total	- - - - -	= 100000
Le sinus de 0 degr. ou HR	- - - - -	= 0
son carré	= 0, son cube	- - - - - = 0
Le sinus de son compl. ou SR	- - - - -	= 100000
Le sinus de 30 degr. ou MT	- - - - -	= 50000
son carré	- - - - -	= 2500000000
son cube	- - - - -	= 1250000000000
Le sinus de son compl. ou ST	- - - - -	= 86602
SR — ST, ou TR	- - - - -	= 13398
son carré	- - - - -	= 179506404

Ce qui donne $TR \times (TR^2 + 3MT^2 + 3HR^2) = 13398 \times 7679506404 = 102890026800792$, & $2MT^3 = 2HR^3 = 2500000000000$; il faut donc faire comme ci-dessus $102890026800792 : 2500000000000$, ou [divisant chaque terme par 8] $12861253350099 : 3125000000000 = 100000 : 242978$ qui sera la tangente de l'angle NBO ou GBL, que l'on trouve de 67 degr. 38 min. à quoi si on ajoute 15 degr. on a l'angle GBM de 82 degr. 38 min. & son complément, l'angle MBC de 7 degr. 22 min.

VIII.

T A B. Enfin, si l'on suppose l'angle LBM plus petit que l'angle XXVI. PHB, ce qui fait le second cas, que nous devons résoudre: Fig. 15. Outre les lignes que l'on a tirées dans la Fig. précéd. & que l'on suppose aussi dans celle-ci, concevons deux parallèles à la ligne de la route, EX & ZV, qui touchent les deux côtés du vaisseau, l'une en E, & l'autre en Z. Soit de plus AS une ligne droite qui joint les deux centres A & S des deux arcs HQM & MPH, & soit tirée AZ, qui sera parallèle à SE. On voit, qu'au lieu que dans le cas précédent, tout le

le côté HPM étoit exposé à la résistance de l'eau, pendant que tout le côté opposé HQM qu'il mettoit à couvert, n'en recevoit aucune impression; dans ce cas au contraire la partie HE du côté antérieur HPM comprise entre l'extrémité H du vaisseau & le point d'attouchement E, demeurant à couvert ne reçoit aucune impression; pendant qu'une partie semblable & égale MZ du côté opposé HQM, comprise entre l'extrémité M du vaisseau & le point d'attouchement Z, se découvrant donne prise à l'action de l'eau. Il est visible que ces parties HE & MZ augmentent à mesure que l'angle de la dérive LBM diminue, jusqu'à ce que cet angle s'évanouissant entièrement, & les points E & Z se confondant avec P & Q, les parties exposées à la résistance, & celles qui demeurent cachées se partagent également, par une ligne perpendiculaire à la quille du vaisseau, les unes faisant la moitié du vaisseau, qui forme la prouë PMQ, & les autres la moitié opposée du vaisseau PHQ à qui l'on a donné le nom de poupe; ce qui arrive lorsque le vaisseau avance directement de pointe.

IX.

Pour déterminer donc la ligne de la force mouvante BG, celle de la route BL étant donnée; il s'agit de trouver la raison de BN à NO, c'est-à-dire, celle qui est entre les forces laterales totales de la résistance, dont l'une est parallèle & l'autre perpendiculaire à la route; mais je remarque, que celle qui est parallèle est égale à la somme de deux autres parallèles totales, & que celle qui est perpendiculaire est égale à la différence de deux autres perpendiculaires, qui proviennent de la résistance de l'eau contre les deux arcs MPE & MZ. Or la raison pour laquelle il faut prendre la somme des unes & la différence des autres, consiste en ce que les deux forces laterales parallèles, de l'un & de l'autre de ces arcs, ont une même tendance suivant BN, & s'aidant ainsi mutuellement
Joan. Bernoulli Opera omnia Tom. II. I elles



elles doivent être prises ensemble; mais les deux forces latérales perpendiculaires ont des tendances opposées, l'une qui vient de l'arc ME laquelle tend à agir suivant ES, & l'autre qui vient de l'arc MZ suivant ZA; sçavoir dans un sens opposé à la précédente: De là vient qu'il faut prendre la différence, ou l'excès des forces perpendiculaires totales, dont celle qui provient de l'arc EM surpasse l'autre qui vient de l'arc MZ. Ainsi BN doit être à NO comme la somme des deux forces parallèles, à la différence des deux perpendiculaires.

X.

Il s'agit donc de déterminer ces forces-là. Or je vois que les deux arcs MPE & MZ sont dans le cas de l'Art. 5. du Chapit. IX; chacun de ces arcs étant frisé par le cours de l'eau, l'un au point E, & l'autre au point Z; Et MT est le sinus de l'arc EPM, ou de l'angle d'incidence EMT sur l'extrémité de cet arc; de même que M_r [= HR] est le sinus de l'arc MZ [= HE], ou de l'angle d'incidence ZM_r sur l'extrémité de cet arc. Telle est la raison pour laquelle $TE \times (TE^2 + 3MT^2)$, & $rZ \times (rZ^2 + 3M_r^2)$ ou $RE \times (RE^2 + 3HR^2)$ expriment les deux résistances parallèles, qui viennent des arcs ME & MZ: Et $2MT^3$, & $2M_r^3$ ou $2HR^3$, expriment les deux résistances perpendiculaires, qui viennent de ces mêmes arcs.

X I.

Soit donc fait, en conséquence de notre raisonnement BN: $NO = TE \times (TE^2 + 3MT^2) + RE \times (RE^2 + 3HR^2)$: $2MT^3 - 2HR^3$: Et soit tirée la ligne OB; OB fera la ligne de la résistance moyenne, & sa prolongation BG, marquera la ligne de la force mouvante.

XII.

XII.

Un exemple de ce second cas fera voir l'application de la règle: Je suppose le même vaisseau dont l'angle de la pointe PMQ est de 30 degrés. Mais soit l'angle de la dérive LBM [FHB = TMB] plus petit que PHB: Donnons lui par exemple 10 degrés; d'où il suit que l'angle d'incidence TME, ou l'arc EM qui en est la mesure, aura 25 degr. Et l'arc MZ ou HE, 5 degr.

Le sinus total - - - - - = 100000

Le sinus de 5 degr. ou HR - - - - - = 8715

son carré - - - - - = 75951225

son cube - - - - - = 661914925875

Le sinus versé RE - - - - - = 381

son carré - - - - - = 145161

Le sinus de 25 degr. ou MT - - - - - = 42261

son carré - - - - - = 1785992121

son cube - - - - - = 75477813025581

Le sinus versé TE - - - - - = 9370

son carré - - - - - = 87796900

Ceci connu on aura $TE \times (TE^2 + 3MT^2) + RE \times (RE^2 + 3HR^2) = 9370 \times 5445773263 [51026895474310] + 381 \times 227998836 [86867556516] = 51113763030826$; & $2MT^3 - 2HR^3 = 149631796199412$. Que si l'on fait l'analogie $51113763030826 : 149631796199412 [= BN : NO] = 100000 : 292743$, ce quatrième nombre sera la tangente de l'angle NBO, ou GBL, qui aura par conséquent 71 degrés, 8 min. lequel étant augmenté de 10 degr. donne l'angle GBM de 81 degrés, 8 minutes, dont le complément MBC, qui est l'angle que fait la ligne de la quille avec celle de la voile, est de 8 degrés, 52 minutes.



CHAPITRE XI.

Avis touchant la construction des Tables pour la détermination de la route, de la situation de la quille, & de la vitesse du Vaisseau en forme de segmens combinés. Méprise de feu Mr. HUGUENS.

I.

ON voit assez par tout ce que je viens d'expliquer, la maniere dont on peut construire des Tables propres à déterminer les situations de la voile & de la quille, quand la quantité de la dérive est donnée, & par lesquelles on trouveroit réciproquement la route & l'angle de la dérive, la situation de la quille & de la voile étant donnée. Ces Tables deviendroient encore d'une plus grande utilité, si à ce que nous venons de dire, on ajoutoit la supputation des vitesses, qui répondent à chaque quantité de dérive, & dont les quarrés (par l'Art. 9. du Chap. IX.) sont réciproquement proportionels à la diagonale du rectangle, dont les côtés expriment les forces laterales de la resistance, c'est-à-dire que uv est ici $= 1 : A$ pour le premier cas, & $= 1 : B$ pour le second cas; je suppose $A = \sqrt{((TR \times (TR^2 + 3MT^2 + 3HR^2))^2 + (2MT^3 - 2HR^3)^2)}$, & $B = \sqrt{((TE \times (TE^2 + 3MT^2) + RE \times (RE^2 + 3HR^2))^2 + (2MT^3 - 2HR^3)^2)}$. Je sai que ce calcul deviendroit pénible, mais un habile calculateur trouvera, par son industrie des moyens d'en abreger la prolixité.

II.

La commodité qu'on retireroit de ces Tables recompenseroit largement de toute la peine qu'on auroit eüe à les composer: Car on seroit en état, non seulement de diriger le vaisseau pour faire le plus avantageusement la route qu'on se proposoit, mais aussi

aussi de résoudre sur le champ les plus importantes questions; qu'on fait sur cette matiere; comme, par exemple, la maniere de gagner le plus au vent; de trouver les plus avantageuses situations de la quille ou de la voile, l'une ou l'autre étant donnée, pour fuir le vent &c. On pourroit conter d'autant plus sûrement sur ces Tables, que le vaisseau auroit une figure plus approchante de celle, qui est composée de deux segmens circulaires, telle que nous l'avons supposé ici. On verroit combien s'éloigne de la vérité la règle que Mr. le Chevalier RENAU établit pour déterminer la dérive [sur laquelle est bâtie toute sa Théorie] lorsqu'il prétend, que la tangente de l'angle que fait la ligne de la force mouvante avec la quille, & la tangente de l'angle de la dérive, observent constamment une raison donnée, [sans avoir égard à la figure du vaisseau] & égale à celle, qui est entre la resistance, que le vaisseau trouve à fendre l'eau avec son côté, & la resistance qu'il trouve à la fendre avec sa pointe.

III.

Quand nous n'aurions d'autres preuves, que celles que l'on peut tirer des trois exemples que nous avons calculés, toujours y en auroit-il assez, pour démontrer que la règle de M. RENAU ne pourroit pas subsister. En effet le premier donne l'angle de la ligne de la force mouvante & de la quille de 83 degr. 53 min. dont la tangente est $= 933154$, l'angle de la dérive de 20 degr. dont la tangente $= 36397$. Le second exemple donne pour l'angle de la ligne de la force mouvante & de la quille, 82 degr. 38 minutes, dont la tangente $= 773480$, l'angle de la dérive 15 degr. dont la tangente $= 26794$. Le troisième exemple donne pour l'angle que fait la ligne de la force mouvante avec la quille 81 degr. 8 min. dont la tangente $= 641026$, l'angle de la dérive 10 degr. dont la tangente $= 17632$.
I 3 Mais

I V.

Mais il s'en faut beaucoup, que ces trois raisons ne soient égales entr'elles, puisque la premiere étant à peu près comme 26 à 1, la seconde comme 29 à 1, & la troisieme comme 36 à 1, pas une de ces trois raisons n'est comme la resistance que le vaisseau trouve à fendre l'eau avec le côté, à la resistance qu'il rencontre en la fendant avec sa pointe; ce qui se vérifiera encore si l'on prend la peine de chercher la raison de ces deux resistances par le moyen de nos deux analogies BN:NO = TR × (TR² + 3MT² + 3HR²) : 2MT³ — 2HR³, & BN:NO = TE × (TE² + 3MT²) + RE × (RE² + 3HR²) : 2MT³ — 2HR³. Dans la premiere desquelles, si l'on suppose l'angle de la dérive de 90 degrés, & dans la seconde si l'on suppose l'angle de la dérive de 0 degré; il est manifeste, que les deux premiers termes TR × (TR² + &c.) & TE × (TE² + &c.) qui expriment les resistances laterales parallèles, exprimeront dans ces suppositions les resistances moyennes elles-mêmes, puisque celle-ci ont leur direction parallèle à la ligne de la route, & que les laterales perpendiculaires sont nulles dans ce cas.

V.

Observons donc quelle proportion règne entre TR × (TR² + &c.) & TE × (TE² + &c.) dans les mêmes suppositions; Or on voit que LBM (Voyez la Fig. XIV.) étant de 90 degré. TR deviendra = MH, & MT, HR deviendront chacune = BS; & partant TR × (TR² + 3MT² + 3HR²) se changera en MH × (MH² + 6BS²); on voit aussi que LBM [Voyez la Fig. XV.] étant de 0 degré; TE & RE dégènerent en BP, MT en MB, & HR en HB = MB; ce qui fait TE × (TE² + 3MT²) + RE × (RE² + 3HR²) = 2BP × (BP² + 3MB²); ainsi en comparant MH × (MH² + 6BS²), ou [à cause que MH = 2MB] 2MB × (4MB² + 6BS²) avec 2BP × (BP² + 3MB²), ou [à cause

cause que 4MB² + 6BS² = 4SP², & BP² + MB² = PM² = 2SPB] comparant MB × (2SP² + BS²) avec BP × (SPB + MB²); nous aurons la proportion entre les deux resistances contre le côté & la pointe: Je mets donc SP, ou le sinus total - - - - - = 100000

MB sinus de l'arc MP de 15 degrés - - - = 25882

SB sinus du complément - - - - - = 96593

BP sinus versé du même - - - - - = 3407

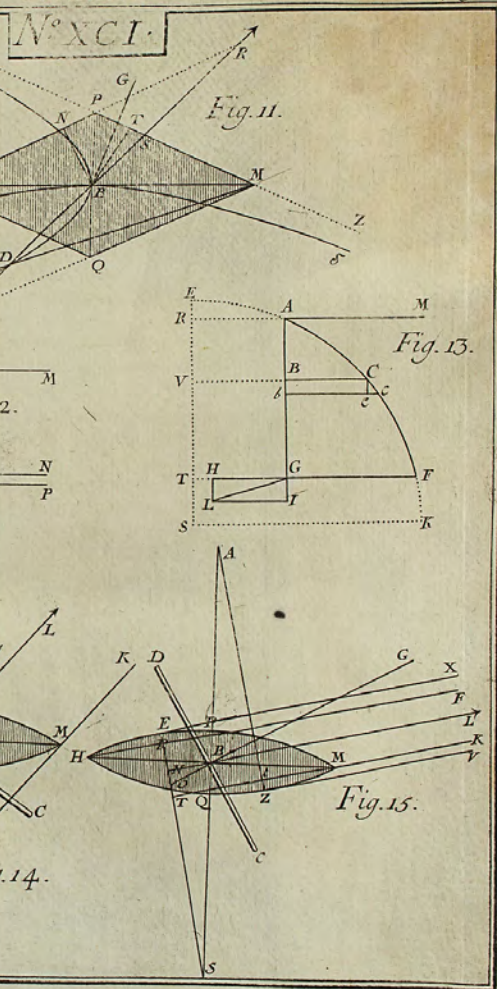
Ce qui donne MB × (2SP² + BS²) : BP × (SPB + MB²) = 126520739061903 : 573839631178; Mais le premier de ces nombres contient l'autre plus de 220 fois; la resistance que le vaisseau souffre en fendant l'eau avec le côté, sera donc plus de 220 fois plus grande que celle qu'il rencontre en la fendant avec la pointe; en sorte que la raison de ces deux resistances est encore plus de six fois plus grande que la raison de 36 à 1, qui est pourtant la plus grande raison de nos trois exemples entre la tangente de l'angle de la ligne de la force mouvante & de la ligne de la quille, & la tangente de l'angle de la dérive. Ce qui fait voir que la règle de Mr. RENA U pour déterminer la dérive, quelque vraisemblance qu'elle ait, n'est pas à beaucoup près approchante d'une justesse passable; & que pour la bien déterminer, il faut nécessairement recourir à la consideration de la figure du vaisseau, dont la diversité peut causer une si grande difference dans le rapport de la situation de la route, & de la ligne de la force mouvante, qu'il peut arriver, comme je l'ai prouvé ci-dessus pour la figure d'un parallelogramme rectangle, que la ligne de la route fasse avec la quille un plus grand angle, que ne fait la quille elle-même avec la ligne de la force mouvante, quoique cela semble hors de toute apparence.

VI.

Il paroît que Mr HUGUENS refusant une des méprises de Mr. RENA U, touchant la détermination de la vitesse, n'a pas remarqué la seconde méprise, où est encore tombé Mr. RENA U

NAU au sujet de la dérive, quoique d'une plus grande conséquence. On voit même clairement, qu'il lui a passé cette erreur comme une chose véritable, dont il convient; En voici trois preuves: 1^o. Dans sa remarque sur le livre de Mr. le Chev. RENAU inserée dans la *Bibliothèque universelle* du mois de *Septemb.* de l'Année 1693, au 4^e paragraphe, il ne fait consister toute la méprise de Mr. RENAU que dans ce qu'il veut que le vaisseau soit parvenu de Ben L DANS LE MEME TEMPS (voy. sa Figure) qu'il seroit parvenu de Ben G; écrivant ces mots dans le même temps en d'autres lettres, pour faire remarquer, qu'il ne lui contestoit pas la position de la route BL, mais seulement le temps, ou la vitesse pour parcourir BL. 2^o. Au dernier paragraphe de sa piece, où il marque la raison pourquoi la considération de la dérive apporte beaucoup de difficulté à cette Théorie, il affirme, que pour déterminer la dérive, il est nécessaire d'avoir égard non seulement au plus de difficulté que le vaisseau a en fendant l'eau avec le côté qu'avec sa pointe, ainsi qu'a fait Mr. RENAU, mais encore à l'impulsion différente, que reçoit le corps du vaisseau par le vent, sur tout par les côtés: Tout comme si, en faisant abstraction de cette impulsion du vent sur le corps du vaisseau, l'unique & la véritable maniere de déterminer la dérive étoit fondée sur la raison des résistances de l'eau contre le côté du vaisseau & contre sa pointe, sans aucun égard à sa figure, dont il ne fait pas seulement mention. 3^o. Dans la réplique qu'il publia à la réponse de Mr. RENAU; il dit sur la fin que cette Théorie comme l'avoit donnée Mr. RENAU seroit vraie, si les résistances de l'eau étoient comme les vitesses du vaisseau, au lieu qu'elles sont comme les quarrés de ces vitesses. Or je prétens, qu'elle ne seroit pas plus vraie dans une supposition que dans l'autre, entant qu'elle regarde la quantité de la dérive. Car il est aisé de voir que la considération de la figure du vaisseau doit toujours servir de fondement à la détermination de cette quantité, quelque supposition qu'on fasse pour le rapport entre les résistances & les vitesses.

CHAPI-

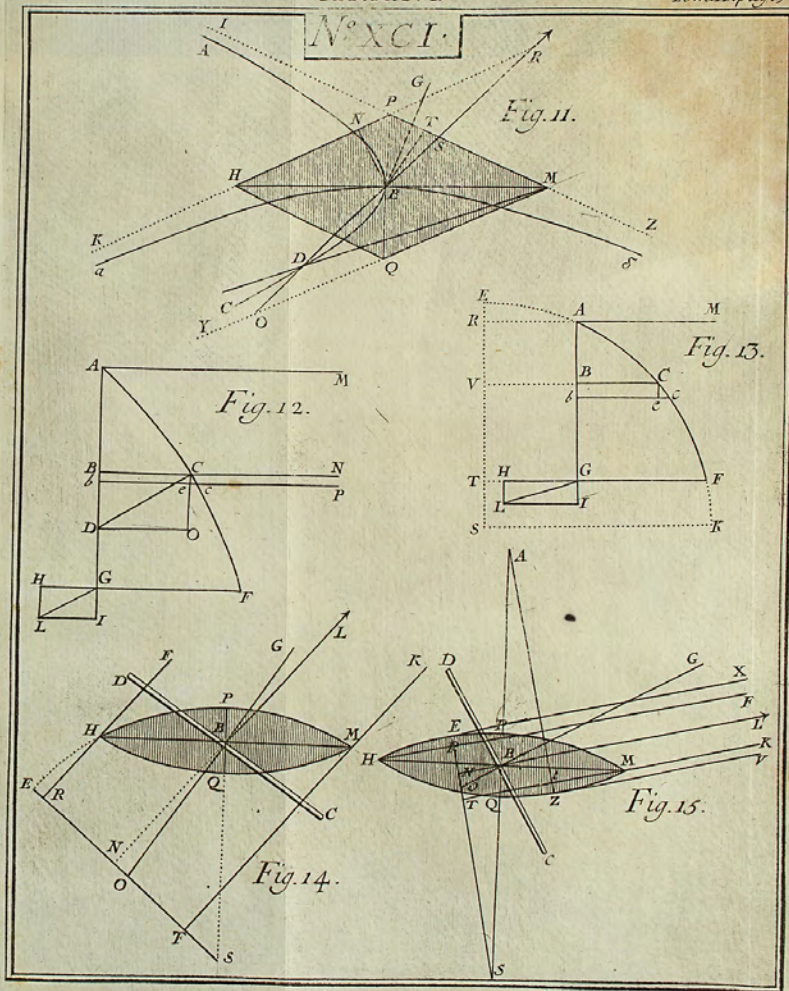


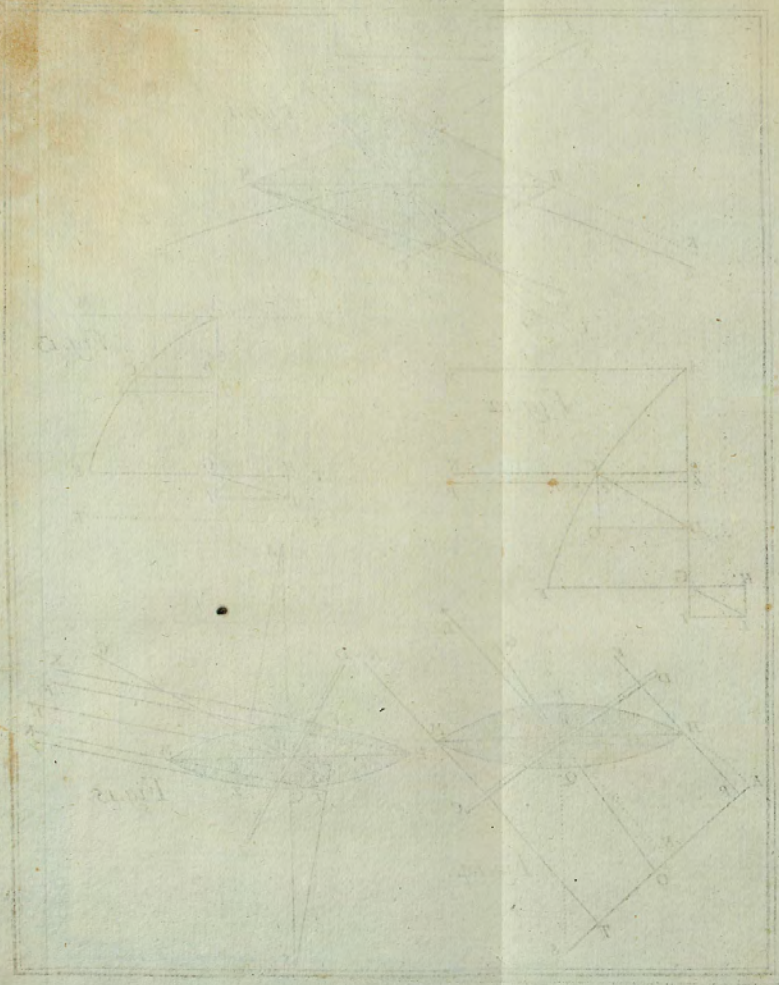


LA

s grande confé-
 a passé cette er-
 vient; En voici
 livre de Mr. le
 iverselle du mois
 ppe, il ne fait
 dans ce qu'il veut
 MEME TEMPS
 écrivain ces mots
 e remarquer, qu'il
 BL, mais seule-
 ir BL. 2°. Au
 e la raison pour-
 te beaucoup de
 pour déterminer
 seulement au plus
 avec le côté qu'a-
 mais encore à l'im-
 par le vent, sur
 abstraction de
 vaisseau, l'unique
 érive étoit fondée
 e le côté du vais-
 à la figure, dont
 ns la replique qu'il
 dit sur la fin que
 NAU seroit vraie,
 esse du vaisseau, au
 resses. Or je prés-
 ns une supposit'ion
 quantité de la dé-
 lération de la figu-
 dément à la déter-
 position qu'on fasse
 s vitesses.

CHAPI-





MAN

De l'endroit le pa
afin qu'i

A Vant que
que bien c
minée par rappo
tion de la ligne
faire avec la qu
quel point de la
B doit être arbor
tre le vaisseau se
y ait équilibre e
l'une ne fasse pas
seau autour du
pivot.

Je sai que ce
ra selon le change
mât environ dans
à peu près égale
il le faudroit me
peu d'effort que
de l'autre, & qui
être aisément cor
empêcher que le
ne soit troublé.
d'effort que le ge
de force perdué
conséquent la vi

Joan. Bernoulli

CHAPITRE XII.

De l'endroit le plus commode pour planter le Mât dans le Vaisseau, afin qu'il mette la résistance de l'eau en équilibre.

I.

Avant que de finir ce discours il est à propos d'avertir ; que bien que la ligne BG, telle que nous l'avons déterminée par rapport à la ligne de la route BL, marque la direction de la ligne de la force mouvante, ou l'angle qu'elle doit faire avec la quille BM ; on ne fait pourtant pas encore de quel point de la quille cette ligne doit partir, ou en quel point B doit être arboré le Mât, afin que la résistance de l'eau contre le vaisseau se partage si bien de côté & d'autre de BG, qu'il y ait équilibre entre ces deux parties de la résistance, & que l'une ne fasse pas plus d'effort que l'autre, pour tourner le vaisseau autour du point B, où est le mât, qui en est comme le pivot.

I I.

Je fais que ce point B ne peut pas être fixe, & qu'il changera selon le changement de la dérive; c'est pourquoi on plante le mât environ dans le point du milieu du vaisseau, afin qu'il soit à peu près également proche de tous les véritables endroits où il le faudroit mettre pour toutes les différentes dérives; & le peu d'effort que fait la résistance de l'eau d'un côté plus que de l'autre, & qui feroit tourner le vaisseau au tour de B, peut être aisément contrebalancé par la direction du gouvernail pour empêcher que le parallélisme du mouvement de la quille HM ne soit troublé. Il est pourtant aussi vrai, que plus cet excès d'effort que le gouvernail doit détruire est grand, plus il y a de force perdue dans celle qui fait avancer le vaisseau, & par conséquent la vitesse en sera plus retardée. Car il est visible,

Joan. Bernoulli Opera omnia Tom. II. K que

que l'effort de la résistance étant balancé contre le mât, le gouvernail pourra demeurer dans l'inaction, c'est-à-dire, dans une situation parallèle à la ligne de la route, pendant que le vaisseau gardera toujours le parallélisme de son mouvement, en sorte que la force du vent n'ayant pas à vaincre la résistance du gouvernail, elle sera employée toute entière à faire avancer le vaisseau.

III.

Aussi ne sera-t-il pas tout à fait inutile, de démontrer ici une manière de déterminer pour chaque route l'axe de la résistance moyenne [j'appelle ainsi la ligne BG, qui met en équilibre la résistance de part & d'autre] & partant le point où doit être placé le mât, qui sera celui où cet axe coupe la ligne de la quille. Je m'étonne que ni Mr. RENAULT ni Mr. HUGUENS n'ayent point songé à cette question, qui paroît pourtant assez essentielle à la Théorie de la Manœuvre des vaisseaux.

IV.

TAB.
XXVII.
Fig. 16.

Soit, comme dans la Fig. XII. ACF un arc d'une courbe quelconque mû dans l'eau suivant la direction AM; AG perpendiculaire à AM, sur laquelle sont prises les abscisses AB, qui répondent aux ordonnées BC parallèles à AM. Nous avons démontré que chaque élément ou différentielle de la courbe Cc est poussé par la résistance suivant la perpendiculaire CD avec une force proportionnelle à $dx^2 : dt$; laquelle étant décomposée en deux forces laterales, donne pour la parallèle à AM suivant CB, $dx^3 : dt^2$, & pour la perpendiculaire suivant CO, $dx^2 dy : dt^2$. Ainsi considérant les forces parallèles suivant CB, comme appliquées aux points B, & les forces perpendiculaires suivant CO, aux points Q; nous aurons une espèce de levier GAZ à deux bras GA & ZA qui font un angle droit GAZ, & qui sont chargés dans tous leurs points B & Q, des forces proportionnelles à $dx^3 : dt^2$ & dx^2

$dx^2 dy : dt^2$, lesquelles agissent perpendiculairement les une sur AB, & les autres sur AZ.

V.

Où si on aime mieux on pourra prendre GAZ, comme deux lignes inflexibles en forme d'équerre, & pesantes, dont les poids élémentaires aux points B & Q observent la même proportion, savoir de $dx^3 : dt^2$, & de $dx^2 dy : dt^2$.

VI.

De quelque manière que l'on considère donc la chose, il est clair, que si au centre de force, ou de pesanteur, R de la ligne AG on applique la ligne KR, cette ligne deviendra l'axe de l'équilibre de toutes les forces, qui agissent sur AG, ou de toutes celles qui agissent suivant la même direction sur l'arc ACF; c'est-à-dire que KR est l'axe des forces laterales parallèles, qui les balance également, ou qui les soutient en équilibre. Par la même raison TX, appliquée au centre de force, ou de pesanteur, de la ligne AZ, sera l'axe des forces laterales perpendiculaires, qui les met en équilibre.

VII.

Le point S, où se rencontrent ces deux axes d'équilibre, fera donc le centre où se réunissent toutes les forces, tant parallèles que perpendiculaires, c'est-à-dire, toute la résistance que l'eau fait à l'arc ACF: Ainsi la ligne droite NV qui passe par ce centre S, & qui est parallèle à la ligne de la force mouvante LG, dont nous avons ci-dessus déterminé la direction, sera l'axe de la résistance moyenne; qui aura cette qualité, que si au point S, ou dans un autre point de la ligne NSV, on attache une corde infiniment longue, pour traîner suivant la direction SV le plan AGF terminé par l'arc ACF, que je suppose être seul exposé à l'action de la résistance, le mouvement

K 2 se

se fera suivant la direction SK, nonobstant la direction SV de la force qui traîne; & la résistance contre l'arc AP sera contrebalancée par la résistance contre l'arc FP.

VIII.

Ou si supposant le plan AGF en repos, & attaché à la corde SV d'une longueur quelconque, un torrent heurte continuellement contre l'arc ACF, suivant la direction KS, ou ZA; je dis que non seulement le plan AGF ne pourra pas être entraîné, mais aussi qu'il ne pourra pas être tourné autour du point, où est attaché la corde, à cause de l'équilibre, qui se fait entre les deux parties de l'action de l'eau sur les deux arcs AP & FP: enforte qu'il demeurera suspendu comme immobile, & bandera la corde, de toute la force que le torrent peut imprimer à l'arc ACF; & que si la corde venoit à se rompre, le plan AGF commenceroit dans le premier moment à descendre, non point suivant la direction du torrent SR, mais suivant SN; quoi qu'il soit vrai, que ce mouvement oblique s'accommoderoit dans la suite peu à peu au mouvement de l'eau, à mesure que le plan entraîné par le torrent seroit enfin parvenu à une vitesse égale à celle du torrent.

IX.

Ce sont là des raisonnemens, qu'on pourroit aisément vérifier par l'Expérience, qui ne manqueroit pas, à coup sûr, de décider en faveur de ma méthode d'expliquer la nature de la dérive, & de déterminer les lignes de la route & de la force mouvante l'une par l'autre, comme aussi l'axe de la résistance moyenne.

CHAPL-

CHAPITRE XIII.

De l'Axe & du Centre de la résistance moyenne de l'eau, déterminés par une construction géométrique.

I.

J'AI fait voir que pour déterminer l'axe de la résistance moyenne, il s'agit de trouver les centres de gravité R & T, des deux lignes AG & AZ pesantes, dont les élémens de pesanteur soient respectivement comme $dx^3 : dr^2$ & $dx^2 dy : dr^2$. Or, par les principes de la Statique, on trouve le centre de gravité de plusieurs poids en ligne droite, en divisant la somme des moments de ces poids par la somme des poids mêmes; par le moment, on entend le produit d'un poids par sa distance à un point fixe, que l'on prend pour le point d'appui, ou pour le centre du mouvement. Ainsi prenant A pour ce point, on aura le moment de toute la ligne AG [composée d'une infinité de poids] = $\int (x dx^3 : dr^2)$, bien entendu qu'on suppose x devenir = AG = c . La somme des poids est $\int (dx^3 : dr^2)$; donc AR = $\frac{\int (x dx^3 : dr^2)}{\int (dx^3 : dr^2)}$ divisé par $\int (dx^3 : dr^2)$. Il en est de même de AT, qui se trouvera = $\frac{\int (y dx^2 dy : dr^2)}{\int (dx^2 dy : dr^2)}$.

I I.

Si ACF est un arc de cercle, ces valeurs de AR & de AT deviennent encore fort à propos intégrables, & peuvent par conséquent se construire par la Géométrie ordinaire. Car transportant à la Fig. XVI. les lettres algébriques de l'Art. 4. du Chap. IX. on aura $x dx^3 : dr^2 = (bbx - x^3 + 2hxx) dx : aa$, dont l'intégrale = $(\frac{1}{4}bbx^2 - \frac{1}{4}x^4 + \frac{2}{3}hx^3) : aa$, & comme $\int (dx^3 : dr^2)$ a été trouvé = $(bbx - \frac{1}{3}x^3 + hxx) : aa$, par la substitution il viendra AR = $(\frac{1}{4}bbxx - \frac{1}{4}x^4 + \frac{2}{3}hx^3) : (bbx - \frac{1}{3}x^3 + hxx) = (6bbx - 3x^3 + 8hxx) : (12bb - 4xx + 12hx)$.

K 3

De



De plus on aura $ydx^2 dy : dt^2 = -b + \sqrt{(bb - xx + 2bx)}$
 multiplié par $(b - x) \sqrt{(bb - xx + 2bx)} dx : aa$, ce qui produit
 $((-bb + bx) \sqrt{(bb - xx + 2bx)} + bbb - 3bxx + 2bbx - bbx + x^3) dx : aa$
 dont l'intégrale $= (-\frac{1}{2}b(bb - xx + 2bx)^{\frac{3}{2}} + hbbx - bx^3 +$
 $hbxx - \frac{1}{2}bbxx + \frac{1}{4}x^4) : aa$; mais cette quantité par la sup-
 position de $x=0$, devient $-\frac{1}{2}b^3 : aa$; ce qu'il faut joindre
 sous le signe contraire à l'intégrale trouvée, pour la faire éva-
 nouir dans le cas de $x=0$; ainsi nous aurons $\int(ydx^2 dy : dt^2)$
 $= (-\frac{1}{2}b(bb - xx + 2bx)^{\frac{3}{2}} + hbbx - bx^3 + hbxx - \frac{1}{2}bbxx + \frac{1}{4}x^4 + \frac{1}{2}b^3) : aa$
 & puisque $\int(dx^2 dy : dt^2)$ a été trouvé $= (\frac{1}{2}(bb - xx + 2bx)^{\frac{3}{2}} - \frac{1}{2}b^3) : aa$
 en substituant on aura AT $= (-\frac{1}{2}(bb - xx + 2bx)^{\frac{3}{2}} + hbbx$
 $- bx^3 + hbxx - \frac{1}{2}bbxx + \frac{1}{4}x^4 + \frac{1}{2}b^3) : (\frac{1}{2}(bb - xx + 2bx)^{\frac{3}{2}}$
 $- \frac{1}{2}b^3)$.

III.

Ayant ainsi déterminé AR & AT, on aura S le centre de
 la résistance moyenne, comme aussi la position de SV parallèle
 à LG, qui sera l'axe de l'équilibre de la résistance; mais
 je ne m'arrête pas à chercher par une opération géométrique la
 construction de ces deux lignes AR & AT exprimées analy-
 tiquement; elle deviendroit trop pénible, & je la néglige a-
 vec d'autant plus de raison, que j'enseignerai une autre cons-
 truction, beaucoup plus courte & plus simple, tirée de la con-
 sideration particulière des forces, qui tendent toutes vers un
 point donné, après que j'aurai fait remarquer les cas les plus
 faciles, qui suivent de ces expressions analytiques. Si $b=0$,
 c'est-à-dire, si l'eau frise l'extrémité A, & partant si $b=a$;
 alors AR sera $= (-3xx + 8ax) : (-4x + 12a)$, ou
 [mettant c pour x] $(-3cc + 8ac) : (-4c + 12a)$, &
 AT $= (-3ax^3 + 3aaxx + \frac{1}{2}x^4) : (-xx + 2ax)^{\frac{3}{2}}$,
 ou $(-3ac^3 + 3aacc + \frac{1}{2}c^4) : (-cc + 2ac)^{\frac{3}{2}} = \frac{1}{2}\sqrt{(2aa$
 $- cc)} = \frac{1}{2}GF$.

IV.

IV.

Ce qui donne occasion à la construction suivante: Soit don-
 né un arc de cercle quelconque APP, mû dans l'eau suivant
 la tangente AT; N, est le centre de cet arc; NA, le rayon
 au point d'attouchement; FG, perpendiculaire sur NA; AE,
 diamètre du demi-cercle AFE. Prolongez AE en Y, en for-
 te que EY = au rayon: Prenez NR = aux trois quarts de
 la troisième proportionnelle de YG à EG: Elevez la per-
 pendiculaire RS, & la faites = aux trois quarts de GF:
 Tirez enfin NS; je dis que le point S sera le centre de la
 résistance moyenne, & NS l'axe de l'équilibre de la résistan-
 ce moyenne.

DEMONSTRATION.

Car [nommant comme dans l'analyse AN, ou NE = a
 = EY, & AG = c] on aura YG [3a - c]: EG [2a - c]
 = EG [2a - c]: $\frac{4aa - 4ac + cc}{3a - c}$, dont les trois quarts (12aa
 - 12ac + 3cc): (12a - 4c) = [par constr.] NR; par
 conséquent AR [AN - NR] = (8ac - 3cc): (12a
 - 4c), & AT [RS] est [par constr.] = $\frac{1}{2}GF$: donc
 le point S est le centre de la résistance moyenne; ce qu'il fal-
 loit démontrer en premier lieu. De plus RS: RN = [par
 construit.] $\frac{1}{2}GF$ ou $\frac{1}{4}\sqrt{(2ac - cc)} : \frac{12aa - 12ac + 3cc}{12a - 4c}$
 = [en divisant par $\sqrt{(2a - c)}] \sqrt{c} : \frac{(2a - c)\sqrt{(2a - c)}}{3a - c}$
 = [multipl. par (3a - c)] $\sqrt{c} : \frac{(2a - c)\sqrt{(2ac - cc)}}{3a - c}$
 [par l'Art. 5. du Chap. IX.] GH: GI, ou HL. Donc NS
 est parallèle à LG; donc aussi NS est l'axe de l'équilibre de
 la résistance moyenne; ce qu'il falloit démontrer en second lieu.

V.

V.

Mais sans faire aucun calcul analytique, la considération de la pression du fluide sur un arc de cercle, mù suivant une direction AT quelconque, soit qu'elle touche l'arc AF, ou qu'elle le coupe, fournit une construction très-facile & très-simple: Car comme cette pression de la résistance est composée d'une infinité de forces appliquées sur les élémens de cet arc, lesquelles forces tendent toutes vers un point commun N, qui en est le centre, & où elles se réunissent, desorte que l'axe de l'équilibre passe aussi nécessairement par le même point; Et comme il est outre cela parallèle à GL; on voit que pour la décrire, dans la figure du vaisseau pour le premier des deux cas exprimés dans l'Art. 2. du Chapit. X. il ne faut que tirer par le centre S (Voyés Fig. XIV.) une parallèle à la ligne de la force mouvante BG; cette parallèle sera l'axe de l'équilibre de la résistance, & le point où elle coupe la ligne de la quille HM, sera le véritable endroit, où il faudroit arborer le Mât, au moins pour la dérive LBM.

VI.

Quant à l'autre cas, il faut tirer séparément par le centre S (Voyés Fig. XV.) l'axe de l'équilibre de la résistance contre l'arc ME & puis on tirera aussi par le centre A l'axe de l'équilibre de la résistance contre l'arc MZ: Il est manifeste, que l'intersection de ces deux axes sera le centre de toute la résistance moyenne; c'est pourquoi la ligne menée par ce point parallèle à BG, sera l'axe commun de l'équilibre, & par conséquent où il rencontre la ligne de la quille, ce sera l'endroit du mât.

VII.

Or comme on voit aisément, que dans l'un & l'autre de ces cas, ce point de concours se trouve toujours entre B & M,

M, plus ou moins éloigné de B selon les différentes dérivées, ou selon les différentes positions de la voile, & de la quille; Il est évident, que le mât devant être planté dans un endroit fixe, on doit choisir pour cela un point plus proche de la proue que de la poupe, & qui soit éloigné de B d'un éloignement moyen entre le plus petit éloignement qui est nul, & le plus grand: De cette manière, le parallélisme dans le mouvement du vaisseau se conservera, sans que le gouvernail ait besoin d'y contribuer beaucoup, & par conséquent sans qu'il s'oppose sensiblement à l'effet de la force du vent, c'est-à-dire, à la vitesse du vaisseau.

CHAPITRE XIV.

De la Courbure de la Voile.

I.

JE fis voir le premier dans le *Journal des Sçavans* du mois d'Avril 1692,* & après moi, feu mon Frere dans les *Actes de Leipzig* au mois de May suivant, que la Courbure de la Voile doit être la même que la Chainette, supposé que le vent donne obliquement dans la voile, & qu'il ne s'arrête pas dans sa cavité; car autrement la nature de la courbe change, selon les diverses manières dont la voile reçoit le vent, & selon qu'elle le retient, ou qu'elle le laisse échapper, plus ou moins librement.

II.

Jusqu'ici nous avons supposé, que la Voile étoit une superficie plate, que le vent pouffoit suivant une seule détermination, qui lui est perpendiculaire; mais une superficie courbe étant pouffée par un même vent, suivant autant de déterminations différentes qu'il y a de différentes perpendiculaires à la courbe; il est manifeste que notre Théorie seroit inutile pour la pratique,

Joan. Bernoulli Opera omnia Tom. II. L si

* Ci dessus N^o. VII.



si toutes ces directions ou déterminations des forces ne pouvoient pas être réduites à une détermination moyenne, selon laquelle la force du vent pousse tout le vaisseau, & laquelle par conséquent doit être directement opposée à la force moyenne de la résistance de l'eau : En effet Mr. RENAU a fort bien remarqué dans son Traité pag. 106. que le vaisseau sera poussé de la même manière, que si sa voile étant plate, elle étoit située suivant une ligne perpendiculaire à la Direction moyenne entre toutes les forces, dont la voile est poussée vers la direction moyenne; ce sont là ses propres termes : Cependant il n'a pas entrepris de déterminer cette moyenne force & direction, si non par conjecture; quoiqu'il soit très-important de la sçavoir au juste, puisque c'est de cette direction que dépend la substitution (laquelle on peut faire dans la pensée) d'une Voile plate équivalente.

III.

Feu mon Frere a donné à la vérité une règle pour cela dans les *Actes de Leipzig* 1692, p. 204, mais que lui-même a reconnu ensuite être fautive, de même que la plupart des autres propositions qu'il a avancées sur cette matière, qui sont fausses; voulant donc les corriger il donna une nouvelle règle pour la direction moyenne, dans les mêmes *Actes* en 1694, p. 275, mais qui ne se rencontra pas meilleure que la première; ce qu'il reconnoît encore lui-même dans les *Actes* de l'Année suivante 1695, p. 547 & 548, où rejetant les deux premières; il en propose enfin une troisième, que je trouve effectivement n'être pas fautive; mais outre qu'elle suppose que la nature de la courbe est donnée par une équation, elle est encore exprimée par des grandeurs différentielles, qui ne donnent qu'une idée très-confuse d'une chose très-simple en elle-même, & que je détermine par le moyen de la seule position donnée des deux tangentes extrêmes de la voile, sans supposer qu'on connoisse, ni la nature de la courbe, ni aucune autre chose.

I V. Ce

I V.

Ce n'est pas la méthode generale, dont je me suis servi ci-dessus dans la recherche de l'axe de l'équilibre de la résistance moyenne, & qui pourroit aussi être employée ici; quoique moins commodément; ce n'est pas, dis-je, la méthode generale, qui m'a conduit à la découverte d'un Theorème très-curieux & très-utile pour la pratique, quand il est question de déterminer la direction moyenne & l'axe de l'équilibre des impulsions du vent contre la voile; mais c'est une autre méthode particuliere, que je communiquerai dans la suite; mais voyons auparavant en quoi consiste la Règle de mon Frere.

V.

Soit ABH une courbe quelconque, qui represente non seulement une voile enflée par le vent, mais aussi un morceau de linge rempli d'une liqueur uniformément ou non-uniformément pesante, ou si l'on veut, soit ABH une corde parfaitement flexible, poussée ou tirée dans tous les points, de manière qu'elle forme une ligne courbe par une infinité de puissances égales ou inégales, chacune suivant une direction perpendiculaire à la courbe. L'abscisse AF = x ; l'ordonnée FB = y ; la courbe AB = s ; AC & BC sont deux tangentes aux points A & B, qui se rencontrent en C; BD est une perpendiculaire: Cela posé, mon Frere ordonne de prendre BD = $(x ds^2 + x dy ds)$: dx^2 , & de tirer ensuite CD, qui sera l'axe de l'équilibre des impulsions du vent faites sur la portion AB.

TAB.
XXVII.
Fig. 18.

V I.

Je remarque ici (ce qui soit dit en passant) qu'il auroit pu exprimer plus simplement la ligne BD, en la faisant = $x ds$: $(ds - dy)$; car $x ds$: $(ds - dy)$ est = $(x ds^2 + x dy ds)$: dx^2 , & ainsi elles ne font qu'une même quantité; vérité dont chacun peut aisément se convaincre, si comparant, ces deux expressions ensemble, on les multiplie ensuite en croix.

L 2 CHA-

CHAPITRE XV.

De l'axe de l'équilibre des impressions du Vent sur une Voile courbe, déterminé par un Théorème que l'on démontre par quelques Propositions de Statique.

I.

VOici maintenant mon Théorème conçu en peu de mots; sans tirer la ligne BD & sans considérer les x , y & s .

THEOREME.

La ligne CD, qui coupe l'angle ACB en deux également, sera la direction moyenne & l'axe de l'équilibre des impressions sur la portion de la courbe AB.

Pour démontrer ce Théorème, je me servirai de quelques propositions déduites de la Statique commune.

II.

PROPOS. I.

TAB. XXVII. Fig. 19. Si trois forces A, B, F, tirent ensemble un point C, & qu'elles soient en équilibre mutuellement: Je dis que si la direction de l'une FC est prolongée en D; Les trois forces A, B & F seront respectivement comme les sinus de ces trois angles DCB, DCA, & ACB, ou de son complément à deux droits.

Cette proposition se trouve démontrée dans presque tous les livres de Méchanique: Voyez entre autres la proposition fondamentale de Mr. VARIGNON dans son *Projet d'une Nouvelle Méchanique* pag. 11.

III.

COROLLAIRE.

Si FCD partage également l'angle ACB, les deux forces A & B seront égales.

IV.

IV.

PROPOS. II.

Si ACDB est un fil, ou une corde, attachée ou soutenue aux deux extrémités A & B, pendant qu'aux deux points C & D elle est bandée ou tendue par deux puissances ou forces CR & DS: Je dis que la direction moyenne de ces deux puissances, ou leur axe d'équilibre, sera XV diagonale du trapeze, qui se forme par la prolongation des lignes AC, BD, & RC, SD.

TAB. XXVII. Fig. 20.

DEMONSTR. Car il est manifeste que les deux cordes AC & BD sont tendues de la même manière, par les forces CR & DS, que si les cordes AC, BD prolongées en c & d , & jointes par la corde cd parallèle à CD, étoient tendues par les mêmes forces cr , ds , & suivant les mêmes directions; parce que les directions des résistances & des forces Ac , cd , Bd ; & cr , ds , demeurant les mêmes que AC, CD, BD & CR; DS, il se fera encore le même équilibre entre les résistances & les forces; c'est-à-dire, qu'il faudra autant de force en A & B pour soutenir la corde $Ac dB$ tendue par les deux forces cr & ds , qu'il en faut pour soutenir la corde ACDB tendue par les forces CR & DS, égales & parallèles à cr & ds , supposé CD parallèle à cd . Les forces cr & ds ont donc la même direction moyenne que les forces CR & DS: C'est pourquoi concevant que cd soit infiniment proche du point de concours X, & partant infiniment petite, en sorte que les points c & d se confondent enfin au point X; ce sera la même chose, que si ce point X étoit tiré par deux forces XL & XM égales & parallèles aux forces CR & DS. Or il est visible que la direction de la force moyenne de XL & de XM doit passer par le point X, puisque c'est la diagonale du parallélogramme ML fait par les deux côtés XL & XM: La ligne XN sera donc aussi la quantité & direction moyennes des forces CR & DS. Que si nous considérons présentement RCDS comme une corde soutenue par les deux bouts R & S, & tendue par deux forces

L 3

CA

CA & DB, ce qu'il est permis de s'imaginer; on suivra le même raisonnement pour prouver que la direction moyenne des forces CA & DB, qui doit être directement opposée à la première XN [puisque ce sont les directions de l'action & de la réaction] passera par le point de concours V; d'où il s'ensuit que XV sera la commune direction moyenne des forces CR, DS, qui tendent la corde, aussi bien que des résistances ou des tensions, que souffre la corde suivant CA, DB; ainsi XN & XV seront situées en ligne droite.

V.

Cette démonstration peut encore être abrégée de la manière suivante: Les forces tendantes CR, DS sont disposées comme si elles partoient du point V; & l'on peut considérer les forces résistantes CA, DB comme partantes du point X: Les points V & X peuvent donc aussi être regardés comme les deux extrémités d'une ligne inflexible VX, poussée de V vers X par la réaction moyenne des forces tendantes, & repoussée de X vers V par réaction moyenne des forces résistantes: d'où il est aisé de conclure, que VX doit être la commune direction moyenne des forces tendantes & des résistances.

VI.

COROLL.

Si les deux angles ACD & BDC, égaux ou inégaux, sont coupés également par les directions des forces VCR, VDS; c'est-à-dire si $ACV = DCV$, & $BDV = CDV$; les trois portions de la corde AC, CD, & DB, seront également bandées, ou bien, chacune aura besoin de la même fermeté pour résister à la rupture. Car, par le Coroll. de la Proposition précédente, la force avec laquelle DC est tiré ou tendu de D vers C par la puissance CR, est égale à la force avec laquelle AC est tiré ou tendu de A vers C par cette même puissance CR: Et pareillement les forces avec lesquelles CD & BC sont tirées

tirées ou tendus de C vers D, & de B vers D par la puissance DS, sont égales entre elles. Or le point C est tiré vers D par un effort égal à celui avec lequel D est tiré vers C, à cause de l'égalité qu'il y a entre l'action & la réaction. Donc les tensions, & partant les fermetés requises pour empêcher la rupture, sont égales dans les trois portions du fil AC, CD, & DB.

VII.

PROPOS. III.

Le fil ou la corde ACDEFB, attachée ou soutenue aux extrémités A & B, étant tendue par plusieurs puissances CR, DS, ET, FP &c. quelconques, en sorte qu'elle prenne la forme d'un polygone ACDEF: Je dis que 1^o. La direction moyenne VX, ou l'axe de l'équilibre de ces forces ou puissances, passera par le concours X des portions extrêmes de la corde AC, BF prolongées, & par le centre de gravité O des points L, M, N, K, après avoir tiré les lignes XL, XM, XN, XK parallèles & égales à leurs respectives CR, DS, ET, FP. 2^o. La quantité de la force ou puissance moyenne sera exprimée par la quatrième proportionnelle de l'unité, du nombre des points L, M, N, K & de la distance de leur centre de gravité au point X.

T A B.
XXVII.
Fig. 21.

DEMONSTR. La première partie de cette proposition se démontre par la précédente: Car la direction moyenne des deux forces CR & DS passant par le concours G, des deux portions du fil AC, ED prolongées; on pourra à la place du fil ACDEF tendu par trois puissances en C, D, & E, substituer le fil AGEF, tendu seulement par deux puissances en G & E, dont celle en G soit la moyenne de CR & DS; ainsi la direction des deux forces ou puissances en G & E, c'est-à-dire, des trois en C, D, & E, passera par le concours H des deux portions du fil AC, FE prolongées: En continuant de cette manière on prouvera, que la moyenne direction de toutes les puissances CR, DS, ET, FP &c. passera par le concours X des portions extrêmes du fil AC,

AC, BF prolongées. La seconde partie de cette proposition est claire par l'Articl. 16 du Chap. I.

VIII.

COROLL. I.

Si tous les angles du polygone, représenté par la corde tenduë, égaux ou inégaux, sont coupés également par les directions des puissances, comme on l'a supposé dans le Corollaire de la Propos. II; on prouvera de même, que toutes les portions AC, CD, DE &c. du fil ACDEFB sont également tenduës ou bandées.

IX.

COROLL. II.

Or puisque les deux portions AC & BF sont tenduës de la même maniere qu'elle le seroient, si elles étoient continuées en X, & qu'on y appliquât la force moyenne suivant la direction moyenne VX; il faut que AX & BX, en faisant la supposition précédente, soient aussi également tenduës: donc par la converse du Coroll. de la Prop. I. VX coupe l'angle AXB en deux parties égales.

X.

COROLL. III.

Si, faisant toujours la même supposition, le nombre des puissances CR, DS, ET, FP &c. est infini, le polygone ACDEFB dégenere en une ligne courbe, sur laquelle les directions CR, DS, ET, FP &c. sont perpendiculaires; en sorte qu'elle représente fort bien une voile, ou un linge enlé par le vent ou rempli d'une liqueur, dont toutes les pressions, égales ou inégales, agissent sur chaque petite partie de la courbe, suivant une direction perpendiculaire à la courbe; De maniere que le Théorème avancé dans le premier Article de ce Chapitre est entièrement démontré.

X I.

X I.

Ceux qui sont employés dans la marine seront sans doute bien-aisés de savoir ce Théorème, puisqu'il leur servira de règle pour connoître, si la ligne de la force mouvante a la situation qu'ils souhaitent; d'autant plus que sans se mettre en peine de la nature de la courbe, ils n'ont qu'à tirer deux tangentes aux extrémités de la voile; soit par estimation, en imaginant ces tangentes tirées; soit réellement, en les tirant effectivement par le moyen de deux ficelles, ou de quelle autre maniere que ce soit; car la ligne droite qui coupe en deux parties égales l'angle que font les deux tangentes, sera infailliblement la moyenne direction de l'impulsion du vent, ou la ligne de la force mouvante, suivant laquelle le vent fait son effort sur la voile, & la voile sur le vaisseau, qui par là sera déterminé à se mouvoir, non point suivant la même ligne, mais suivant celle que demande la figure du vaisseau & la position de la quille, pour que la résistance moyenne de l'eau contre le vaisseau soit directement opposée à la force moyenne du vent sur la voile; c'est-à-dire, que les deux axes de l'équilibre tant de la résistance de l'eau, que de la force mouvante du vent, rapportés sur le plan horizontal, se répondent parfaitement en ligne droite: c'est ce qui a fait la principale matiere de ce Traité.

X II.

Quant au reste, j'avoüe que j'ai supposé avec Mr. RENAU dans sa Théorie, & avec Mr. HUGUENS dans son Objection, que la vitesse du vent est infiniment plus grande que celle du vaisseau; car autrement, le même vent ne pousseroit pas avec la même force la voile du vaisseau, quand il est déjà en mouvement pour fuir le vent, que quand il commence à se mouvoir. Et deux vaisseaux suivans deux routes différentes, quoiqu'avec des vitesses égales, le vent n'agiroit pas également sur leurs voiles, ni avec la même impétuosité; car le vaisseau qui avance plus selon la ligne du vent, rend inutile une plus grande

Joan. Bernoulli Opera omnia Tom. II. M partie

partie de la vitesse du vent, que celui qui avance moins suivant la même ligne; puisque ce n'est pas la vitesse absoluë, mais la relative, ou la différence de deux vitesses en un même sens, qui doit être estimée dans le choc des corps.

XIII.

Or quoiqu'il soit vrai, que la rapidité du vent n'est pas infinie, & qu'ainsi à parler à toute rigueur, les règles que j'ai données dans ce Traité, concernant la vitesse du vaisseau, ne peuvent pas avoir une exactitude géométrique; il suffit que la vitesse du vent soit si grande, par rapport à celle du vaisseau, que, quelque grande que cette dernière soit, elle ne puisse pas entrer en comparaison avec la vitesse du vent, pour en conclure, que dans le fait, l'erreur qui résulte de mes règles devient imperceptible: Erreur qu'il vaut par conséquent beaucoup mieux négliger dans la pratique, comme une chose de très-petite importance, que de se jeter dans le détail épineux d'un calcul long & pénible, en voulant s'attacher trop scrupuleusement à une précision, qui quand même on viendroit à bout de la déterminer avec exactitude, ne produiroit aucune utilité considérable dans la pratique.

XIV.

Je sai que feu mon Frere fit autrefois cette objection, qu'il croyoit être de quelque conséquence, à Mrs. RENAULT & HUGUENS dans les *Actes de Leipsic* de 1695. pag. 549 & 550, & que sans s'engager dans cette dispute, il se contenta de dire que Mr. HUGUENS approchoit plus de la vérité; cependant le calcul qu'il y fait, pour appuyer son objection, & pour faire voir que la différence peut devenir très-sensible dans des voyages de longs cours, ne me paroît pas convaincant: parce qu'il y a des suppositions qu'on ne lui accorderoit pas aisément: quoiqu'il en soit, ce que j'ai démontré touchant la vitesse d'un vaisseau, ne sert uniquement que dans le cas, où

l'on

l'on suppose que la vitesse du vent est incomparablement plus grande que celle du vaisseau.

CHAPITRE XVI.

Méthode nouvelle pour trouver la Nature des Courbes des Voiles; des Linges, des Cordes &c. dilatés par l'action d'un fluide quelconque.

I.

AVant que de finir cet ouvrage, je me servirai de cette occasion pour communiquer au Public une nouvelle Méthode, propre à déterminer la nature des Courbes des Voiles; des Linges, des Cordes, & en general de toute maniere flexible dilatée en ligne courbe par l'action quelconque d'un fluide, soit qu'il agisse par sa pesanteur, ou par son mouvement, ou par l'un & l'autre ensemble, soit qu'il agisse par un ressort uniforme, ou non-uniforme, s'il en a un, comme l'air; en un mot, par quelque cause que se fasse la pression; pourvu que la direction soit par tout perpendiculaire à la courbe, & que la Loi des forces qui pressent soit donnée. Cette Méthode, que je vais communiquer présentement, m'est connue depuis fort long-temps; elle est différente de celle que je publiai autrefois, & qui consiste dans la décomposition des forces élémentaires, qui pressent sur la courbe, dans ses collaterales parallèles & perpendiculaires aux abscisses, semblable à peu près à la maniere, que j'ai employée, dans ce Traité, pour déterminer la direction moyenne de la résistance de l'eau contre le vaisseau. J'inventai la seconde de ces Méthodes peu de temps après la première; mais de certaines raisons, qui ne subsistent plus, m'empêchèrent de rendre alors publique celle dont il est ici question: Je profite de l'occasion qui se présente à en faire part au Public; sans quoi, je n'y aurois peut-être plus pensé.

M 2

II.

II.

T A B.
XXVII.
Fig. 21.

Considérons le polygone ACDEFB comme composé d'une infinité de côtés AC, CD, DE &c. c'est sous cette idée qu'on a accoutumé de considérer en certaines occasions les Lignes courbes. Supposé les petits côtés AC, CD, DE, EF &c. égaux entr'eux, les angles externes ACI, CDG, DEH &c. seront les mesures des convexités de la courbe aux points C, D, E, &c. & par conséquent réciproquement proportionnels aux rayons de la développée, ou des cercles osculateurs des mêmes points C, D, E &c. Si donc ACDEFB est un fil courbé par une infinité de puissances appliquées aux points C, D, E &c. dont les lignes de direction r CR, s DS, t ET &c. soient perpendiculaires à la courbe, c'est-à-dire que tous les angles r CA, r CD, s DC, s DE, t ED, t EF &c. soient comme des angles droits, & partant égaux entr'eux; Il s'ensuit, par le Coroll. de la Propos. II, & par le Coroll. 2. de la Propos. III, que les petites parties du fil AC, CD, DE &c. sont toutes également bandées; & qu'ainsi le fil, la voile, le linge &c. quoiqu'inégalement pressés suivant les perpendiculaires, ne laissent pas pour cela d'être également tendus suivant les tangentes, & d'être par conséquent également sujets à la rupture, dans tous les points de la courbe que cause la pression du fluide.

III.

De plus la puissance CR est à la force de la tension du fil CD [que nous nommerons ici T], comme le sinus de l'angle ACI, au sinus de l'angle AC r , c'est-à-dire, au sinus total: mais aussi T est à la puissance DS, comme le sinus de SDE, c'est-à-dire, le sinus total, au sinus de CDG; donc *ex aequo* la puissance CR est à la puissance DS, comme le sinus de ACI est au sinus de CDG; ainsi, par le même raisonnement, la puissance DS est à la puissance ET, comme le sinus de CDG, est au sinus de DEH; & la puissance ET

à

à la puissance FP, comme le sinus de DEH, au sinus de EFX; & ainsi de suite: Donc derechef *ex aequo* la puissance CR est à la puissance FP comme le sinus ACI est au sinus de EFX, ou (parce que les angles infiniment petits sont comme leurs sinus,) comme l'angle ACI à l'angle EFX, c'est-à-dire, que la Nature de la Courbe doit être telle, que la convexité en chaque point soit en raison directe, ou le rayon du cercle osculateur en raison réciproque de la pression du fluide dans le même point.

IV.

Mais d'autant que cette pression dépend de la diverse manière, dont on peut concevoir que le fluide agit sur la matière flexible, qui en doit être enflée en courbe; il faut déterminer la Loi de la pression par la nature du fluide & de son action: D'où l'on voit que le Problème en general sera réduit pour chaque cas particulier à la Géométrie pure. Quelques Exemples éclairciront la solution generale.

V.

Soit ABH un fil dilaté en Ligne courbe par la vertu d'une matière également élastique, comme par ex. d'air condensé dans l'espace de la figure AHI; qui cherchant à se dilater pousse le fil en dehors, & cela avec une égale pression perpendiculaire dans tous les points de la courbe, à cause de l'élasticité uniforme de l'air: Il faut donc, par la solution generale, que la courbe ABH ait par tout une convexité uniforme, ou le rayon du cercle osculateur, dans tous les points B, égal; ce qui est visiblement la nature du cercle: Desorte que ABH sera un arc de cercle. C'est par cette cause, qu'on voit que les vessies d'eau de savon s'arrondissent en sphères, par le ressort de l'air enfermé: C'est aussi par cette cause, que les fibres musculaires, quand elles s'enflent, prennent la figure de sphéroïde faite par la revolution d'un petit segment de cercle; comme je l'expliquai il y a 20 ans dans la Dissertation de *Motu musculorum*,* mais par le moyen de l'autre méthode.

T A B.
XXVII.
Fig. 18.

M. 3

VI. Pour

* Ci-dessus, N^o. XVIII pag. 107. Tom. I.

VI.

Pour le second exemple, soit ABH la courbe de la Voile, qui reçoit le vent suivant la direction parallèle à l'axe IA, & qui le laisse écouler, ou échapper librement, après l'impulsion. Dans cette hypothèse, la pression perpendiculaire du vent, contre chaque petite partie de la voile, sera (par l'Art. 1. du Chapit. I.) comme le carré du sinus de l'angle d'incidence HBE: nommant donc AF, x ; FB, y ; AB, t ; & prenant l'élément, ou la différentielle de la courbe [dt], qui est constante, pour le sinus total; la différentielle de FB [dy] sera le sinus de l'angle d'incidence; & ainsi dy^2 marquera la pression du vent sur cet élément de la courbe, laquelle pression doit être reciproquement proportionnelle au rayon de la développée [$\frac{dy dt}{d dx}$]: C'est pourquoi il faut faire cette analogie, en introduisant la constante a , pour suppléer les homogènes, $dy^2: \frac{d dx}{dy dt} = a dt^2: 1$; ce qui donne $dy^2 = a dt d dx$.

VII.

Pour reduire cette égalité différentielle du second degré, à une autre du premier degré, je divise chaque membre par dy^2 , & puis je les multiplie par dx ; ce qui me donnera $dx = a dt dx dx$: $dy^2 = a dt dx dx: (dt^2 - dx^2) \sqrt{(dt^2 - dx^2)}$, tous deux intégrables; car prenant les integrales, il vient $x + b = a dt: \sqrt{(dt^2 - dx^2)} = a dt: dy$, ou [faisant $b = a$, pour faire commencer les abscisses avec le commencement de la courbe, ce que je connois parce que $a dt: dy$ devient $= a$ dans le commencement de la courbe] $x + a = a dt: dy$, & partant $xx + 2ax + aa = aadt^2: dy^2 = (aadx^2 + aady^2): dy^2 = aadx^2: dy^2 + aa$; ôtant de part & l'autre aa , & achevant le reste de la réduction, on aura enfin $dy = a dx: \sqrt{(2ax + xx)}$; ce qui est justement l'équation, que je trouvai autrefois pour la courbe de la chaîne. D'où il faut conclure, que la Voiliere & la Chaînette ne sont qu'une même courbe, conformément à la remarque que j'en fis à l'endroit cité du *Journal des Savans* de l'An. 1692.

VIII.

VIII.

La recherche de la Courbure du linge qui contient une li-^{T A B.} queur pesante, me fournira le troisieme exemple: Soit donc ^{XXVII.} HBA la moitié de cette courbe; H, son commencement ^{Fig. 18.} supérieur; HI l'axe horizontal, sur lequel je prens l'abscisse HE = x , l'ordonnée EB = y ; l'arc de la courbe HB = t . Or selon les principes de l'Hydrostatique, la pression d'une liqueur pesante est toujours proportionnelle à la hauteur verticale, de quelque maniere que soient situées les parties du fond, soit qu'elles soient horizontales ou inclinées; Si bien que la pression dont l'élément de la courbe dt est poussé perpendiculairement en dehors, doit être estimée = $y dt$, ou simplement [parce que dt est constant] = y : Il faut donc faire suivant la solution generale, comme dans l'exemple précédent, en introduisant la constante a pour suppléer les homogènes, $y: \frac{d dx}{dy dt} = a a: 1$; ce qui fait $y dy dt = \frac{1}{2} a a dx$; en intégrant on trouve $y dy dt = a a dx$; en quarrant on a $y^2 dt^2 [= y^2 dx^2 + y^2 dy^2] = a^2 dx^2$; donc $y^2 dy^2 = (a^2 - y^2) dx^2$; achevant le reste de la réduction il vient $dx = y dy: \sqrt{(a^2 - y^2)}$; qui est la même équation que l'on trouve par ma première méthode; comme on le peut voir, de ce que je publiai autrefois sur cette matiere †, ce qui doit confirmer la bonté de l'une & de l'autre de ces méthodes.

IX.

Ces trois exemples suffisent pour se servir de l'application de la solution generale, dans plusieurs autres cas particuliers des impressions perpendiculaires à la courbe qui en est formée; soit que ces cas puissent effectivement arriver, comme ceux des trois exemples que l'on vient de résoudre; soit qu'ils ne subsistent que dans l'imagination, comme si on concevoit une liqueur, dans du linge, qui ne fut pas uniformément pesante, mais dont les parties des différentes profondeurs fussent d'une pesanteur spécifique plus ou moins grande, selon certain rapport donné des profondeurs; ou que la liqueur eût en même temps une veru

élasti-

† N°. LXXXV. pag. 432. & suiv. Tom. I.

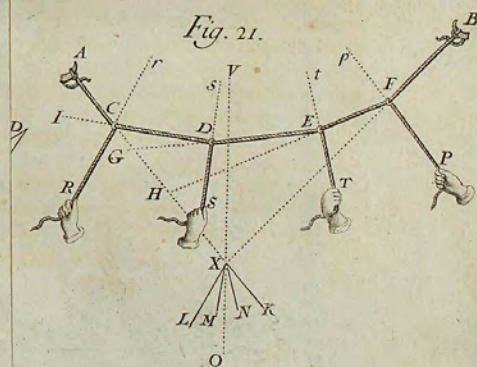
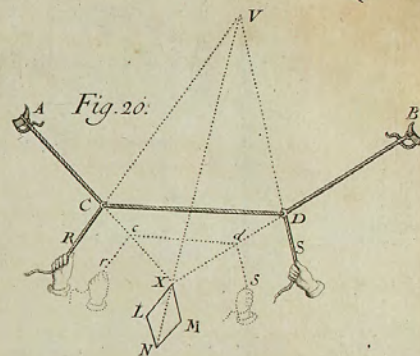
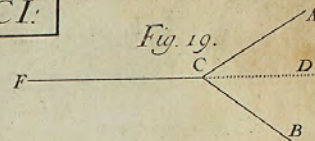
élastique & de la pesanteur, l'une & l'autre variable selon une Loi donnée quelconque. Car de quelque maniere qu'on conçoive que l'action des forces soit modifiée, d'autant qu'elle agit toujours perpendiculairement sur toutes les parties de la courbe, on voit bien que la solution en sera toujours comprise dans la solution generale, que j'ai donnée pour les pressions perpendiculaires, & que j'ai montré être proportionnelles directement aux convexités de la courbe, ou reciproquement au rayons osculateurs.

X.

Si je ne craignois d'être trop long, je pourrois rendre la solution encore plus generale, en montrant la maniere de déterminer la courbure d'un fil, qui seroit tiré, ou poussé en dehors, par une infinité de puissances, suivant des directions, non seulement perpendiculaires, mais aussi obliques quelconques, invariables ou variables. D'où il resulteroit une nouvelle Méthode pour la recherche des Chainettes de toutes les espèces, qui seroient toutes comprises dans la question generale, comme un cas très-simple; puisque la direction des petits poids, desquels on conçoit la chaîne chargée à de petits interstices égaux, étant par tout parallèle à l'axe vertical de la Courbe, en rendroit la solution fort facile. On pourroit aussi déterminer les forces des tensions, ou les fermetés requises dans tous les differens endroits du fil ou de la chaîne, quelque courbure que le fil ou la chaîne prenne, par les puissances, ou par les poids appliqués dans tous les points. Enfin on résoudroit avec la même facilité le problème inversé sur cette matiere, qui est que la courbe étant donnée, on demande la Loi des puissances, qui doivent tirer ou pousser le fil, ou la Loi des poids dont il faut concevoir que la chaîne soit chargée, afin qu'elle prenne la forme de la courbe donnée. Mais outre que cela me meneroit trop loin & hors de mon sujet, j'ay donné assez d'ouverture au Lecteur pour achever le reste par ses propres lumières.

F I N.

MEMOI.

N^o. XCI.

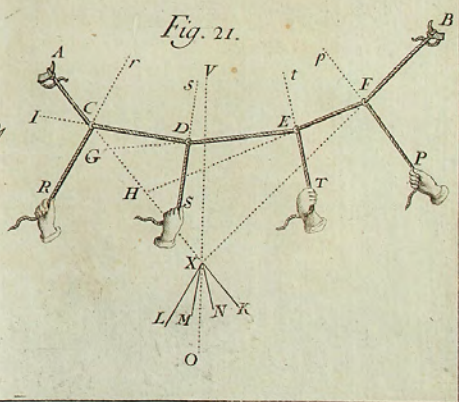
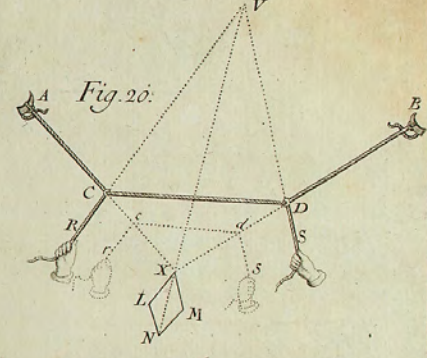
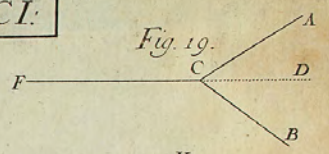
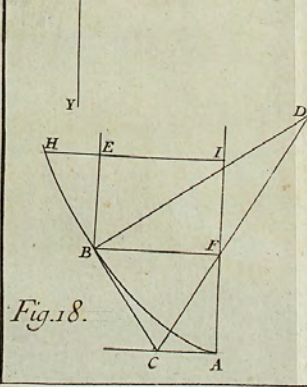
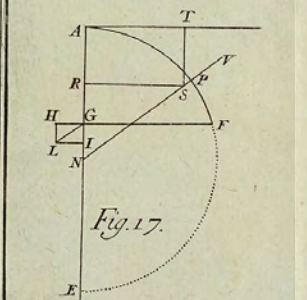
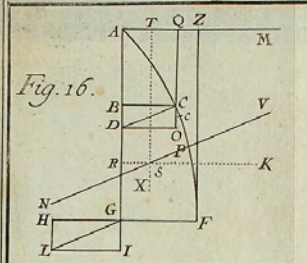


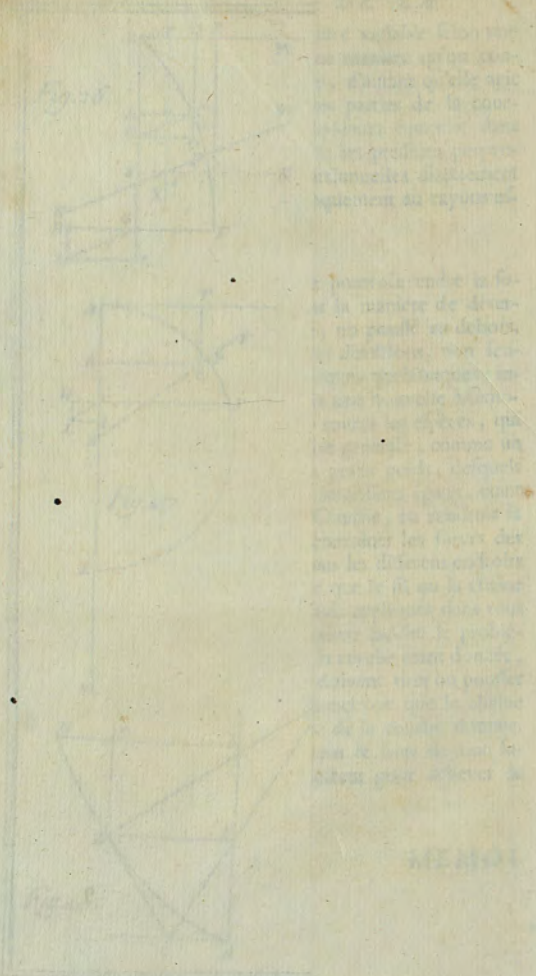
LA
 ble selon une
 re qu'on con-
 nt qu'elle agit
 s de la cour-
 comprise dans
 sions perpen-
 es directement
 au rayons of-

is rendre la fo-
 niere de déter-
 uffé en dehors,
 ions, non seu-
 quelconques, in-
 nouvelle Métho-
 les espèces, qui
 ale, comme un
 poids, desquels
 es égaux, étant
 , en rendroit la
 er les forces des
 différents endroits
 fil ou la chaîne
 liqués dans tous
 acilité le problé-
 e étant donnée,
 e tirer ou pousser
 ir que la chaîne
 courbe donnée.
 hors de mon fu-
 pour achever le

MEMOI-

N^o XCI.





Faint, illegible text bleed-through from the reverse side of the page.



N^o. XCII.

MEMOIRE

Où est démontré un Principe de la Méchanique
des Liqueurs, dont on s'est servi dans la
Théorie de la Manœuvre des Vaisseaux,
& qui a été contesté par M. HUGHENS.

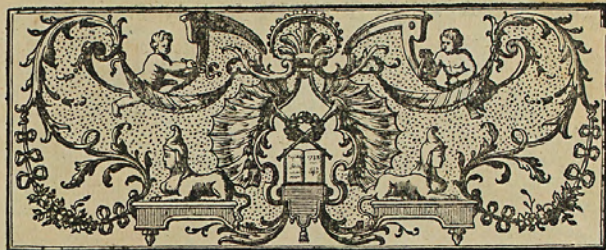
*Par Monsieur RENAU, Lieutenant General des
Armées du Roi Cathol. de l'Académie Royale
des Sciences.*

Imprimé .

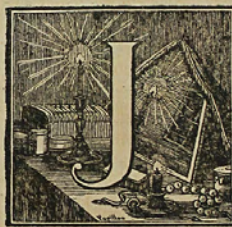
A PARIS,

M D C C X I I .

Joan. Bernoulli Opera omnia Tom. II. N



AVERTISSEMENT.



Je fis imprimer, par ordre du Roi, l'année 1689, la Théorie de la Manœuvre des Vaisseaux; où l'art de disposer les Voiles & le Gouvernement des Vaisseaux, de la manière la plus avantageuse, tant par rapport aux vents & aux routes que l'on veut faire, que par rapport aux autres mouvemens des Vaisseaux, qui ne consistoit qu'en des pratiques acquises par de longues expériences, où cet art, dis-je, est réduit en science & à des règles certaines.

Mr. HUGHENS crut y trouver une erreur, & il fit imprimer un petit Ecrit dans la Bibliothèque Universelle & Historique, au mois de Septemb. 1693, dans lequel il marquoit que cette erreur consistoit en ce que j'employois un principe opposé à un autre, qu'il disoit être établi depuis long-tems dans les Méchaniques, & y tenir lieu de règle.

L'autorité de ce savant Géomètre, à qui l'on doit de si utiles découvertes, me porta à faire une nouvelle attention au principe qu'il contestoit. La vérité m'en parut toujours si claire, qu'il me fut impossible d'en douter. Je lui fis une réponse †, où je l'établissais par

N 2 des

† Journal des Savans, Mai 1695.

des démonstrations déduites des principes sur le mouvement, qui sont reçus de tout le monde, & je lui faisois voir les absurdités auxquelles conduisoit le principe opposé.

Il repliqua dans un Ecrit inseré dans l'Histoire des Ouvrages des Savans au mois d'Avril 1694, & il reduisit la question à un cas de statique, qui lui paroissoit contraire à mon principe. Je lui fis voir si clairement la conformité du principe qu'il contesloit, au cas proposé, que n'ayant plus oui parler de cette dispute, je ne doutois point qu'il ne fut demeuré persuadé de la vérité de ce principe.

Les occupations que j'ai eues depuis ce tems là pour le service du Roi, m'ont fait ignorer ce qui se passoit parmi les Savans. Ce n'est que de cette année, qu'un de mes amis m'a appris, qu'on avoit renouvelé dans les Actes de Leiptic aux années 1695 & 1696, la dispute qui avoit été entre Mr. HUGHENS & moi, & qu'on y prétendoit, que dans le cas, qui faisoit notre question, je déterminois la vitesse du Vaisseau moindre qu'elle n'étoit en effet.

Cela m'a fait faire réflexion sur l'importance d'éclaircir cette question, & de quelle conséquence il étoit, pour éviter des erreurs considérables dans la Méchanique & dans la Navigation, où elles ont des suites si funestes, d'en mettre la résolution dans un si grand jour, que personne ne put dans la suite s'y tromper, ni la revoquer en doute. C'est ce que je tâche de faire dans ce Mémoire, où l'on verra l'état de la question au lieu qui lui convient.



MEMOI



MEMOIRE

Où est démontré un principe de la Méchanique des Liqueurs, dont on s'est servi dans la Théorie de la Manœuvre des Vaisseaux, & qui a été conteslé par Mr. HUGHENS.



1. Le courant d'un fluide, qu'on suppose avoir la même vitesse uniforme, rencontre perpendiculairement deux plans inégaux; les forces, avec lesquelles ces deux plans sont frappés par le fluide, ont entr'elles le même rapport que les plans. Car la vitesse étant la même, il est évident que les forces, avec lesquelles le fluide frappe les deux plans, sont entr'elles comme les masses du fluide, & que ces masses sont entr'elles comme les aires des plans, qui sont les bases de

ces masses.

2. Si le courant d'un fluide rencontre perpendiculairement un même plan avec des vitesses inégales, mais pourtant uniformes, les forces avec lesquelles le fluide choque le même plan avec ces différentes vitesses, sont entr'elles comme les quarrés de ces différentes vitesses. Par exemple, si le fluide choque le plan avec deux vitesses, qui soient l'une à l'autre comme 1 à 2; les forces avec lesquelles le fluide choque le plan, seront entr'elles comme 1 à 4. Car quand le fluide va plus vite, il est clair, 1°, qu'il y a un plus grand nombre de parties du fluide, qui frappent le plan dans le même tems, qu'il n'y en a qui le frappent quand il va

N 3 moins

moins vite; & que le nombre des parties, qui frappent le plan quand le fluide va plus vite, est au nombre des parties, qui le frappent en même tems quand il va moins vite, comme la plus grande vitesse est à la moindre vitesse. S'il va, par exemple, deux fois plus vite, il y a deux fois plus de parties, qui frappent le plan dans le même tems. 2^o. Que chaque partie du fluide frappe plus fort, quand il va plus vite; & que les forces de chaque partie, qui frappe avec des vitesses différentes, ont le même rapport que les vitesses.

Mais les forces avec lesquelles un fluide, qui va avec différentes vitesses, frappe un même plan, sont en rapport composé des masses & des vitesses. Par conséquent, le rapport des masses étant ici le même que celui des vitesses, les forces sont comme les quarrés des vitesses.

3. Il s'uit clairement des deux propositions qui précèdent, que les forces, avec lesquelles un même fluide choque différens plans, avec des vitesses uniformes, mais différentes, que ces forces, dis-je, sont entr'elles en rapport composé du rapport doublé des vitesses & du rapport simple des plans qui sont choquez.

A V E R T I S S E M E N T.

4. Quand les fluides sont différents, comme le vent & l'eau, il est visible que leurs densités sont différentes; c'est-à-dire, qu'en imaginant deux volumes égaux, l'un d'air & l'autre d'eau, il y a plus de matière dense, distinguée de la matière subtile qui remplit les pores, dans le volume d'eau, qu'il n'y en a dans un égal volume d'air: comme dans les corps solides, il y a plus de matière dense, distinguée de la matière subtile qui remplit les pores, dans un pied cube d'or, que dans un pied cube de bois: & c'est ce, plus de densité, qui fait qu'un pied cube d'or pèse plus qu'un pied cube de bois.

5. Les forces avec lesquelles deux fluides différens, comme du vent & de l'eau, frappent un même plan, (ou des plans égaux) en le rencontrant avec des vitesses égales; ces forces, dis-je, sont entr'elles en même rapport que les densités de ces deux fluides. Car puisque les vitesses sont égales, les forces sont entr'elles comme les quantités de matière, qui frappent le même plan, ou les plans égaux, dans le même temps, ces quantités de matière étant les masses: & il est évident * que les quantités de matière sont comme les densités des fluides.

R E M A R Q U E.

Le rapport des densités de deux fluides ne sauroit se découvrir que par les expériences. Mr. MARIOTTE a trouvé, par celles qu'il en a faites,

tes, que la densité de l'air étoit à celle de l'eau, environ comme 1 à 576, quarré de 24.

6. Il s'uit nécessairement de 1, 2, 3, & 5, que les forces, avec lesquelles deux fluides différens frappent différens plans, avec des vitesses différentes, dans le même temps, sont en rapport composé du rapport doublé des vitesses, du rapport simple des plans, & du rapport simple des densités. Ainsi exprimant le rapport des vitesses de deux fluides différens par $v : u$, le rapport de leurs densités par $d : D$, & celui des plans qu'ils frappent par $P : p$, le rapport des forces sera $v^2 dP : u^2 Dp$.

Application des principes qui précèdent au mouvement d'un Vaisseau.

T A B.
XXVIII.
Fig. 1.

7. Qu'on imagine un Vaisseau au point B, dans la mer.

Qu'on suppose (pour écarter toute difficulté inutile) que ce Vaisseau fende l'eau également de tous côtés. Sa voile qu'on suppose être un plan, soit représentée par ABC. Soit la droite BG élevée perpendiculairement à la voile ABC, par le point B, qui est au milieu de ABC. On suppose que cette droite BG représente la direction du vent qui pousse la voile ABC suivant BG; enfin on suppose que la ligne BG représente la vitesse du vent, qu'on regardera toujours comme uniforme, & qu'on nommera v .

Il est évident que le vent, poussant la voile ABC, doit faire mouvoir le Vaisseau, qui reçoit l'impression de la voile, par le moyen du mât; & que le Vaisseau doit se mouvoir selon la direction BG du vent. Mais le Vaisseau, ayant beaucoup de masse, quoique le vent le pousse au premier instant, & à tous les instans suivans, avec la même uniformité, selon la supposition, il ne lui imprime d'abord qu'une petite vitesse, qui augmente à tous les instans, par l'impulsion continuelle du vent, jusqu'au degré qu'on va expliquer & rendre sensible.

La vitesse que reçoit le Vaisseau au premier instant est très petite, & elle s'augmente à chaque instant. Mais le Vaisseau ne pouvant avancer qu'il ne déplace l'eau, il y trouve de la résistance.

8. Pour soumettre cette résistance aux principes qu'on a établis, d'une manière facile à concevoir, il faut seulement remarquer, que c'est visiblement la même chose d'imaginer que le Vaisseau en mouvement pousse l'eau qu'on suppose en repos, en la rencontrant avec une certaine vitesse; ou que c'est l'eau, qui étant en mouvement, vient choquer avec la même vitesse le Vaisseau qui est en repos. On voit clairement que l'une & l'autre de ces suppositions produisent séparément le même effet, & qu'elles peuvent être prises l'une pour l'autre.



Il suit de là clairement, que la résistance, que fait l'eau au mouvement du Vaisseau, devient plus grande à mesure que l'impulsion continuelle du vent augmente les degrés de vitesse du Vaisseau; & que ces résistances de l'eau, qui vont en augmentant, sont entr'elles * comme les quarrés des vitesses du Vaisseau, à mesure que les vitesses du Vaisseau augmentent.

* 2

9. Mais quand le Vaisseau a déjà quelque vitesse, il suit le vent, & le vent n'agit plus sur la voile, en la rencontrant, avec la même vitesse, mais seulement avec le surplus de sa vitesse sur celle de la voile.

La vitesse du vent sur la voile, & par conséquent la force du vent, va donc en diminuant, depuis le premier instant de l'action du vent sur la voile; la résistance de l'eau, au contraire, va en augmentant, depuis le même premier instant.

10. Pour suivre pas à pas ces diminutions de la vitesse & de la force du vent sur la voile, & ces augmentations de la résistance de l'eau au mouvement du Vaisseau, qui se font dans le même tems, jusqu'au degré où les unes & les autres doivent se fixer; nous supposons que le vent dont la direction est BG, & dont la vitesse est aussi BG [v] commence à pousser perpendiculairement la voile ABC; que le Vaisseau, par cette première impulsion qui lui est communiquée par le moyen du mât, commence à se mouvoir selon la direction BG, avec une très petite vitesse qu'on nommera [a]. Nous supposons aussi la densité de l'eau représentée par D, & qu'on peut imaginer un plan p, tel que l'effort perpendiculaire de l'eau en mouvement contre ce plan en repos, soit le même que l'effort de l'eau en mouvement sur la partie du Vaisseau qui est dans l'eau qu'on imagine en repos, lequel effort est aussi le même que celui du Vaisseau en mouvement contre l'eau en repos; en concevant que, dans ces suppositions, la vitesse du Vaisseau qui va contre l'eau en repos, est la même que celle de l'eau en mouvement contre le Vaisseau, ou contre le plan p en repos; on nommera ce plan p le plan du Vaisseau. Enfin on représentera la densité de l'air par d, & la voile qu'on suppose un plan par P.

T A B.
XXVIII.
Fig 1.

11. Puisque c'est la même chose, que le Vaisseau pousse l'eau en repos avec la vitesse a, ou que l'eau vienne avec la même vitesse a choquer le Vaisseau en repos: il est certain *, que quand le Vaisseau commence à se mouvoir avec la vitesse a, la résistance qu'il trouve à déplacer l'eau doit être $a^2 \times Dp$.

* 6

12. La vitesse du vent sur la voile ne sera donc plus v, mais * v-a; par conséquent la force du vent sur la voile sera * $(v-a)^2 \times dP$.

* 9

* 6

Mais comme la force du vent sur la voile est d'abord bien plus grande, que la résistance que trouve le Vaisseau à déplacer l'eau, c'est-à-dire $(v-a)^2 \times dP > a^2 \times Dp$; le surplus donnera au Vaisseau, le moment suivant, une augmentation de vitesse, qu'on nommera b. La vitesse

teffe du Vaisseau sera alors a+b, la résistance de l'eau sera $(a+b)^2 \times Dp$; la vitesse du vent sur la voile sera $v-a-b$, & sa force sera $(v-a-b)^2 \times dP$.

13. L'explication de ce premier accroissement de la vitesse du Vaisseau, de la première augmentation de la résistance de l'eau, & de la diminution de la vitesse & de la force du vent sur la voile, qui se font en même tems, suffit pour faire clairement apercevoir à l'esprit les changements semblables, qui doivent arriver de suite dans tous les momens suivans; que dans tout le tems, que la force du vent sur la voile surpassera la résistance de l'eau, le surplus donnera sans cesse de nouvelles augmentations de vitesse au Vaisseau; puisqu'un corps en mouvement va toujours du côté qu'il est plus poussé; que la résistance de l'eau augmentera continuellement, & que les résistances augmentées de l'eau, prises de suite*, seront comme les quarrés des vitesses du Vaisseau, prises dans le même ordre; & qu'enfin la vitesse & la force du vent sur la voile iront toujours en diminuant; & que par une suite nécessaire, la différence entre la force du vent qui diminue continuellement, & la résistance de l'eau qui augmente au contraire en même tems, cette différence, dis-je, deviendra successivement plus petite d'un moment à l'autre.

* 8 & 6

14. Mais on ne sauroit concevoir, que la différence de deux grandeurs inégales diminue sans cesse, & se change tous les momens de plus petite en plus petite; que ces grandeurs ne deviennent enfin égales, ou du moins sensiblement égales; ce qui est la même chose dans la pratique.

15. Ainsi nous regarderons à présent le mouvement du Vaisseau dans cet état, où la résistance, que trouve le Vaisseau à déplacer l'eau, est égale à la force du vent, avec laquelle le Vaisseau est poussé: (il y arrive en très peu de tems, pendant lequel la longueur du chemin que fait le Vaisseau n'est pas considérable.) Nous supposons la somme de toutes les augmentations de la vitesse du Vaisseau, depuis le premier instant jusqu'au moment où la résistance de l'eau est devenue égale à la force avec laquelle le vent pousse le Vaisseau, représentée par u; ainsi la vitesse du Vaisseau sera u; la résistance de l'eau sera * $u^2 \times Dp$; la vitesse du vent sur la voile sera * $v-u$; sa force † $(v-u)^2 \times dP$, qui est égale * à la résistance de l'eau $u^2 \times Dp$.

* 6.

* 9. † 6.

* 6 &

16. Ce rapport d'égalité $(v-u)^2 \times dP = u^2 \times Dp$, entre la force du vent sur la voile & la résistance de l'eau, est le terme, où doivent se fixer les diminutions de la première, & les augmentations de la seconde de ces forces, qui ont continué de se faire dans tout le tems que la première surpassoit la seconde, & que l'excès de la force du vent augmentoit la vitesse du Vaisseau, & par conséquent la résistance de l'eau. Mais l'action de l'une étant devenue égale à la réaction de l'autre, dans la supposition que le vent demeure toujours uniforme, elles doivent se fixer

14.



dans ce raport d'égalité; n'y ayant plus d'excès dans l'une de ces deux forces sur l'autre, qui puisse causer aucun changement.

17. Dans cet état fixe, le Vaisseau est également poussé d'un côté par la force du vent, & du côté directement opposé par la résistance de l'eau. D'où il suit, que s'il n'avoit pas de mouvement, il n'en recevrait aucun, de ces deux forces égales directement opposées. Mais ayant déjà acquis la vitesse u , il est évident qu'il doit continuer son mouvement, avec cette vitesse uniforme u , pendant que le vent demeurera lui-même uniforme; puisqu'il est clair, que quand un corps est en mouvement, vers quelque endroit que ce puisse être, il doit conserver ce mouvement tel qu'il est, dans la supposition qu'une force, telle qu'on voudra, le pousse suivant une direction quelconque, & qu'une autre force précisément égale le pousse en même tems en sens contraire dans la même direction, la réaction de la dernière rendant nul le seul effet total de l'action de la première.

On n'a besoin dans la suite que du mouvement uniforme du Vaisseau, & tout ce que l'on dira doit s'entendre de ce seul mouvement uniforme.

T A B.
XXVIII.
Fig. 1.
* 17.
* 14.

18. Nous pouvons donc maintenant supposer que le vent, dont le mouvement se fait dans la direction B G, avec la vitesse uniforme B G = v , pousse perpendiculairement la voile A B C; qu'il donne * au Vaisseau par le moyen de la voile la vitesse uniforme u , dans la même direction B G; & que la force du vent sur la voile est * nécessairement égale à la résistance que trouve le Vaisseau à déplacer l'eau; c'est-à-dire (en se servant des dénominations de l'Art. 10) que $(v-u)^2 \times dP = u^2 \times Dp$. Et toutes les conséquences que nous déduisons nécessairement de cette égalité, seront autant de principes incontestables, pour démontrer ce que nous dirons dans la suite.

19. 1°. Nous trouverons par l'égalité $(v-u)^2 \times dP = u^2 \times Dp$, quel est le raport de la vitesse uniforme du vent [v] à la vitesse uniforme [u] du Vaisseau, en la réduisant à $(v-u) \times \sqrt{dP} = u \times \sqrt{Dp}$, ou bien $v \times \sqrt{dP} = u \sqrt{Dp} + u \sqrt{dP}$, & tirant de celle-ci la proportion $v : u = \sqrt{Dp} + \sqrt{dP} : \sqrt{dP}$, qui détermine le raport de la vitesse v du vent à la vitesse u du Vaisseau. Car les deux termes $\sqrt{Dp} + \sqrt{dP}$, \sqrt{dP} du second raport de cette proportion sont deux grandeurs constantes: ainsi le raport des vitesses du vent & du Vaisseau est constant, & demeure le même; & l'une de ces deux vitesses ne sauroit être déterminée, que l'autre ne le soit en même tems.

Par exemple, si la ligne B G représente la vitesse v déterminée du vent, en faisant cette proportion $\sqrt{Dp} + \sqrt{dP} : \sqrt{dP} = B G [v] : B K [u]$; le 4°. Terme B K [u] sera la vitesse déterminée du Vaisseau, avec laquelle il fuira le vent B G [v]. Et réduisant cette proportion à l'égalité $(B G - B K) \times \sqrt{dP} = B K \times \sqrt{Dp}$, & ensuite à celle-ci, $(B G - B K)^2 [(v-u)^2] \times dP$

$\times dP = B K^2 [u^2] \times Dp$: le premier membre déterminera la force du vent sur la voile, & le second, la résistance de l'eau, qui sont toujours égales, & qui par conséquent peuvent être substituées l'une à la place de l'autre.

20. 2°. La vitesse uniforme v du vent étant donnée, on peut encore déterminer la vitesse uniforme u du vaisseau de cette autre manière.

Soit B Q la vitesse uniforme v d'un vent, qui pousse perpendiculairement la voile a B c, & par le moyen de la voile un vaisseau en B, suivant la direction B Q; pour avoir la vitesse uniforme u du Vaisseau, il n'y a qu'à trouver le point M qui partage B Q en 2 parties B M & M Q, telles que $B M^2 \times Dp = M Q^2 \times dP$, c'est-à-dire, que le carré B M² de la première partie multiplié par le produit Dp de la densité de l'eau & du plan du Vaisseau, soit égal au carré M Q² de l'autre partie multiplié par le produit dP , de la voile & de la densité de l'air; & B M sera * la vitesse uniforme u du Vaisseau. Car on aura $B M^2 [u^2] \times Dp = (B Q - B M)^2 [(v-u)^2] \times dP$; c'est-à-dire, que la vitesse uniforme du vent étant B Q [v], & celle du Vaisseau B M [u]; la force du vent sur la voile est égale à la résistance que trouve le Vaisseau à déplacer l'eau.

T A B.
XXVIII.
Fig. 2.

* 16
17 & 18

21. 3°. Le raport d'égalité $(v-u)^2 \times dP = u^2 \times Dp$ de la force du vent sur la voile & de la résistance que trouve le Vaisseau à déplacer l'eau, est composé de 3 rapports, 1°. du raport $(v-u)^2 : u^2$, qui est entre les quarrés de la vitesse $v-u$ du vent sur la voile, & de la vitesse u du Vaisseau; 2°. du raport simple $d : D$ des densités de l'air & de l'eau; 3°. du raport simple $P : p$ de la voile P & du plan p du Vaisseau. Le second de ces rapports $d : D$ est constant, étant réglé par la nature. Le premier $(v-u)^2 : u^2$ est aussi constant, * en supposant que le raport composé $dP : Dp$ du second & du troisième raport est aussi constant; c'est-à-dire, en supposant que la voile P & le plan p du Vaisseau sont déterminés, & demeurent les mêmes. Mais on peut changer la voile en l'augmentant ou la diminuant; on peut aussi changer la figure du Vaisseau de telle sorte que le plan p du Vaisseau * devienne plus grand ou plus petit.

* 10

* 19

* 10

Les changemens qu'on peut mettre dans le raport $P : p$ de la voile & du plan du Vaisseau, sont cause qu'on peut varier le premier raport $(v-u)^2 : u^2$ des vitesses du vent & du Vaisseau, de telle manière qu'on voudra, sans changer le raport d'égalité $(v-u)^2 \times dP = u^2 \times Dp$ entre la force du vent sur la voile & la résistance de l'eau; un exemple suffira pour le faire clairement concevoir.

On supposera que la vitesse absolue v du vent est déterminée; car on n'est pas le maître de la faire telle qu'on voudra. On représentera cette vitesse par la lettre a. Qu'on propose de faire en sorte que le vent donne



au Vaisseau par le moyen de la voile la vitesse uniforme b ? Pour rendre la question elle-même déterminée, on supposera que le plan du Vaisseau p est déterminé. Il ne s'agira plus que de trouver la grandeur P de la voile. Pour cela il ne faut que regarder P comme une grandeur inconnue dans l'égalité $(v-u)^2 \times dP = u^2 \times Dp$; & substituer dans cette égalité a à la place de v , & b à la place de u ; ce qui la changera en $(a-b)^2 \times dP = b^2 \times Dp$, qu'on réduira en cette proportion $(a-b)^2 \times d : b^2 = Dp : P$. Le quatrième terme P sera la grandeur qu'il faut donner à la voile, afin que le vent qui a la vitesse uniforme a donne au vaisseau la vitesse uniforme déterminée b ; comme on le voit clairement * par l'égalité même.

* 18
T A B.
XXVIII.
Fig. 3.

22. Après avoir expliqué & démontré les effets que produit le vent, dont la direction est suivant BG , & la vitesse $BG [u]$ sur la voile ABC d'un Vaisseau en B , & par le moyen de la voile sur le Vaisseau même qu'on suppose se mouvoir dans la direction du vent; imaginons-nous que le Vaisseau en B , a, outre la voile ABC , une seconde voile DBE , en tout égale à la première DBC ; que ces deux voiles se coupent perpendiculairement chacune par la moitié au point B ; qu'un second vent dont la direction est suivant BF , perpendiculaire à BG , & dont la vitesse quelconque, qu'on suppose uniforme & représentée par BF , poussé perpendiculairement la voile DBE .

Il est évident, que le premier vent dont la direction est BG poussera le Vaisseau en B , suivant BG , c'est-à-dire, perpendiculairement à la voile ABC , comme on l'a expliqué, & que le second vent, dont la direction est BF , poussera en même tems le Vaisseau en B , suivant BF , perpendiculairement à la voile DBE .

Pour connoître exactement l'effet de ces deux vents, il est important de bien concevoir les remarques suivantes, & de se les rendre très familières.

23. 1°. Les deux vents ayant leur direction BG , BF perpendiculaires, les deux voiles ABC , DBE , étant aussi perpendiculaires & poussées perpendiculairement, la première ABC par le premier vent BG , la seconde DBE par le second vent BF ; la première ABC est dans la ligne de direction du second vent BF , & la seconde DBE dans la ligne de direction du premier vent BG . Par conséquent, le second vent BF ne fait que glisser sur la première voile ABC , il n'y fait aucune impression, il laisse entière l'impulsion perpendiculaire du premier vent BG sur la première voile ABC , il n'augmente cette impulsion ni ne la diminue en rien; en un mot, il n'y fait aucun changement. Il en est de même du premier vent BG par rapport à la seconde voile DBE , il ne fait que glisser le long de la voile DBE , il laisse entière l'impulsion du second vent BF sur la voile DBE , sans y faire aucun changement.

24. 2°.

24. 2°. L'impulsion de chacun des vents sur la voile qui lui est perpendiculaire, prise séparément, peut donc être regardée comme si elle étoit seule à agir. Chacune de ces deux impulsions, prise séparément, donne donc au Vaisseau le même mouvement, dans sa propre direction, qu'elle lui donneroit seule. Le Vaisseau ira donc dans la direction BG avec la même vitesse uniforme qu'il auroit, s'il n'étoit poussé que par le seul premier vent BG ; & dans la direction BF , avec la même vitesse uniforme qu'il auroit, s'il ne recevoit que l'impulsion du second vent BF .

Ainsi le Vaisseau fuira le vent BG dans la direction BG , & le vent BF dans la direction BF , de la même quantité de vitesse dans chacune de ces directions, que s'il n'avoit point d'autre vitesse, que celle avec laquelle il se meut dans chacune de ces directions, prise séparément.

Mais la quantité de vitesse, avec laquelle le vent donne perpendiculairement sur la voile d'un Vaisseau, ne se règle & ne se détermine que par ces deux choses, 1°. par la vitesse absolue du vent; 2°. par la vitesse avec laquelle le Vaisseau fuit le vent. Car en imaginant le Vaisseau en repos, ou bien en mouvement suivant une ligne droite perpendiculaire à la direction du vent; le vent donneroit sur une voile, qu'on lui suppose perpendiculaire avec toute sa vitesse absolue. Si le Vaisseau fuyoit le vent, le vent donneroit sur la voile avec sa vitesse absolue, moins la vitesse avec laquelle le Vaisseau fuirait le vent, c'est-à-dire, avec le surplus de sa vitesse sur celle du Vaisseau.

La vitesse avec laquelle le premier vent BG donne perpendiculairement sur la voile ABC , sera donc la même qu'elle seroit, si le second vent BF , n'agissoit point; & la vitesse avec laquelle le second vent BF rencontre perpendiculairement la voile DBE , sera aussi la même qu'elle seroit, si le second vent BF agissoit seul: puisque les directions perpendiculaires de ces deux vents sont causées que l'un de ces vents n'apporte aucun changement à l'autre.

Enfin la force, avec laquelle chacun de ces vents poussera la voile, qui lui est perpendiculaire, dans sa propre direction, sera donc la même que s'il étoit seul à la pousser; puisque cette force * n'est que le produit qui naît de la multiplication du carré de la vitesse du vent sur la voile, par le produit de la voile & de la densité de l'air.

Il suit nécessairement de tout ce qu'on vient de faire voir clairement, que les proportions * $\sqrt{Dp} + \sqrt{dP} : \sqrt{dP} = BG : BK = BF : BL$, détermineront les vitesses uniformes du Vaisseau, savoir BK dans la direction du premier vent BG , & BL dans la direction du second vent BF . On nommera $BK [a]$; $BL [b]$. Ainsi $BK [a]$ étant la vitesse avec laquelle le Vaisseau fuit le premier vent BG , $BG - BK$ * sera la vitesse du vent sur la voile ABC , & $(BG - BK)^2 \times dP$ sera la force du vent BG sur la voile ABC . De même BL étant la vitesse

* 6
* 19
* 9



avec laquelle le Vaisseau fuit le vent BF; BF — BL fera la vitesse du second vent BF sur la voile DBE, & (BF — BL)² × DP fera la force du second vent BF sur la voile DBE.

Cherchons maintenant la route, que doit suivre le Vaisseau, qui partant du point B, fuit en même tems les deux vents dans leur direction propre, savoir le vent BG avec la vitesse uniforme BK [a] dans la direction du vent BG; & le vent BF avec la vitesse uniforme BL [b] dans la direction du vent BF. Cherchons aussi la vitesse, avec laquelle il ira dans cette route.

Nous nommerons [x] les espaces ou les longueurs que parcourt le Vaisseau, en fuyant le vent BG avec la vitesse BK [a], lesquelles augmentent à tout moment, & [y] les longueurs qu'il parcourt en même tems, en fuyant le vent BF avec la vitesse BL [b], lesquelles augmentent de même à chaque instant.

25. Par les premiers principes du mouvement, chacun des espaces x, que parcourt le Vaisseau avec la vitesse a, est nécessairement à l'espace y, que parcourt le Vaisseau en même tems avec la vitesse b, comme a est à b; c'est-à-dire, x : y = a : b; ce qui donne l'équation $y = \frac{b}{a} x$, dont le lieu géométrique doit être la route que nous cherchons.

T A B. XXVIII. Fig. 3. 26. Pour construire cette équation, il n'y a qu'à élever par le point K, la ligne KM perpendiculaire à BGK, faire KM = BL, & tirer par les points B & M la ligne BM, qu'on prolongera tant qu'on voudra du côté de M. Cette ligne BM est le lieu de l'équation $y = \frac{b}{a} x$; puisqu'en tirant de tel point N qu'on voudra prendre dans BM, la ligne NO perpendiculaire à BKG, & nommant BO, x; & NO, y; les triangles semblables BKM, BON donneront cette proportion BK [a] : KM ou BL [b] = BO [x] : NO [y]; d'où se déduit l'équation $y = \frac{b}{a} x$, qu'il falloit construire.

27. Il est donc évident que, dans la supposition des deux voiles égales ABC, DBE, perpendiculaires l'une à l'autre, poussées, la première ABC perpendiculairement par le premier vent, dont la vitesse est BG, & la direction dans la même ligne, & qui donne au Vaisseau la vitesse uniforme BK, & la seconde DBE perpendiculairement par le second vent, dont la vitesse est BF, & la direction dans la même ligne, & qui donne au Vaisseau la vitesse uniforme BL; il est, dis-je, évident, 1°. que le Vaisseau décrira la route BM; 2°. que puisqu'il fuit le vent BG avec la vitesse BK, & le vent BF avec la vitesse BL, il doit nécessairement, par le concours de ces deux vents, se mouvoir dans la direction BM avec la vitesse BM; parce qu'avec toute autre vitesse, il

ne fuirait pas les deux vents BG & BF dans leurs propres directions avec les vitesses BK & BL. D'où il suit que le rapport des trois vitesses du Vaisseau, dans les trois directions BK, BL, BM, causées séparément & par le concours de ces deux vents, est le même que celui de ces trois lignes, ce que nous cherchions aussi.

28. Il suit nécessairement de là, * que les forces qui poussent le Vaisseau selon ces trois directions, & les résistances égales que le Vaisseau trouve à déplacer l'eau, sont comme ces trois grandeurs BK² × DP, BL² × DP, BM² × DP, c'est-à-dire, en effaçant le multiplicateur commun DP, que la force qui pousse le Vaisseau dans la route BM, égale à la résistance de l'eau dans cette route, est à la force qui le pousse dans la direction BK, égale à la résistance de l'eau dans cette direction, comme BM² est à BK², & dans la direction BL, comme BM² est à BL².

29. Si quelqu'un prétendoit, que la vitesse, avec laquelle le Vaisseau est mû dans la route BM par le concours des deux vents, n'est pas égale à BM, comme on vient de le démontrer; on le prioit de désigner la quantité de vitesse, avec laquelle le Vaisseau se meut dans cette route BM? & l'on va démontrer qu'on ne sauroit, sans absurdité, désigner une vitesse différente de BM, soit plus petite, soit plus grande.

Car si l'on détermine une vitesse BV, plus petite que BM, voyons où nous conduira cette vitesse BV, moindre que BM? Qu'on tire VT parallèle à MK, qui rencontre BG au point T; le Vaisseau n'ayant que la vitesse BV dans la route BM, il ne fuira le vent BG qu'avec la vitesse BT = BK — KT, & le vent BG donnera perpendiculairement sur la voile ABC avec la vitesse * BG — BK + KT; ainsi il poussera le Vaisseau dans la direction BG, avec la force * (BG — BK + KT)² × DP.

Le Vaisseau ne fuyant le vent BG qu'avec la vitesse BK — KT, la résistance de l'eau, c'est-à-dire, la force avec laquelle elle poussera le Vaisseau en sens contraire au vent BG, dans la direction CB, sera * (BK — KT)² × DP. Mais (BG — BK + KT)² × DP > (BG — BK)² × DP = * BK² × DP > (BK — KT)² × DP; par conséquent (BG — BK + KT)² × DP > (BK — KT)² × DP. C'est-à-dire, si le Vaisseau n'étoit mû par le concours des deux vents dans la route BM, qu'avec la vitesse uniforme BV; la force (BG — BK + KT)² × DP, avec laquelle il seroit poussé dans la direction BG, par le vent BG, seroit plus grande que la résistance de l'eau, c'est-à-dire, plus grande que la force (BK — KT)² × DP, avec laquelle l'eau le pousseroit en sens contraire dans la direction CB. Ce qui est impossible dans le mouvement uniforme, qui se fait dans un milieu qui résiste; puisque c'est une chose aussi claire qu'une notion commune, que tout corps qui se meut d'un mouvement uniforme, dans un milieu qui résiste, doit être également

* 8. 6

& 19

T A B. XXVIII. Fig. 3.

* 9 * 6

* 15 * 18



également pressé par tous les côtés diamétralement opposés ; car il est évident, que s'il est plus poussé d'un côté, qu'il ne l'est du côté opposé, il cédera encore de ce côté-là, tout corps allant du côté vers lequel il est plus poussé. Ce qu'on vient de démontrer, par raport au vent BG, convient aussi au vent BF.

On démontrera de la même maniere, qu'on ne sauroit, sans absurdité, donner au Vaisseau dans la route BM, une vitesse plus grande que BM.

C'est donc une chose entièrement évidente, que le concours des deux impressions des deux vents BG, BF, sur le Vaisseau, par le moyen des deux voiles perpendiculaires ABC, DBE, doit le faire mouvoir par la route BM avec la vitesse BM.

T A B.
XXVIII.
Fig. 3.

30. On peut encore, pour distinguer plus exactement les vitesses, & les forces, que les deux vents impriment au Vaisseau B, par le moyen des deux voiles ABC, DBE, perpendiculaires l'une à l'autre, tant suivant leurs directions propres BG, BF, que dans la direction BM qui résulte de leur concours ; on peut, dis-je, supposer, comme Mr. HUGHENS le fait dans les deux Ecrits, qui sont citez dans l'*Avertissement*, qu'une corde est attachée au Vaisseau par un de ses bouts au point B, & par l'autre bout à un point r fixe & inébranlable, qui est éloigné du Vaisseau d'une longueur infinie ; que cette corde Br est perpendiculaire à la direction BG du premier vent, & par conséquent parallèle à la direction BF du second vent.

Il est évident, dans cette supposition, que toute la force que reçoit le Vaisseau du second vent, qui pousse perpendiculairement la seconde voile DBE suivant la direction BF, est employée à tirer le point inébranlable r, suivant la même direction BF, & que la corde qu'on suppose ne point obéir à cette impression, détruit par sa réaction, ou sa résistance, tout l'effet de cette force, & le rend nul, en retirant vers le point immobile r le Vaisseau, dans la direction opposée BAR, par une résistance égale à l'effort que le Vaisseau reçoit du second vent, pour avancer dans la direction BF.

Mais il n'en est pas de même de la force que le Vaisseau reçoit du premier vent par la premiere voile ABC : car il est également évident, que l'effet du premier vent sur le Vaisseau, par le moyen de la premiere voile ABC, dans la direction BG, doit demeurer entiere. Le Vaisseau, par son mouvement suivant BG, ne tendant point à s'éloigner du point fixe r, la corde rB n'empêchera point le Vaisseau de se mouvoir suivant la direction BG, avec toute la vitesse que lui donne le premier vent dans cette direction BG : ainsi il conservera la vitesse BK que lui donne le premier vent *

* 19 D'où il suit, que dans le temps que le Vaisseau auroit parcouru la route BM, & seroit arrivé au point M, par l'effet du concours des impres-

impressions des deux vents sur les deux voiles, avant l'obstacle de la corde Br ; avec la résistance de la corde, qui n'ôte que le seul effet du second vent, il parcourra dans le même tems l'espace BK, & il arrivera au point K ; & la vitesse du vent suivant BM, avec l'effet du concours des deux vents, sera à sa vitesse suivant BK, lorsque le seul effet du premier vent & de la premiere voile demeure, comme BM est à BK. Les résistances de l'eau au mouvement suivant BM & suivant BK, seront donc comme $BM^2 \times Dp$ est à $BK^2 \times Dp$, ou comme BM^2 est à BK^2 . Par conséquent, les forces qui poussent le Vaisseau suivant ces deux mêmes directions, étant égales à ces résistances qui leur correspondent, la force suivant BM fera à la force suivant BK, comme BM^2 est à BK^2 .

31. Appliquons à présent les principes, qu'on a démontré jusqu'ici, au mouvement d'un Vaisseau qui n'auroit qu'une seule voile.

Pour le faire, il faut tirer à la droite BG une perpendiculaire au point G, qui ira rencontrer la droite BM au point Q ; & l'on verra clairement que les triangles semblables BKM, & BGQ, donneront cette proportion BG : BK = BQ : BM. Mais par 19. BG : BK = \sqrt{Dp} + \sqrt{dP} : \sqrt{dP} ; par conséquent BQ : BM = \sqrt{Dp} + \sqrt{dP} : \sqrt{dP} . Supposons que le Vaisseau, au point B, a la seule voile aBc égale à chacune des deux précédentes ABC, DBE ; que cette voile aBc est perpendiculaire à BQ ; qu'un vent, qui a la vitesse BQ & sa direction dans la même ligne BQ, pousse perpendiculairement la voile aBc. Il est certain que le Vaisseau ira suivant la ligne BQ, avec la vitesse BM, par 19. puisque BQ : BM = \sqrt{Dp} + \sqrt{dP} : \sqrt{dP} .

Ainsi le Vaisseau, avec la seule voile aBc, décrira la même route BM avec la même vitesse BM, qu'il décrirait par le concours des deux voiles ABC, DBE. Mais ces deux voiles, lui donnant séparément dans leurs propres directions, la premiere ABC, la vitesse BK ; la seconde DBE, la vitesse BL, & par leur concours la vitesse BM dans la direction BM ; on en doit conclure, par les premiers principes de la composition des mouvements, que puisque la seule voile aBc lui donne, dans la même direction BM du concours des deux premières voiles, la même vitesse BM, elle lui donne aussi dans la direction BK la vitesse BK, & dans la direction BL, la vitesse BL : de maniere, que dans ce cas de la seule voile aBc, si une corde d'une longueur infinie, attachée par un bout à un point fixe r infiniment éloigné du Vaisseau, & par l'autre bout au Vaisseau en B, & perpendiculaire à la direction BK, rendoit nulle par sa résistance la vitesse BL, qu'a le Vaisseau dans la direction BL, & ne lui permettoit de se mouvoir que dans la direction BK ; il arriveroit au point K, dans le même tems qu'il auroit parcouru BM, sans l'empêchement de la corde Br, & il auroit dans ces deux routes, avec la seule

Joan. Bernoulli Opera omnia Tom. II. P voi-

T A B.
XXVIII.
Fig. 3.

T A B.
XXVIII.
Fig. 3.



voile aBc , les mêmes vitesses & les mêmes forces qu'il y avoit, dans la supposition des deux voiles ABC , DBE .

32. Mais pour ôter jusqu'au moindre doute sur cette conclusion, & la mettre dans la dernière évidence; prolongeons QB en q ; FB en f ; GB en g , en faisant $Bq = BQ$; $Bf = BF$; $Bg = BG$; $Bm = BM$; $Bl = BL$; $Bk = BK$; & tirons les lignes fq , lm , qui se trouveront perpendiculaires à Bf , & qg , km , qui se trouveront perpendiculaires à Bg . Supposons que le Vaisseau en B ait les trois voiles égales aBc , ABC , DBE dans la situation que l'on a déterminée ci-dessus*: & sans rien changer à la direction, ni à la vitesse, ni à la force des 3 vents qui poussent ces trois voiles, supposons seulement que le troisième vent qui pousse la troisième voile aBc , a son mouvement en un sens opposé, & qu'au lieu qu'il pouvoit la voile suivant BQ avec la vitesse BQ , il la pousse en sens opposé suivant Bq avec la vitesse $Bq = BQ$. Il est certain qu'il donnera au Vaisseau la vitesse Bm dans la direction Bq ; puis-que $Bq [BQ] : Bm [BM] = \sqrt{Dp} + \sqrt{dP} : \sqrt{dP}$. * Mais par le concours des impressions des deux premiers vents sur les deux premières voiles ABC , DBE , le Vaisseau est poussé dans la direction BQ , en sens opposé à Bq , avec la vitesse $BM = Bm$. Ainsi il est autant poussé d'un côté que d'autre en sens opposé, dans la même ligne de direction; il restera donc immobile en B par l'effet de ces 3 impressions des 3 vents sur les trois voiles. La troisième voile aBc fera donc, pour ainsi dire, en équilibre en tout sens avec les deux premières voiles ABC , DBE ; puisque tous les efforts de ces deux premières voiles sont rendus nuls par l'effet de la troisième. Par conséquent, la première voile ABC poussant le Vaisseau suivant BG avec la vitesse $BK = Bk$, & la seconde voile DBE le poussant suivant BF avec la vitesse $BL = Bl$, la troisième voile aBc , doit nécessairement pousser le Vaisseau dans la direction Bg avec la vitesse $Bk = BK$, & dans la direction Bf avec la vitesse $Bl = BL$. Et rapellant encore ici (pour mieux distinguer ces effets les uns des autres) la supposition, faite par Mr. HUGHENS, de la corde infinie en longueur, attachée par un bout au Vaisseau en B , & par l'autre bout à un point fixe R infiniment éloigné de B , laquelle corde soit perpendiculaire à la direction Bg , & rende nul le mouvement du Vaisseau dans la direction Bf , en faisant entier son mouvement dans la direction Bg , & ne lui permettant de se mouvoir que dans cette direction, on verra clairement, que dans le tems que le Vaisseau auroit parcouru (avant la supposition & sans l'effet de la corde) l'espace Bm , & seroit arrivé au point m , il parcourra (dans la supposition de la corde BR) l'espace Bk & arrivera au point k . Ainsi les vitesses, par ces deux directions, seront entr'elles comme Bm est à Bk .

On

On a aussi démontré, que dans le cas des deux premières voiles seules, la force avec laquelle le concours de leurs impressions faisoit mouvoir le Vaisseau suivant BM , étoit à la force avec laquelle il étoit poussé dans la direction BK , comme BM^2 est à BK^2 ; c'est-à-dire, que ces forces étoient comme les quarrés des vitesses du Vaisseau dans ces deux directions. Par conséquent, dans le cas de la troisième voile aBc , par laquelle le Vaisseau reçoit des impulsions égales aux impulsions des deux premières voiles, par le vent qui a la direction Bq & la vitesse Bq , & pousse cette voile perpendiculairement; la force avec laquelle le Vaisseau sera poussé suivant Bm , sera à la force avec laquelle il est poussé suivant Bk , comme Bm^2 est à Bk^2 ; c'est-à-dire, ces forces seront comme les quarrés des vitesses.

A V E R T I S S E M E N T.

33. Les Propositions, qu'on vient de démontrer dans les derniers articles, sont le sujet de la dispute qui a été entre Mr. HUGHENS & moi: & voici l'état de la question. Un Vaisseau au point B qu'on suppose fendre l'eau également de tous côtés, a la seule voile aBc ; le vent pousse la voile aBc perpendiculairement, il pousse par conséquent le Vaisseau dans la direction BM perpendiculaire à la voile.

Pour distinguer mieux l'état de la Question, Mr. HUGHENS suppose qu'une corde Br perpendiculaire à BK , attachée d'un bout au Vaisseau en B , & de l'autre à un point fixe r infiniment éloigné du Vaisseau, ne permet au Vaisseau de se mouvoir que suivant la direction BK . Supposé que le Vaisseau au point B , sans l'obstacle de la corde Br allât par l'impulsion du vent du point B au point M , dans un certain tems; il s'agit de savoir, dans la supposition de la corde Br , qui ne permet au Vaisseau de se mouvoir, par cette même impression du vent sur la voile aBc , & par le moyen de la voile sur le Vaisseau, que suivant la direction BKG ; il s'agit, dis-je, de savoir à quel point de la ligne BKG il arriveroit, la corde Br agissant, dans le même tems qu'il auroit été de B en M suivant BM , sans l'action de la corde Br ; c'est-à-dire, il s'agit de déterminer le rapport de la vitesse du Vaisseau dans la direction BM , la corde Br n'y étant point, à la vitesse du même Vaisseau dans la direction BKG , lorsque la corde Br ne lui permet de se mouvoir que dans cette direction BKG . Il s'agit encore de déterminer le rapport de la force avec laquelle le Vaisseau est poussé suivant la direction BM , la corde n'y étant point, à la force avec laquelle il est poussé suivant la direction BKG , lorsque la corde Br agit, & ne permet au Vaisseau de se mouvoir que suivant cette direction BKG .

P 2

Mr.

Mr. HUGHENS prétend que, par un principe, reçu depuis long-tems dans la Méchanique, qu'il nomme même une *Règle de Méchanique*, la force avec laquelle le Vaisseau est poussé par le vent dans la direction BM (sans la corde Br) doit être marqué par la ligne BM; & la force avec laquelle il est poussé suivant la direction BKG (lorsque la corde Br ne lui permet de se mouvoir que suivant cette direction BKG) doit être marquée par la ligne BK; c'est-à-dire, que la force suivant BM est à la force suivant BK, comme BM est à BK. Ce principe, ou cette règle, n'étant ainsi établi que par l'autorité, il en déduit le rapport des vitesses du Vaisseau par ce raisonnement.

Les forces, avec lesquelles le Vaisseau est poussé suivant les directions BM & BK, sont égales aux résistances que fait l'eau au mouvement du Vaisseau suivant ces mêmes directions: Mais ces résistances sont entr'elles comme les quarez des vitesses du Vaisseau suivant ces deux directions. Donc BM est à BK, comme le carré de la vitesse du Vaisseau suivant BM est au carré de la vitesse du Vaisseau suivant BK. D'où il suit, que pour avoir le rapport de ces vitesses, il faut prendre BS moyenne proportionnelle entre BM & BK; & le rapport de BM à BS fera le rapport des vitesses du Vaisseau dans ces deux directions; c'est-à-dire, dans le tems que le Vaisseau seroit allé de B en M suivant la direction BM, il ira de B en S suivant la direction BK. Ce sont là les vitesses que Mr. HUGHENS déduit de son principe, ou de sa règle, qu'il n'établit qu'en disant que c'est une règle reçue depuis long-tems dans la Méchanique.

Mais j'ai démontré dans les Art. 31 & 32. que dans le tems que le Vaisseau iroit de B en M suivant la direction BM, il n'ira que de B en K suivant la direction BKG, & que le rapport de ces vitesses dans ces deux directions étoit BM : BK. J'ai aussi démontré que le rapport des forces avec lesquelles le Vaisseau étoit poussé suivant ces deux directions, étoit $BM^2 : BK^2$. Ainsi j'ai démontré que Mr. HUGHENS s'appuyoit sur un principe, qui est sans fondement, & qui ne peut pas servir de *Règle dans la Méchanique*. C'est ce qu'il faut encore faire voir clairement.

Un principe, qui est contraire aux véritables Loix qui s'observent dans la Nature, ne sauroit se prouver, & il ne peut conduire qu'à des absurditez; il suffira de mettre ici quelques unes de celles, où conduit nécessairement le principe, que Mr. HUGHENS n'a pas seulement tenté de prouver; car il n'auroit pas pu le démontrer; mais qu'il s'est contenté de supposer, sans aucun fondement dans la Nature. Et afin qu'on voye clairement, qu'on ne lui impose rien de contraire à ses sentimens, & qu'on ne cherche point à tirer du principe qu'il soutient des conséquences forcées; on se servira des mêmes vitesses du Vaisseau dans les routes obliques, que Mr. HUGHENS déduit nécessairement, suivant son principe,

de la vitesse du Vaisseau dans la route directe du vent; & pour distinguer exactement les effets de l'impulsion du vent sur le Vaisseau par le moyen de la voile dans une direction, des effets du vent sur le même Vaisseau dans une autre direction, on n'emploiera que la supposition, que Mr. HUGHENS fait lui-même, d'une corde d'une longueur infinie, attachée par un bout au Vaisseau, & par l'autre à un point fixe, infiniment éloigné du Vaisseau, laquelle étant supposée ne pas obéir à l'impression du vent, qui pousse le Vaisseau dans la direction même de la corde, ou dans la direction parallèle à la corde, vers le côté opposé au point fixe, ne permet de mouvement au Vaisseau, que celui qui se fait dans la direction perpendiculaire à la corde. Cette supposition doit être déjà familière, par les Articles 30, 31 & 32, où elle a été employée & expliquée.

34 I. Dans le cas des trois voiles de l'Art. 32, on va déduire nécessairement du principe de Mr. HUGHENS que le Vaisseau doit en même tems se mouvoir dans la même direction MBm en deux sens oppozés vers m & vers M.

Car, si l'on se rend familières les suppositions que l'on a faites au commencement de l'Art. 32, par rapport aux trois voiles ABC, DBE, aBc, & qu'on suppose de plus Bz = BS moyenne proportionnelle entre Bm = BM, & Bk = BK; & Bz = BZ moyenne proportionnelle entre Bm = BM, & Bl = BL; On verra que l'impulsion perpendiculaire du vent QB, dont la vitesse absolue est QB, sur la voile aBc, donnant au Vaisseau en B la vitesse Bm dans la route directe du Vent, doit nécessairement, suivant * le principe de M. HUGHENS, donner en même tems au Vaisseau la vitesse Bz, dans la direction oblique Bk.

Mais l'impulsion du vent BG, dont la vitesse absolue est BG perpendiculaire à la Voile ABC, donne en même tems au vaisseau la vitesse BK = Bk, dans la route directe BG du vent BG (laquelle route BG est aussi la route oblique du vent QB).

La vitesse du Vaisseau Bz, causée par le vent QB dans la route KBk, surpassera donc la vitesse BK = Bk causée en même tems par l'impression du vent BG dans la même route KBk, & le surplus kz sera la vitesse avec laquelle le vent QB fera mouvoir le vaisseau selon la route KBk dans la supposition d'une corde infinie BR perpendiculaire à la direction KBk qui ne permet au Vaisseau de se mouvoir, que dans la direction KBk.

Par un semblable raisonnement, l'impulsion du vent QB, perpendiculaire à la voile aBc, donnera au Vaisseau la vitesse Bz = BZ dans la route oblique Bz, suivant le principe de Mr. HUGHENS; & l'impulsion du vent BF, dont la vitesse absolue est BF = Bf, & la direction BF, perpendiculaire à la voile DBE, donnera en même tems

TAB.
XXVIII.
Fig. 4.

* 33



au Vaisseau la vitesse $BL = BI$, dans la même route LBz , & le surplus Iz de Bz sur BI sera la vitesse avec laquelle le vent QB fera mouvoir le vaisseau selon la route LBI , dans la supposition d'une corde infinie Br perpendiculaire à la direction LBI , qui ne permet le mouvement du Vaisseau que dans la direction LBI .

Par conséquent l'impression du vent QB , perpendiculaire sur la voile aBc , doit l'emporter sur l'impression, qui résulte du concours des deux vents BG & BF qui poussent perpendiculairement, le premier la voile ABC , & le second la voile DBE , & faire mouvoir le Vaisseau de B en m .

Sans rien changer dans les trois Voiles, dans les trois vents qui les poussent perpendiculairement, dans les vitesses absolues de ces trois vents, ni dans les impressions qu'ils font sur le Vaisseau par le moyen des trois Voiles; on va démontrer le contraire comme une suite nécessaire du même principe.

Que l'on tire des points K & L les lignes KN , LO , perpendiculaires sur MB ; qu'on marque BP moyenne proportionnelle entre BK & BN , & BV moyenne proportionnelle entre BL & BO ; qu'on fasse $NX = OV$, ce qui donnera $BX = MV$, parce que $BN = MO$, à cause des triangles BKN , MLO semblables & égaux.

Le vent BG , dont la vitesse absolue est BG , poussant perpendiculairement la voile ABC dans sa propre direction BG , donne au Vaisseau la vitesse BK dans la route directe BK de ce vent; & dans la route oblique BM de ce vent, il donne au Vaisseau la vitesse BF , suivant le principe de Mr. HUGHENS; c'est-à-dire, dans la supposition d'une corde infinie dans la direction de la voile aBc qui seroit perpendiculaire à la route BM , & qui ne permettroit le mouvement du Vaisseau que dans la route BM , l'impression perpendiculaire du vent BG sur la voile ABC , seroit mouvoir le Vaisseau dans la route oblique BM , avec la vitesse BP .

Par un semblable raisonnement, l'impression perpendiculaire sur la voile DBE du Vaisseau BF , dont la vitesse absolue est BF , donnant au vaisseau la vitesse BL dans la route directe de ce vent, lui donnera nécessairement dans la route oblique BM la vitesse BV , suivant le même principe, & dans la supposition d'une Corde infinie dans la direction de la voile aBc perpendiculaire à la direction BM , laquelle corde ne permette le mouvement du vaisseau que dans la direction BM , l'impulsion perpendiculaire du vent BF sur la voile fera mouvoir le vaisseau dans la route BM avec la vitesse BV .

Mais l'impulsion du vent QB perpendiculaire à la voile aBc , donne au Vaisseau la vitesse MB en sens contraire dans la même direction MBm . Cette vitesse MB surpasse donc la vitesse BV , que don-

ne au Vaisseau le vent BF par son impression perpendiculaire sur la voile DBE , & l'excès est $MV = BX$. Ainsi l'impression du vent BF sur le Vaisseau ne laisse à la vitesse, que le Vaisseau reçoit du vent QB par la voile aBc , que la vitesse XB dans la route MBm .

Mais l'impulsion du vent BG perpendiculaire sur la voile ABC , donne au Vaisseau la vitesse BP dans la route BM , qui surpasse la vitesse XB , qui restoit au Vaisseau de la vitesse que lui donnoit le vent QB en sens contraire par le moyen de la voile aBc , & l'excès est XP . Le Vaisseau sera donc poussé de B vers M avec la vitesse XP , par l'effet du concours des deux vents BF & BG , qui poussent perpendiculairement, le premier la voile DBE , le second la voile ABC .

On a donc fait voir, qu'il suivoit nécessairement du principe que soutient Mr. HUGHENS, que dans la supposition des trois voiles, le Vaisseau devoit avoir en même tems deux mouvements directement opposez, l'un de B vers m , & l'autre de B vers M ; ce qui est impossible.

35. II. Dans le * cas de la seule voile aBc , perpendiculairement poussée par le vent BM , lequel donne au Vaisseau en B la vitesse BM , dans la route directe du vent BM , si l'on prend telle route oblique BK que l'on voudra, l'impulsion perpendiculaire du vent BM sur la voile aBc , donnera au Vaisseau, par une suite nécessaire du principe de Mr. HUGHENS, la vitesse BS dans cette route; en supposant que $BM : BS = BS : BK$; de manière que, dans la supposition d'une corde infinie perpendiculaire à la direction BK , qui ne permettroit de mouvement au Vaisseau que dans la route oblique BK , l'impulsion du vent BM , perpendiculaire à la voile aBc , donneroit au Vaisseau la vitesse BS dans la route oblique BK .

Qu'on prenne dans BKS un point quelconque G entre K & S , & qu'on tire par G la ligne GQ perpendiculaire à BK , qui rencontre BM au point Q . Il est évident * que le rapport de BM (qui est la vitesse que donne au Vaisseau le vent BM dans sa route directe BM) à BQ étant donné, on peut trouver une grandeur de la voile aBc telle que la vitesse BM que le vent donne au Vaisseau, soit à la vitesse absolue du même vent, comme BM à BQ . La vitesse absolue du vent dans la route directe sera donc BQ ; la vitesse du même vent dans la détermination BKS sera BK , par les premiers principes du mouvement reçus de tout le monde.

Le vent BQ , dont la vitesse absolue est BQ , dans la route directe BQ , & dont la vitesse n'est que BK dans la détermination BKS , donnera donc au Vaisseau la vitesse BS dans la détermination BKS , suivant le principe de Mr. HUGHENS, laquelle vitesse BS est plus grande que la vitesse même BK du vent, dans cette même détermination BKS ; ce qui est impossible.

* 31
TAB.
XXVIII.
Fig. 5.

* 22.

T A B.
XXVIII
Fig. 3.
& 4.

36. III. Comment expliquera-t-on, en suivant le principe de M. HUGHENS, l'équilibre qui est entre la somme des efforts des deux vents BG, BF, sur les deux voiles ABC, DBE, & l'effort du troisieme vent QB sur la troisieme voile aBc qu'on a démontré dans l'Art. 32? On aura bien, comme nous, la somme des deux forces absolues $BG^2 \times dP + BF^2 \times dP$, des deux vents BG & BF, dont les vitesses absolues sont BG & BF, égale à la force absolue $QB^2 \times dP$ du troisieme vent QB dont la vitesse absolue est $Bq = QB$. On auroit bien encore, comme nous, la somme des deux forces $(BG - BK)^2 \times dP [KG^2 \times dP] + (BF - BL)^2 \times dP [LF^2 \times dP]$, des deux vents BG & BF sur les voiles ABC, DBE, égale à la force $(Bq - Bm)^2 \times dP [mq^2 \times dP = MQ^2 \times dP]$ du troisieme vent QB sur la voile aBc; parce qu'on convient avec nous de la vitesse & de la force du vent dans la route directe; ces choses étant trop claires pour être mises en doute. Cependant il faudra détruire ce second équilibre, en suivant le principe de Mr. HUGHENS.

Car comment trouvera-t-on, en s'écartant du principe que nous avons démontré, pour suivre le principe de Mr. HUGHENS, que la somme des deux résistances de l'eau aux deux efforts des deux vents BG & BF sur leurs voiles ABC, DBE, lesquelles résistances doivent être égales à ces efforts; comment, dis-je, trouvera-t-on, en suivant le principe de Mr. HUGHENS, que la somme des deux résistances égales à ces deux efforts des deux vents BG, BF, est égale à la résistance que fait l'eau à l'effort du troisieme vent QB sur la voile aBc, qui lui est perpendiculaire, laquelle résistance est égale à cet effort?

Suivant le principe de Mr. HUGHENS, le troisieme vent QB donnant au vaisseau par son impulsion perpendiculaire sur la troisieme voile aBc, la vitesse $Bm = BM$ dans la route directe, il donne au même Vaisseau la vitesse $Bs = BS$ dans la route oblique Bg, & la vitesse $Bz = BZ$ dans la route oblique Bf (on suppose que $Bm : Bs = Bs : Bk$, & $Bm : Bz = Bz : Bl$). La résistance de l'eau est donc $Bs^2 \times dP$ dans la route oblique Bg, & la résistance de l'eau est $Bz^2 \times dP = BZ^2 \times dP$ dans la route oblique Bf.

Il est évident que la résistance $Bs^2 \times dP$ que fait l'eau dans la route oblique Bg au mouvement du vaisseau dans cette route est égale à la force avec laquelle le vent QB pousse le Vaisseau dans cette route oblique Bg; & que de même la résistance de l'eau $Bz^2 \times dP$ dans la route Bf est égale à la force avec laquelle le vent QB pousse le Vaisseau dans la même route Bf.

Il faut donc suivant le principe de Mr. HUGHENS, afin que l'effort du vent BG dans la direction BG de ce vent soit égal à l'effort en sens opposé du vent QB dans la même direction GBC, (qui est la route directe du vent BG & l'oblique du vent QB) c'est-à-dire, afin de

de mettre en équilibre ces deux efforts directement opposés, il faut, dis-je, que le vent BG pousse la voile ABC, & par le moyen de la voile le Vaisseau, avec la vitesse $BS = Bs$ dans la route BKS; & alors la force du vent BG sur la voile perpendiculaire ABC dans la route directe de ce vent BG, sera $(BG - BS)^2 \times dP = SG^2 \times dP$, & elle sera égale à la résistance $BS^2 \times dP$ de l'eau dans cette route, & $BS^2 \times dP$ sera égale à $Bs^2 \times dP$, qui est l'effort directement opposé du vent QB dans la même route Bks.

Il faudra, par le même raisonnement, suivant le principe de Mr. HUGHENS, que le vent BF pousse perpendiculairement la voile DBE, & par le moyen de la voile le Vaisseau, avec la vitesse $BZ = Bz$; & la force du vent sur la voile DBE sera $(BF - BZ)^2 \times dP = ZF^2 \times dP$ & alors elle sera égale à la résistance $BZ^2 \times dP$ de l'eau dans cette route & $BZ^2 \times dP$ sera égale à $Bz^2 \times dP$, qui est l'effort directement opposé du vent QB dans la même route Blz.

Mais on tombe par-là dans l'impossibilité de trouver l'égalité qui doit être, d'un côté entre la somme des deux forces $(BG - BS)^2 \times dP = SG^2 \times dP$, & $(BF - BZ)^2 \times dP = ZF^2 \times dP$ des deux vents BG & BF sur les voiles ABC & DBE; & de l'autre côté entre la force en sens contraire $(Bq - Bm)^2 \times dP = (QB - MB)^2 \times dP = QM^2 \times dP$ du troisieme vent QB sur la voile aBc.

Il est de même impossible, suivant le principe de Mr. HUGHENS, que la somme des deux résistances que fait l'eau aux deux efforts des vents BG & BF sur les deux voiles ABC & DBE, lesquelles sont $BS^2 \times dP + BZ^2 \times dP$, & doivent être égales à ces deux efforts des deux vents BG & BF qui sont $(BG - BS)^2 \times dP + (BF - BZ)^2 \times dP = SG^2 \times dP + ZF^2 \times dP$; il est, dis-je, impossible que cette somme des deux résistances de l'eau soit égale à la résistance, que fait l'eau au mouvement du Vaisseau, poussé par l'effort du vent QB dans la route directe Qm , laquelle résistance est $Bm^2 \times dP = BM^2 \times dP$, qui est égale à l'effort du vent QB sur la voile ABC, lequel effort est $(Bq - Bm)^2 \times dP = mq^2 \times dP = MQ^2 \times dP$. Et cependant la somme de ces deux résistances de l'eau aux impulsions des deux vents BG & BF doit contrebalancer la résistance de l'eau à l'impulsion du vent QB, pour faire l'équilibre, & que le Vaisseau soit également pressé de côté & d'autre.

37. Mais en suivant le principe que nous avons démontré, on trouve que tout convient parfaitement dans l'équilibre des forces & des impulsions des 3 vents BG & BF & QB, par le moyen des trois voiles ABC, DBE, aBc. 1^o. La somme des deux forces absolues des deux premiers vents BG & BF, qui est $BG^2 \times dP + BF^2 \times dP$, est égale à la force absolue du troisieme vent QB, laquelle est $QB^2 \times dP$;

Joan. Bernoulli Opera omnia Tom. II.

Q

ainsi



Ainsi il y a équilibre entre les deux premières & la troisième. 2°. La somme des deux forces des deux premiers vents BG, BF sur les deux voiles ABC, DBE qui est $KG^2 \times dP + LF^2 \times dP$ est égale à la force du troisième vent QB sur la troisième voile aBc, laquelle force est $mq^2 \times dP$, ou $MQ^2 \times dP$. Ainsi les 2 premières sont en équilibre avec la 3e. 3°. La somme des deux résistances que fait l'eau aux deux efforts des deux impulsions des deux premiers vents BF, BG sur le Vaisseau par le moyen des voiles ABC, DBE, laquelle somme est $BK^2 \times Dp + BL^2 \times Dp$, est égale à la résistance que fait l'eau à l'effort de l'impulsion du 3e. vent QB sur le Vaisseau par la 3e. voile aBc, laquelle résistance est $Bm^2 \times Dp = BM^2 \times Dp$. Ainsi la pression du Vaisseau d'un côté est égale à la pression de l'autre côté.

D'où l'on voit la parfaite conformité de notre Principe aux Loix de la Nature, & qu'on ne sauroit s'en écarter qu'on ne tombe en des absurdités. En voici encore un exemple.

TAB.
XXVIII.
Fig. 6.

38. On a renouvelé dans les *Actes de Leipzig* en 1695 & 1696, la dispute qui étoit entre Mr. HUGHENS & moi. Voici ce qu'on ajoute au principe de Mr. HUGHENS. Le vent BQ dont la direction est BQ & la vitesse absolue est aussi BQ, poussé perpendiculairement la voile aBc, & donne au Vaisseau en B la vitesse BM dans la route directe du vent; dans la supposition d'une corde infinie, dont la direction est BR perpendiculaire à la route oblique BKG, qui ne permet de mouvement au Vaisseau que celui qui se fait dans cette route oblique BKG, l'impulsion perpendiculaire du vent BQ sur la voile aBc, qui donneroit au Vaisseau la vitesse BM dans la route directe du vent, donnera au Vaisseau, suivant le principe de Mr. HUGHENS, la vitesse BS dans la route oblique BK, en supposant $BM : BS = BS : BK$. On prétend dans les *Actes*, qu'on vient de citer, que dans cette supposition de la corde infinie BR, en suivant le principe de Mr. HUGHENS, la vitesse du Vaisseau dans la route oblique BKG est plus grande que BS, & que la vitesse que détermine Mr. HUGHENS n'est pas aussi grande qu'elle doit être: Et voici sur quel fondement on prétend augmenter cette vitesse. Qu'on tire par le point S la ligne SN perpendiculaire à BM, qui rencontre BM au point N, & qu'on fasse ensuite ce raisonnement.

Lorsque le Vaisseau va dans la direction BQ avec la vitesse BM, il fuit le vent BQ avec cette même vitesse BM; & alors la vitesse du vent sur la voile aBc est $BQ - BM$, & sa force est $(BQ - BM)^2 \times dP$. Mais quand il va par la route oblique BK avec la vitesse BS, il ne fuit le vent qu'avec la vitesse BN; & dans ce cas la vitesse du vent sur la voile doit être $BQ - BN = BQ - BM + NM$, & la force du vent sur la voile doit être $(BQ - BM + NM)^2 \times dP > (BQ - BM)^2 \times dP$.

$\times dP$. Mais le Vaisseau étant seulement poussé avec la force $(BQ - BM)^2 \times dP$ il va par la route BK avec la vitesse BS, suivant le principe de Mr. HUGHENS. Donc quand il est poussé avec une force plus grande $(BQ - BM + NM)^2 \times dP$, il doit encore aller avec une vitesse plus grande que BS.

Pour faire voir le défaut de ce raisonnement, & le rendre sensible, on prendra une route oblique BKS; qui fasse avec la route directe du vent BQ un angle QBS plus grand que 60 deg., afin qu'en tirant d'un point S, pris dans BKS, une perpendiculaire SN sur la route directe BQ, l'angle BSN soit plus petit que 30 deg., & que par conséquent son sinus BN soit plus petit que la moitié du sinus total BS. On supposera que le vent BQ, dont la vitesse absolue est BQ poussé perpendiculairement la voile aBc, & donne au Vaisseau la route BM dans la route directe du vent; qu'on tire MK perpendiculaire sur BKS, & qu'on prenne BS telle que $BM : BS = BS : BK$.

Il est évident que BM ne sauroit augmenter, qu'en même tems MQ ne diminue, que BS n'augmente, & que BN n'augmente aussi. D'où il suit clairement qu'on peut prendre BM d'une telle grandeur que QM soit plus petite que BN: & que l'on peut faire en sorte que le vent BQ, * dont la vitesse absolue est BQ, donne au Vaisseau cette vitesse BM. Qu'on partage MN en P de manière que $QM : QP = BN : BP$; & qu'on élève par P la ligne PV perpendiculaire à BM, qui rencontre BKS prolongée en V; il est clair que QM étant moindre que BN; QP sera moindre que BP. Ainsi CP étant moindre que la moitié de BV; BQ sera moindre que BV. Ces choses supposées, on va démontrer, qu'en suivant le raisonnement qu'on a rapporté cy-dessus, le vent QB dont la vitesse absolue est QB, poussé perpendiculairement la voile aBc, donnant au Vaisseau la vitesse BM dans la route directe BMQ, donnera au même Vaisseau dans la route oblique BKV une vitesse qui ne sauroit être moindre que BV; & qu'il fera par conséquent aller le Vaisseau dans la route oblique BKV, non seulement plus vite que ne va le vent dans la détermination BKV; mais même plus vite que ne va le vent BQ dans la route directe BQ.

Car la force qui fait aller le Vaisseau suivant BK avec la vitesse BS, est à la force qui fait aller le Vaisseau par la même route avec la vitesse BV, comme BS^2 est à BV^2 . Mais à cause des triangles semblables BSN, BVP, $BS^2 : BV^2 = BN^2 : BP^2$; & par la construction $BN^2 : BP^2 = QM^2 : QP^2 [(BQ - BP)^2]$. Donc $BS^2 : BV^2 = QM^2 : (BQ - BP)^2$. Or $QM^2 : (BQ - BP)^2 = QM^2 \times dP : (BQ - BP)^2 \times dP$. Et $QM^2 \times dP$ est la force du vent sur la voile, qui est nécessaire pour faire aller le Vaisseau dans la route oblique BK avec la vitesse BS, suivant le principe de Mr. HUGHENS, qu'on soutient dans le raisonnement qu'on a rapporté. Par conséquent $(BQ - BP)^2 \times dP$ est la force du vent sur



la voile, qui est nécessaire pour faire aller le Vaisseau dans la route oblique BK avec la vitesse BV.

Mais le Vaisseau allant par la route BKS avec la vitesse BV, il ne fuit le vent BQ qu'avec la vitesse BP; & alors le vent BQ, dont la vitesse est BQ donnera encore perpendiculairement sur la voile *abc* avec la vitesse BQ — BP, & par conséquent avec la force (BQ — BP) * × *AP*, qui est celle qui seroit nécessaire, pour faire aller le Vaisseau par la route oblique BKS avec la vitesse BV. Donc, suivant le raisonnement qu'on a rapporté, le Vaisseau ira plus vite dans la route oblique BKS, que ne va le vent dans la route directe BQ; c'est-à-dire que sa vitesse sera plus grande que la vitesse absolue du vent. *Ce qui est impossible.*

Si Mr. HUGHENS avoit vécu dans le tems que l'on fit à son principe l'addition dont on vient de parler, il lui auroit été très facile d'en faire voir l'inutilité. Car lorsque le vent BQ, qui a la vitesse BQ, pousse perpendiculairement la voile *abc*, & donne au Vaisseau la vitesse BM dans la route directe BM du vent; & que dans la supposition de la corde infinie BR, qui ne permet au Vaisseau de se mouvoir que dans la route oblique BK, il donne au Vaisseau la vitesse BS dans cette route oblique BK, suivant son principe; le Vaisseau ne fuit le vent qu'avec la vitesse BN, parce que la corde empêche qu'il ne fuye le vent avec la vitesse BM. Ainsi le vent donne sur la voile avec la vitesse NQ, plus grande que la vitesse MQ, de la vitesse MN, & par conséquent avec plus de force. Mais si l'on fait attention à la réaction de la corde infinie sur le Vaisseau, on verra clairement que ce surplus de vitesse NM faisant tout son effort contre le point immobile R, est rendu inutile * pour produire quelque effet. Par conséquent le Vaisseau ne doit pas (à cause de ce surplus de force qui est rendu inutile par la corde) aller plus vite dans la route oblique BK, qu'il iroit s'il n'avoit pas cette augmentation de force.

Corollaire déduit du principe qu'on a démontré dans ce Mémoire.

* 31 On a démontré * que la force du vent qui donne perpendiculairement sur la voile, par laquelle elle est poussée dans la route directe du vent, étoit à la force du même vent donnant toujours perpendiculairement sur la voile, par laquelle elle est poussée dans une route oblique, comme le carré de la vitesse du vent sur la voile dans la route directe, est au carré de la vitesse du même vent sur la voile dans cette route oblique. Mais chacune de ces forces est le produit de la masse par la vitesse. Par conséquent la masse de l'air, ou du vent qui pousse la voile dans la route directe, est à la masse de l'air qui pousse la voile dans la route

route oblique, comme la vitesse du vent sur la voile dans la route directe, est à la vitesse du vent sur la voile dans la route oblique.

Ce Corollaire est une suite nécessaire du principe qu'on a démontré; ainsi il n'a pas besoin d'autre démonstration. Si on veut le voir avec une plus grande clarté, il faut le regarder dans la cause physique, & faire attention à la manière dont se fait le choc des Corps fluides; & on verra que quand le courant d'un fluide choque perpendiculairement un plan, si l'on partage par l'esprit le fluide en tranches parallèles au plan, chacune d'une égale épaisseur, la première tranche vient choquer le plan & s'échape aussi-tôt; la seconde lui succédant immédiatement, choque le plan avec le même effort que la première; puis vient l'impulsion de la 3^e, dont la force est égale à chacune des précédentes, & ainsi de suite sans interruption.

Par exemple, si ABC est une ligne sensible du plan choqué par le fluide, dont la direction GB est perpendiculaire à ABC, & que DG soit parallèle à ABC; la partie du fluide comprise entre ABC & DG fera la première tranche dont l'épaisseur est GB. Chaque point sensible de cette tranche est conçu se mouvoir perpendiculairement vers la ligne sensible ABC avec la même vitesse marquée par l'épaisseur GB de cette tranche. On peut aisément imaginer une suite d'autres tranches égales à cette première, qui ont la même hauteur & la même vitesse, & qui lui sont toutes parallèles. La première de ces tranches choque donc ABC au premier moment, & son effort contre ABC est égal au produit de la masse de cette tranche par sa vitesse GB. Les autres tranches viennent de suite choquer ABC avec une force égale & dans un tems égal.

C'est pourquoi dans le cas des vitesses différentes du fluide, les hauteurs des tranches qui conviennent à une vitesse, sont aux hauteurs des tranches qui conviennent à l'autre vitesse, dans le même rapport que ces vitesses; & ces deux sortes de tranches, ayant la même base ABC, leurs masses sont comme leurs hauteurs, c'est-à-dire, les masses sont comme les vitesses. De là vient que les efforts des tranches, qui ont la première vitesse, contre ABC, sont aux efforts des tranches qui ont la seconde vitesse, comme le carré de la première vitesse est au carré de la seconde.

Après avoir ainsi considéré l'impulsion du courant d'un fluide contre ABC dans la route directe, on distinguera aisément tout ce qui se trouve dans l'impulsion du même fluide contre ABC, dans une route oblique quelconque DB. Car en tirant par les points G & B les perpendiculaires GKg, & DBE à la route oblique KB; faisant DBE = ABC, & gb parallèle & égale à GB; & en supposant que DBE est un plan, ou une ligne sensible d'un plan qui passe par B, & qui est perpendiculaire à la route oblique KB, on verra clairement que dans le tems que

TAB.
XXVIII.
Fig. 7.

Q 3 le



le point sensible G du fluide arrive de G en B, dans le même tems le point g arrive de g en b; c'est-à-dire, la ligne GKg se meut de K en B, & va choquer DBE dans le même tems que DG va choquer ABC; par conséquent dans le tems que la tranche *ABGD*, dont la hauteur est GB, pousseroit le plan ABC dans la route directe avec la vitesse GB; dans le même tems précisément la tranche *BbgG*, dont la hauteur est KB, poussera le plan DBE égal au plan ABC, dans la route oblique KB avec la vitesse KB. Ainsi la masse du fluide, qui pousseroit ABC par la route directe GB fera à la masse du fluide qui poussera dans le même tems DBE par la route oblique BK, dans le rapport des hauteurs GB, KB des tranches, c'est-à-dire, dans le rapport des vitesses GB, KB, avec lesquelles se meut le fluide dans la route directe GB, & dans la route oblique KB. La force de l'impulsion dans la route directe, sera donc à la force de l'impulsion dans la route oblique, dans le rapport des carrés des vitesses. Mais chaque point sensible B d'une voile ABC, poussée perpendiculairement par le vent dont la direction est GB, se trouve en même tems dans le plan ABC de la voile perpendiculaire à la route directe du vent, & dans un plan DBE égal au premier, qu'on peut imaginer perpendiculaire à la route oblique quelconque KB. Par conséquent, le rapport qui est entre la masse & la vitesse du vent, c'est-à-dire, entre la force du vent, qui pousse ABC dans la route directe, & entre la masse & la vitesse du vent, c'est-à-dire, entre la force du vent, qui pousse dans la route oblique KB le plan DBE perpendiculaire à cette route oblique; ce rapport, dis-je, convient à l'impulsion du vent contre chaque point sensible B de la voile; c'est-à-dire, la masse du vent qui pousse perpendiculairement tous les points sensibles de la voile ABC dans la route directe du vent GB, est à la masse du vent qui pousse les mêmes points sensibles de la voile ABC dans la route oblique KB, regardés en des plans DBE perpendiculaires à cette route oblique KB, comme la vitesse GB du vent dans la route directe GB, est à la vitesse KB du vent dans la route oblique KB. Par conséquent, la force du vent sur la voile dans la route directe, est à la force du vent sur la voile dans la route oblique, comme le carré de la vitesse du vent dans la route directe, est au carré de la vitesse du vent dans la route oblique.

Du choc des Corps durs.

Si l'on considère avec attention la maniere dont se fait le choc des corps durs, on verra clairement que pendant la durée du tems du choc (qui est très courte) la somme des parties d'un corps dur, qui agissent successivement, & choquent l'une après l'autre un plan qu'on suppose immobile,

mobile, pendant une partie de la petite durée du choc, est à la somme des parties d'un autre corps dur égal & homogène au premier, qui agissent & qui choquent le même plan immobile, pendant la même partie de la petite durée du choc, comme la vitesse du premier de ces corps durs est à la vitesse du second; & par conséquent en regardant l'action des corps durs dans le choc, avant que la courte durée du choc soit finie, la force des parties agissantes du premier corps dur dans telle partie qu'on voudra de la petite durée du choc, est à la force des parties agissantes du second corps dur, pendant la même partie de la petite durée du choc; comme le carré de la vitesse du premier corps dur est au carré de la vitesse du second, tout comme dans le choc des corps fluides.

Car le choc des corps durs contre un plan immobile ne se fait pas dans un instant indivisible, non plus que celui des corps fluides; il faudroit pour cela qu'ils fussent infiniment durs; ce qui est contraire à l'expérience, qui apprend que les uns s'applatissent dans le choc, comme les bales de mousquet, & que les autres réjaillissent. Or on ne sauroit concevoir l'un & l'autre de ces effets, qu'en s'imaginant que, dans le choc d'un corps dur, les premières parties choquent le plan immobile & s'arrêtent, ce qui se continue jusqu'au dernières, qui ne choquent qu'après toutes celles qui les ont précédées; & après leur choc fini, le corps dur se trouve aplati, s'il n'a pas de ressort, & s'il a du ressort il réjaillit.

On voit donc clairement, que le tems du choc n'est pas indivisible, & qu'il a une durée, à la vérité très courte, mais qui est pourtant divisible, n'y ayant point d'unité dans l'étendue; qu'en partageant par l'esprit le corps dur en tranches parallèles au plan choqué, d'une égale hauteur, mais très petite, & partageant la durée du choc en autant de parties égales qu'il y a de tranches, la première moitié, par exemple, du corps dur agit dans la première moitié de la petite durée du choc; & la seconde moitié du corps dur agit dans l'autre moitié de la courte durée du choc.

C'est pourquoi en supposant une superficie KM immobile; & que deux corps d'une égale grandeur, homogènes & semblables, C & D, commencent au même instant à frapper perpendiculairement, la superficie KM, savoir C avec la vitesse BM double de la vitesse BK du corps D: Si l'on divise ces deux corps en tranches égales; il est évident, que lorsque la dernière tranche du corps C agira contre la superficie KM, il n'y aura encore que la moitié des tranches du corps D qui auront agi. Mais comme, après la dernière tranche du corps C, il n'y aura plus d'autres tranches dans le corps C, qui succèdent à la dernière,

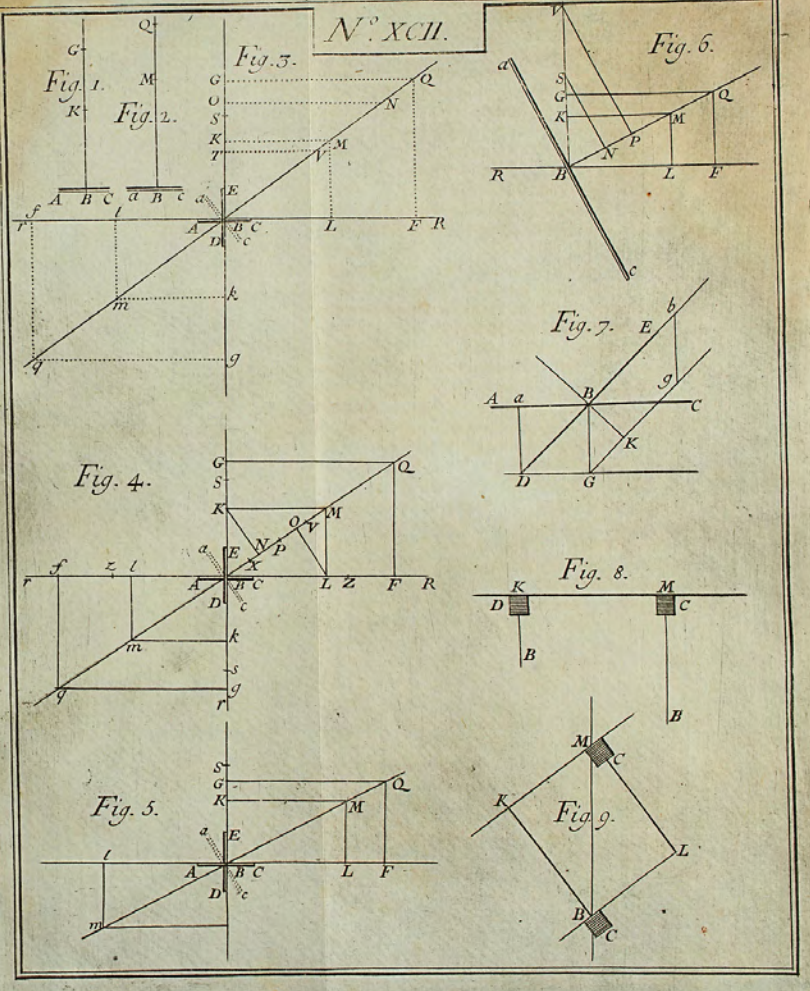
T A B.
XXVIII.
Fig. 8.

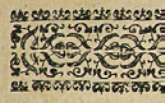
RIE &c.

, jusqu'à ce
 cela se passe
 at pour un
 regarde le
 s, c'est-à-
 même tems
 ment en mè-
 force de D,
 exactement
 e la dernière
 comme les
 C'est pour-
 qu'elle soit
 es fluides; &
 ent continuel-
 à-dire, si les
 ranche n'agit
 lides; les for-
 lairement des
 vitesses avec
 D'où il suit
 tressé BM, &
 il ne le frap-
 à KM; dans
 comme la vi-
 t suivant BM,
 dans le tems
 comme sa vi-
 a; par consé-
 quence, com-
 ides que dans

ETTRE

N.º XCII.





L E
MONS
MONSIE
Contenant que
MONSIE

L'Obligee
L'critre du 6 J
m'engager à vou
aurez la bonté d
ques affaires impo
Quant à la dis
feu Mr. HUGU
sur le recit que
fit alors dans un
détail de toutes
cepté quelques-un
ses & même con
votre côté en c
Joan. Bernoulli